

اختصار وقايم معم

دشاه و لایتمآب حضرت علی کرم الله و جهه د پاکی رو ضی مباد ك علم د حمل به لمړی نیټه له اغر می مخکی ز موږ د زرگونو تنو پتمنو او مسلمانو هیواد وا لو له و لو لو مواد د تر قی او لو پتیا او د دور انقلاب د لازیات بریالیتوب په د عاپورته شو او له هغه سره جو خت د گل سرخ لرغونی او عنعنوی میله پیل شوه.

دا فغانستان د خلك دموكراتيك گوند د مركزى كميتى د عمو مسى منشى دا فغانستان دد مو كرا تيك جمهوريت دا نقلابى شورا د رئيس او صدراعظم له خوا د نوروزدا ختر له ا ملك تهرا ن ته دايرا ن دجمهور رئيس جلالتماب بنى صدر پهنا مهد مباركى تيلگرام مخابره شويدى

O ikosumbonikoningona i pomadamananamana oj iv

دشاه ولایتمآب دمبارکی رو ضی دعلم دپورته کولو دپرتمینو مراسمو یوه منظره .



ببرك كارمل كلهچى دانقلابى شورا نوبتى غونهى ته د ١٣٥٩ كال په دويمه نيمايى كى دانقلابى شو را دراي د دانهايى كى دانقلابى شو را

دا ف گوند منشد د پند

عمو او ص له غر هوائه و ح ابری گډوز

از كميته دلق نقلاب نقلاب و فق دلسن

دم ورال جيم کش



ببرك كارمل كلهچى يوه ځــوان افسرته برى ليك وركوى .

دا نقلابی شورا نو بتی غونه دا فغانستان د خلك د مو كرا تيك گوند د مرکزی کمیټی د عمو مــی منشی ببرك كار مل په مشری د پنجشنبي په ورځ له غر ميوروسته په دريوبجو دا نقلابي شورا په مقر كى وشىوه .

دا . خ . د . گ د مرکزی کمیتی عمو می منشی ، دانقلابی شورارئیس و صدراعظم ببرك كار مل د حمل له غر مي نه مخکي د حربي پو هنتون، هوائی پو هنتون، د تخنیك داكا دمی و حربی ښوونځی د فارغالتحصیلانو دبری لیکو نو دویشلو په مراسموکی گيون و كړ او دوسله وا ل پو ځ د خوانو افسرانو بری لیکونه یی پر هغوی باندی وویشل

از طرف ببرك كارمل منشى عمومى لمیته مرکزی حزب د مو کرا تیك لمق افغانستان، رئيس شــورا ي غلابی و صدراعظم تیلگرا م تبریکیه مناسبت او لين يرواز مشترك فقانه فضا نور دا ن شوروی و لستان عنواني تسد نبال منشسي ل کمیته مرکزی حزب انقلابی دم مغلستان وصدر هیات رئیسه رال بزرگ جمهوری مردم مغلستان ميم بت موگورئيس شورايوزيران كشور به اولا نباتور مخابـــره ديده است.

دا فغانستان د خلك د مو كراتبك گوند د مرکزی کمیتی د سیا سی بیرو غری او منشی او دا فغانستان دد مو کرا تیك جمهوریت دا نقلایی شورا د رئیسه هیات غری نوراحمد نور د فلسطين د آزا دې لهپارهدخلکو د جبهی د هرکزی کمیتهی د سیا سی بيرو غړی او دبين المللي اړيکو دكميسيو ن له مسوو ل داتي سير\_ قبعه سره د حمل ٥ له غرمه وروسته دمر کزی کمیتهی په مقر کی وکتل.

دا فغانستان د خلك د مو كراتيك گوند د مرکزی کمیتی غړی دمرکزی کمیتی د عدل او دفاع د څانگی رئیس او دانقلابی شورا د رئیسه هیات غری جنرال عبدالقا دردگوند د مرکزی کمیتی غری د صدرا عظم مرستيال عدليه وزير اولوى خارنوال عبدالر شید آرین او دافغا نستاند خلك د مو كرا تيك گوند د مركز ي كيمتى على البدل غرى سيد اكرام پیگیر د حمل ۵یه هغی غونډه کی گلهون وکړ چې د بلخ د عسکري پوځ دقو ماندانی دا فسرانو او سر تیرو له خوا د پرا خي پلاروطني ملــــي

دافغانستان دخلك ددمو كراتيك گوند دمرکزی کمیتی دسیاسی بیرو غړی دانقلابی شوراغری دافغانستان دښځو ددمو کراتيك سازمان ر ئيسه دافغانستان ددمو كراتيك جمهوريت دسولى پيوستون او دوستى دسازمان رئيسه ډاکتره اناهيتا راتيب زاد ددغه سازمان پهنمايندگي د يـو هیأت په مشری دآسیا، افر یقا دخلکو دپیو ستون دسازمان پے عمومی جرگه کی دبرخی اخیستو له پاره چیدمارچ لهشلمی څخه تـــر شىپرويشىتمى پورى دىمن د خلکو ددمو کراتیك جمهوریت بهمو کے کی جوړیږی عدن ته روانهشوه.

صوفیی تهروا ن شو ل .

جبهی او د عسکری مکلفیت د نوی قانون د تاييد او ملاتړ په غرضي د هغی قو ماندانی د عسکر ننداری

دا فغانستان د خلك د مو كراتيك گوند د مرکزی کمیټی د سیاسی بیرو غړی او د مرکزی کمیټيمنشي او د افغانستان دد مو کرا تیك جمهوریت دا نقلابی شورا د رئیسه هیات غړی ډاکتر صالح محمدزیری او دافغانستان د خلك د مو كراتيك گوند دمر کزی کمینی غری او د مر کزی کمیتی دبین المللی اړيکو مسوول محمود بر يا لي د بلغاريا د خلکو د جمهوريت د کمونست گوند د مرکزی کمیتی په بلنه د هغه هیواد د کمونست گوند یه دو لسمه کنگره کی د گهون له پاره د حمل ه

په تالار کی شوی وه .



ډاکتر صالح محمدزیری اومحمود بریالی بلغاریی تهله روانیدو نـــهمځکښی دکابل پهبین المللی هوا یی ډگر کی.

«طی سا لیکه گذشت ماتمام کوشش های خودرا درجهت بسیچهمه نيرو هاى سالموشريف وطن بخاطر تامين وتحكيم فضاى نو، فضاى قاـ نونیت دمو کراتیك ، فضای اعتمادوهمكاری بین نیرو های مختلف اجتماعي وملى وفضاىكار صلحآميزوخلاق توده هاى زحمتكش كشور ببرك كارمل معطوف ساختیم ».

شنبه ۸حمل ۲۸،۱۳۹۰ مارچ۱۹۸۱

## سأل ذو،سال بركت وفراواني

آغاز سال نو شروع رستــن وشگفتن و تحر ك و پويايي است و موسم تصمیم گیر ی و فعا لیت و سازندگی

باآمد ن بهار کره خاکی ما یکبار دیگر زند کی جدید خودرا بعد از یکدوره رکود ، انتحاد ، زوال و خاموشی آغاز می کند وجان تازهیی در کالبد سرد آن می دمد مو جود\_ ات روی زمین نیز همز مان با این رو یش و تیش و رستن وشگفتن طبیعت فعا لیت های جدید ی راآغاز مينمايندويس از كذشت يكسال بانردى تاره وپلان نو به زندگی آتیهٔ خود شروع می کنند .

مردم زحمتكشس ما طبق رسوم نیاکان خود شرو ع سال نو را با خوشى وشادى استقبال نمودهوروز اول آنرا بنا م نو روز جشن می ـ گیرند . واین روز خجسته را بابر گزاری محافل خوشی ، میله ها و نمایشات و مراسم دهقان گرا مسی ميدارند چون باشروع نو روز يك سال راپشت سر گذاشته و به سال جدید گام می گذارند بناء در همین مرزبین دو سال است که مرد م ، کار وفعا لیت های گذشته خود را محاسبه وارزيا بي نموده وباتجربة جدید برای یکسا ل دیگر تصمیم می گیرند و پلانو پروگرا م کار شانرا برای فعا لیت درسا ل آینده تنظیممینها یند .

سالی که گذشت سال رزمندگی وسازند کی وکار و پیکار انقلا بی برای مردم مابود که طی آن مرد م زحمتکش مادر دو جهتعمدهمبارزات خود راشد ت بخشیدند یکی درجهت دفاع از انقلاب ودست آور دهای آن در مقابل ضد انقلاب وتجاوزا ت

مسلحانه دشمنان داخلى وباند هاى مزدور واجير ارسا ل شده ازخارج ودوم در جهت مبارزه به خاطر اعمار جامعة نوين وفارغ از قيـــد هرنوع ظلم و ستم واستعمار و استثمار . كهخوشبختانه درين نبردو دراین مبارزات مردم شجاع وقهرمان ماپيروز حرديدند ودرحاليكه فعاليت هاىخرابكارانه دشهنانانقلابادامه داشت مرد م مادست از کار صلح آميز وفعا ليت هاى توليد ى خود نکشیدند چنا نچه نتیجه کار ومحصولات تولید ی مردم مادربسا سكتور هاى ملى قنا عت بغش بوده ونسبت به سالها ی ماقبل یكرقم قابل ملاحظه یی را در آن مشاهده نموده ميتوانيم طوريكه ببرككارمل منشی عمو می کمیته مر کزی حزب دمو كراتيك خلق افغانستا ن ،رئيس شورای انقلابی و صدراعظمجمهودی دمو کرا تیك افغانستا ن طی پیا م سال نو شا ن ميفر ما يند : (( ما تاکنون به پیروزی ها ی معینی در زمینهٔ رشد اقتصادی نایل آمده ایم هرگاه فعا لیت های خرابکارا نه اميرياليزم جها ني وارتجا عواجيران وباند های خاین به مرد م افغانستان وجود نمی داشت بدو ن شك این دست آورد هاو پیروز ی ها بیشتر

همچنان طي ساليكه گذ شت تمام کوشش های دولت مرد می ما در جهت بسیج تمام نیرو های ملی و مترقى به منظور تامين و تحكيم فضا ی اعتماد و همکار ی بین نیرو های مختلف اجتما عی و ملیی و فضا ی کار صلح آمیز و خلاق توده های زحمتکش کشور معطــو ف گر د ید . و پلان های محاسبه مساعد گردد.

می بود ۱))

شدة دشمنانماكه آرزوداشتندكشور مارا در منجلا ب بحرا ن عميـــق اجتماعی ، اقتصادی و فر هنگــی سقوط دهندخنتی گردید .

به همین قسم در سال گذ شـــته دولت مترقى ما يك سلسله كـار های اساسی و ضرور ی را در جهت اتحاد وهمبستگی کلیه نیرو-های ملی و متر قی کشور انجا م داد ومسا عی خودرا در جهت تا سیس جبههٔ وسیع ملی پدر وطن که در آن از الحاظ سازما ني وحد ت تمام نیرو های ملی ، متر قی ووطنپرست وهمه اقوام ، مليت ها و قبا يـل ساكن افغانستان تحت رهبر ي حزب دموكرا تيك خلق افغانستا ن تامین خواهد شد ، بصور ت پیگیر وجدی بکار برد . ایجاد سازما ن های اجتماعی به خصو ص ایجاد اتحادیه های روشنفکرا ن اعصم از ژورنالستا ن \_ نویسند گا ن و شعرا \_ هنر مندا ن و همچــنا ن تدویر اولین کنگرهٔ اتحاد یه ها ی صنفی جمهور ی دمو کرا تیــك افغانستان که مهره های اسا سی ســتو ن فقرا ت جبهــهٔ و سيع ملی پدر وطن را تشکیل مید هد ، از جملهٔ اقداما ت و کار های عمده\_ صور ت گرفت .

اینك که در آستا نه سال نوقرار داریم آرزو مندیم که سال ۱۳۹۰ سال پیروز ی های بزرگ مرد م انقلاب باشد و فضاى كار صلح آميز وزمینهٔ کار و پیکار انقلا بی درجهت اعمار جامعة شكو فا ن مبتنى بــر عدالت اجتماعی ـ رفاه و برا بر ی وبرادري براى مردمماهرچه بیشتر

درین شماره

نوشخند ها ونیشخندهایی با هنر مندان.

بهارامسال بهاریست که از زانی وفراوانی در پی دارد.

نوروز ، روز پر شکوه و خجسته درفرهنگ وادبیات افغا نستان .

سخن دراصل وپيدايش نوروز

رابطه تیاتر با ادبیات

دام بهتر برای اخذ انرژی میله های بهاری نوروز

انجيلا ديوس

سال نو سال دختر است

شه - روی جلد و پشتی چهارم: جشه چندتن ازهنر مندان محبوبرادر تجل تلويزيون كشور.

عکاسی روی جلد، پشتی چهارم پیرو ومتن ازمسعود شمس

بهار واقعى

واق

مرد

نظر مىلا

شىد ((له خو دريا

قبير لاجو آور

(از مىر

وشت

شو

# 7/4::

## بهارواقعي

كشور مردخيز وباستا ني ماداراي تاریخ پرشکوه و طو لانی است که در طی همین عمر طولانی حواد ث و واقعات بی شماری را از سر گذرا نده است یکی از عنعنات پسند یده مردم ما همانا نوروز و رسيو م وعنعنات مربوط به آنست که ازنسلی به نسل دیگر تا امروز به حیث یك سنت والا به ميرا ث رسيده است . اگر به تاریخ باستانی کشــور نظر اندازی کنیم خوا هیم دید که حتى تاريخ تقريبا كشىفشىدة كشبور ما از دو تانه هزارسا ل قبراز میلاد می رسد . به اثر کاوش\_\_\_ باستان شناسان این حقیقت برملا شدهاست در سال ۱۹۲۰ دا کتر ((له يي دويري)) در نتيجة حفر بات خویش که در ((آق کپرك)) وا قع درجنوب شهر مزار شريف ودركنار دریای بلخ صور ت گرفت آثار یاز قبيل آئينه برنجي، انگشتر و دست بند، اسلحه و قيزة اسب ونگين لاحوردين انگشتر وغيره بد ست آورد که متعلق دورهٔ جدید حجــر (از دو تا نه هزارسا ل قبل ازميلاد)

نوروز از جملهٔ باستانی تریسن سنت مردم کشور باستانیماهحسوب میشود وهمه وقت با شور وشو ق وشکوه از طرف مردم بر گزار می شود.

از زمانه های قدیم تا امروزاین رم: جشن باستانی باشکوه خا صــی برادی تجلیل شده ومی شود ولی شکو ه مندی این جشن باستا نی پس از چهارم پیروزی انقلاب ثور از آنجهتشکوه مند تر است که مردم ما در تحـت رهبری حزب دمو کرا تیك خلــق

افغانستان قدر ت سیاسی را خود شان بدست دارند . یعنی اگری در زمانه های قبل برای پر شکوه شدن محافل شاهان و فئو دا لا ن و دیگر مفت خواران جدو جهد می کردند حالا سر خوان همه محا فل خود شان هستند .

آری مردم غیور وحما سه آفرین میهن ما تاقبل از پیروزی انقلا ب ثور و بخصوص مر حلهٔ نو یـــن و تکاملی آن هرگز بهار واقعــی نداشتند چه اگر می کاشتند برای دیگران میکاشتند اگر زمین را به گلزار تبدیل می کردند خود شان از زیبا یی و نعم آن بر خــور دار نبودند و تنها مشتی از مفت خواران و دربار یان نذت همه جانبه را از نیجههٔ کار خلاق مردم بدستمیاورند بیادداریم بهارانی را که هرگز

بیادداریم بهارایی را که هر در بهاری نداشته ایم . فــر زندا ن رنجبر آن وزحمت کشا ن دربیغو له ها، در کوچه هابس می بردند در حالیکه قصر ها ، باغها وسبزه زار هادر نتیجهٔ کار خــود شان شادا ب وسر سبز سا خـته می شد .

بیاد بیاوریم بها رانی راکه طبیعت به همه جا شادابی وطراو ت میاورد ولی تنها صاحبان زر و زور از آن متمع می شدند . بیا د بیاو ریسم بهارانی را کسه د مقا نماقبلهمی کرد، کشت می کرد آبیار ی می کرد و لسی هر گز برای خود جمع نمیکرد وا گر سهم بخور و نمیری از آنبر

میداشت آنهم با هزارا ن محنت ورنج وتو هین وتحقیر یکجا بود.

ولی پیروزی انقلاب شکو همند ثور که به پا یمردی مردم دلیر و زحمتکش مابه پیروزی رسید . به سینه همه آن شرا یط مشت زد. ومردم مابرای اولین بار قسدر ت سیاسی را خود بدست گر فتند ،

ولی طعم مفت خور ی وبا دار ی ، مفت خـــواران وباداران را آرا م نگذاشت وآنها با دستیاری دوستان مرتجع خار جی خویش یکبار دیگر

چون باد سرد پاییزی بر بــــهار جاودان مردم ما وزیدند ، آری آنها

امین جاسوس وباند فا سد ش را موظف ساختند تا غنچه های امید مردممارا بیرحما نه پرپر و پژمرده سازد ، امین سفاك خائنانه وظالمانه وبرخلاف خوا ست مردم قسدر ت حزبی و دو لتی را غصب نمودو آن

چنان بیدا د گر ی هایی رابر مردم ما روا داشست که حتی ظلم هسای

گذشته هارا به فرا موشی سپرد او ببلبلان بوستان وطن راسر بر ید و به قفس افگند و گلهای این بوستان را از گل بوته ها برکند و پر پرویژ

را از کل بوته ها مرده ساخت .

امین وباداران امپریا لیستی اش فکرمی کردند که می توانند بااعمال وجنایات خویش جلو آ مدن بهاران خرم رابه بوستان وطن بگیر ند و درین جا سر مای همیشگی رامستولی سازند ولی این خیالی بیش نبود ، باغبانان دلسوز وبلبلان بو ستا ن وطن یکبار دیگر از آزمون مشکل تاریخ سر فراز بدرآمدندوباراندن

زاغها وجغد هایی چون امین و یا رانش یکبار دیگر بوستان وطن از لوث وجو د آن ا هریمنان پالاساختند و بهاد جاودان وشاداب رابه بوستان وطن برگرداندند .

پیروزی مرحلهٔ نوین انقلاب ثور این پیام آور بهاران جاویدانه تنها شکست ناپذیر ی مردم را بهاثبات مساخت رسانید بلکه در عمل ثابت ساخت که ارتجاع وامپریالیزم باوجودآنکه طاهرا قدر ت و جبرو ت زیادداشته باشند به مقابل سیل خشم خلق پرکا هی بیش نیستند اینک که مردم مابه بهار جاودان دست یافته باند دومین بهار مرحلهٔ نوین انقلاب ثور را در حال بدر قه میکند که همه دشمنان نابکاروز افانسیاهکاربوستان دشمنان نابکاروز افانسیاهکاربوستان

وطن ماتارو مارشده اندوآنا نیک خیره سرانه و مذبوحانه هنوزهم در تلاش هستند آخرین نفس هایخود را می کشند ، مردمما تحت رهبری حزب د مو کرا تیك خلقافغانستان پله های خوشبختی وبهروز ی را یکی پی چندان دور وطن این مادر واقعیما به حیث کشور معمور ، بهروز و پیشرفته در صف کشور های جها ن به حیث تکا و می کند . زنده های صلح دوست در راه بهروز ی های صلح دوست در راه بهروز ی های صلح دوست در راه بهروز ی همه بشریت تکا پو می کند . زنده به باد طلیعه وبهار جا ودان کشور مای یعنی مرحلهٔ نوین و تکا ملی انقلاب ثور



سلطانعلي كشتمند معاونشوراي انقلابي ومعاون صدراعظم هنكامي كهبه سوالات خبر نكار مجله ژوندون پاسخ میدهند.

گزارش از: ر. طنین ژوندون تقدیم میدارد:

## عايدملي درسال ۹ ۵ ابه پيمانه ٩ ١٦ ١١ مليار دافغاني ارتفاء کو ده است

این گفت و شنود کاملااختصاصی باسلطانعلی کشتمند ، معاون شورای انقلابی، معاون صدراعظم که خاصهفتگی نامه ژوندون تهیه شدهاست به تمامی پر سش های همهخانوادههای عزیز در ز مینه های پلا نهای دولتی در سکتور های اقتصا د ی،اجتماعی ، فر هنگی و صحی پاسخ می دهد.

اینکه شایعه می برا گنندکه عاید ملی در سال های بعدازانقلاب كاهش يافتــه است دروغي بيش نيست، عايد ملي ما در سال ١٣٥٩ به مقایسه سال ۱۳۵٦ یك فیصدافزایش یافته است .

\* اینك و ظایف پلانی در مو ردرشد وتوسعه سكتور دو لتــی خصوصیت رهبری رابه خود می گیرد .

🧖 آیا انکشاف سریع سکتو ردولتی ، سکتور های خصو صی را صدمه می زند ؟

> واینك در آغاز سال ، در آغازیکه پرنده ها پیك آ و ران شا دیها ی دیر پا اند و سرود خوان ۱ مید های بیشمار، در این لحظات که ز سین بارور رویش سبز است و درختان جشن شگو فه دارند تا پیشواز ی نیکو داشته باشند برای بهاری که اززیر نبض سر ما ز ده ز مان سر بیرون آورده است و قصه ای نوید

گام گذار راه پیروزی حق بر باطل هستیم و چیر کی رو شنا یی بر می ماند جز صفای انسان و ر فاه تیرگی و ظلمت ، یکبار د یگر در انسان نباشد و دراین رستا خیز رخشندگی این آذرخش پر شکو ه که امید آفرین و نیرو بخش است وبه انسان درود می فرستیم کـه كهاميد آفرين ونيرو بخش است و بهانسان درود می فر ستیم کسه بجای نهد و باز سازدش ، و با این

خواستن را توا نستن و توانستنرا رسیدن به هدف و آرمان تو جیه میکند آری ۱ نیسان ، انسان دوران ما ، این رزمندهٔ سال ها خفـتهدر اندرون تیر کی های انسا نیت کش وبهره کش که اینك به باز شنا سی وخود آگاهی رسیده است و دیگر نه برده داری را دوست دارد و نه برده منشی دا، اهریمن را نفرین می فرستد، شب، را و عصرشبرا نکوهش میکند ، با فر یاد عصیا ن خود همه خفتگان و در ابهامماندگان را ندا می دهد و به بیداری و آگاهی دعوت میکند تا آزادی را فر یادگنند ودر توفان هورای خود همه ز باله بود . بخش برای من و تو ، برای ما، ماکه های دروغ کیش را و تفاله های عصر استثمار را بدور ریزند ، تا آ نچه انسان زنجیر شکن ۱ سارت کش،به مرز خود آگا هی رساد ، هر آنچه را نباید بماند و یران کند و هرآنچه را که برابری و برادری رانیکوست

ها همه شکو فه ۱ مید را در د لها پیروراند و بهارنیك را در ز ندگی اجتماعی جامعهای جا و دانه سازد که دهه ها و سده ها ی فرا وا ن غریو ابر های بهاری را شنیدهاست وباران رحمت آ نرا ندیده ، چنان ته بهار را بااین امید و ا ر مان چشیم اندازی داریم به شیوه های یدن و یه لانگذاری در جهت اعمار افغانستان نوین و چه بهتر کسه پرسش هارا دراین زمینه با معاون شورای انقلابی و معاون صدر اعظم بهطرح مى أوريم كه رياست كميته پلانگداری دو لتی را نیز به عهده چگو دارد که گفته اند سال نیکوازیهارش ماست

تاامو

به د

های

عمار

حگو

هاله

گوشی تیلفون رامی گیرم، نمرهٔ را دایر می سازم ، صدایی در گوشی طنین می اندازد:

\_ بلىدفتر صدارتاست بفرمائيد! \_ از دفتر ژوندون صحبت می\_ كنم ، مىخواهم با رفيق كشسمند

صحبت كنم . \_ گوشی را داشته باشید ،

جند لحظه بعد صدای معا و ن صدارت در گوشی می پیچید : \_ بلى \_ بفر ما ئيد!

\_ مو ضوع را فشر ده به بیا ن

\_ ژوندون این مجله همه خانواده های کشور آرزو دارد گفتوشنودی بیرامون مسایل پلان گذاری و تغییرا ت کیفی آن در سال های بعد از انقلاب با شما داشته با شد لطفا لبقا کمی از وقت خود را در ا ختیار می ما قرار د هید!

\_ لحظه ای سکوت برقرار می- یای گردد و بعد باز هم صدای گسر م دد ویر طنین معاون شورای ۱ نقلا بی درگوشی است، که:

> می دا نید ، من و قـــتم کم و مصروفیتم زیاد است ، با آ نہـــ خواهش شمارا رد نمی کنم ، فردا ساعت هفت شام چطور است ؟ \_ متشکرم در خد متشماخواهم

وساعت هفت شام فردا در دفتر انتظار معاون صدارت نشسبتهام ، رفیق کشتمند باجمعی از اعضا ی كابينه مجلس مشورتي دارد وايسن جلسه به صورت پیش بینی نشدهای دیردوام آورده است ، در اتاق انتظار هم جمعی دیگر با دوسیههای قطوری که پیش روی و یا در دست دارنه ، منتظر ختم جلسه ۱ ستنه

تاامور را گزارش کنند و پا در مسایل هدایت بگیرند .

ازد

1 ن

ست

بنان

ند

ای

عمار

باون

رش

دقایقی دیگر می گذرد ، جلسه ختم می گردد ، چند تن از حاضران به نوبت وارد اتاق کار معاو ن صدراعظم مى كردند و لحظاتي بعد ديريا زودخارجمي شوند ونوبت خودرا به د یگری می د هند و من به این میاندیشیم. که در سـال های سیاه گذشته چگونه ایــــن عمارت محل توطئه های سری بود ، چگونه همه چیز و همه کسس در هالهی از ابهام پیچیده شده بود، چگونه آدم ها ما سك د ا شبتندو ماسكهاى تظا هر، واقعيت چهرهها را در خود پنهان میداشتند ، چه تزویر هابود وچهریا ورز ی هـا، صمیمانه در آغوش گرفتن ها و در شی همانحال نفرت را در زیر پوششس لبخندی نمکین پنهان داشتن ، زد بند ها و همه امتیازات را برای خود و طبقه خود خواستن ، و در همین جاست که قسمتی از یاکشعر فروغ فر خزاد بیادم میاید:

((. . . و آنان ،

هم چنان که ترا میبوسند ، طناب دار تراهم ، در ذهن خود ،

ميبافند .)) يا ن و اما اکنون در دگر گونی شرایط نواده در درهم ریزی ارزش ها، در تغییر نودی غوابط همه سخن بر این است که میر ا\_ چگونه همه امتیازات خاص از میان به از بر داشته شود و آن تضاد عميــق طفا لبقاتی در ساحه یك نظام مترقی از ار میان برود تا همه بتو اند

می- مای خودرا در خدمت مردم و جامعه ر م خود قرار دهند . د يي

المتعداد ها و نيرو ها و توانايي

عاون صدارت از جایشمی خیزد، بعدبالبخندی که به لیب دا رد با چهره ای که میکوشد هیــــــــــ طلتی از خستگی ساعتها کار را در ود انعکاس ندهد ، آماده پاسے ویی به پرسش هایی میگر دد که اید به طرح آورم ، به عنهوان خستين سوال ميپرسم:

\* لطفا به صورت فشـــرده 5 4 سیرات عمده سیستم پلا نگذاری ايـن شور را در جهت اعمار افغانستان دهای ین و استحکام زیر بنای اقتصادی کرهمند ثور ، به صورتمقایسوی ابعاد کیفی آن ، باسیست\_م

پلانگذاری پیشس از انقلاب بیان تربیه ، صحت عامه ، کلتور و دیگر

\*\* انقلاب شكوهمند ثـــور و با الخصوص مرحله نوين تكاملي آن فصل جدیدی را در امر تکامــل اقتصادى و اجتماعى كشور ماآغاز نها د و امکانات فراوانی را برای نحقق دگر گونی زمینه های وسیع اقتصادی فراهم آورد .

حزب دموكراتيك خلق افغانستان که با رهبری آن انقلاب لور بــه پیروزی رسید ، وظایف و اهداف خویشس را به وضاحت و آشکـار اعلام نمود کهعمده ترین موارد آن را میتوان چنین خلاصه کرد:

لغو منا سبت فيودالي و ماقبل فيودالي ، انجام اصلاحات ارضي به نفع دهقا نان کم زمین وبی زمین، تقویت اقتصاد ملی ، ارتقای سطح زندگی مردم، توسعه تعلیم و تر بیه و محو بیسوادی ، تکامل فر هنگ مردمی ملیت ها و اقوام مختلف افغا استان ، دمو کراتیزه کردن همه حیات اجتماعی و سیاســـی

امپریا لیزم بین المللی و ارتجاع

ساحات اجتماعی وابسته به رشد اقتصادی کشور ، و ایجاد پایه های مستحكم اقتصادى افغا نستـــان میباشد ، گرچه دشمنان انقالب خساراتی را بر اقتصاد ما وارد آوردند ، اما ما توانستيم حيات اقتصادی جامعه را ثابت نگهداریم . عاید ملی کشور در سال ۱۳۵۲

یعنی سال قبل از پیروزی انقلاب ٤ر ٩٠ ميليارد افغاني سنجـــشس گردیده بود ولی در سال ۱۳۵۹ به اساس محاسبات مقد ماتسی ۱۱۸۸ ملیارد افغانی میباشد که این رقم یك افزایشس هر۱ فیصد را نشان

شاخص های استفاده شده ازعاید ملى يعنى مبالغ حقيقى استفاده شده مصرف و ذخیره با نظر داست تولیدات داخلی ، تجارت خارجی و کمك های کشور های دوسست قابل توجه میباشد ، اگر عاید ملی استفاده شده در سال ۱۳۵۶ بسه انسداز ه ۱۰٤٫۰ مليا ر د افغاني بوده باشد در سال ۱۳۵۹ این عاید به بیمانه ۱۱۲٫۹ ملیارد افغانـــی

\* درسال ۱۳۹۰ تعداد بسترهای شفاخانه ها در مر کز وولا یات کشور بیش از ٤١ فیصد افزا پشخواهر یافت و به همین تر تیب به منظور تصمیم صحت در کشاور و به و جود آوری توازن در تاسیسات صحی در شهر و ده بیش ازیکصد مرکز صحی اساسی ویکصدو ده مرکز صحی فر عی در روستا های کشور گشایش خوا هد یافت. \* درسال روان مشکل کمــبود وسایل ترانسپورتی بار بری حل

> منطقه ، در راس امپریا لیزم امریکا، جنگ اعلام ناشده ای را علیه افغا نستان آغاز نموده و دست به ترور ، تخریب ، دروغ پراکنے و وحشت افکنی میزنند و در کار ساختمان صلح آميز كشورما يك سلسله موانع ا يسجاد مي نسمايند اما تمام سعى و تلاش آنها ك\_\_\_ میخواهند کار و پیکار خلاقانه مارا در جهت اعمار افغا نستان نوین عملی ساختن دگر گونیهای اقتصادی و فرهنگی به کندی مواجه سازند، نقشس بر آب شده است ، زیـرا همه مردم ترقی خواه و صلحدوست افغا نستان برای دفاع از انقلاب خویشس بیا خواسته اند و این یك امر مسلم است که مردمرا نمیتوان

> > به شما روشن است کے در نهایت امر اجرای موفقانه وظایف انقلابی ما در عرصه های تعلیم و

شكست داد .

یعنی ۱۱۱۹ فیصد ارتقا کرده است در کشور ما منابع بزرگ طبیعی و هم چنان نیرو های انسان\_\_\_\_ی مستعد به کار وجود دارد ، نیسرو های مترقی و صلح دوست جهان و در راس اتحاد شوروی بزرگ با ما همکاری نموده و از ما پشتیبانی میکنند ، حزب دمو کرا تیك خلق افغا نستان رهبری جامعه و اقتصاد کشور را در دست دارد ، اینها عوامل مساعد برای رشد و تکامل آينده كشور ماست .

ما ایمان کامل داریم وظایدف خویشس را که عبارت است از محو عقب ماندگی اقتصادی و تسریم آهنگ رشد اقتصادی ، ایجاد زیر بنای مستحکم تکامل مادی و تخنیکی افغا نستان مو ففانه اجرا خواهيم

\* ممنون میشوم اگر تودسیـــ دهید که با پیروزی مرحله تویـــن

نستان و دواست جمهو ری دمو کرا نیك افغا نستان به مسایل تکامل پلانگذاری ، توجه زیرادی میذول میدارند ، در سال گنشت وزارت پلانگذاری به کمیته دولتی پلانگذاری تبدیل شد که در مورد رهبری علمی اقتصادی کشیور از صلاحیت های بیشتر بر خور داد گرديده است . یك سلسله تدابیر در امر بهبود

تکاملی انقلاب در سیستم پلانگذاری

دولتی چه دگر گونیهای کیفیی و

\*\*بعد از انقلاب ثور و بخصوص

مرحله نوین آن پلانگذاری در عرصه

های اقتصادی واجتماعی جمهو ری

دمو كرا تيك افغا نستان از لحاظ

کیفی شکل تازه ای بخود گرفته

پلانگذاری رشداقتصادی و پیشی

از همه سکتور دولتی ، جزء اصلی

سیاست حز ب دمو کراتیك خلق

افغا نستان و د و ليت جمهوري

دمو کرا تیك افغا نستان را تشکیل

میدهد، نخستین اقدامی که دولت

بعد از پیروزی انقلاب تور به عمل

آورد ، طرح و ترتیب خطـــوط

اساسر انكشاف اقتصادي واجتماعي

حميهوري دمو كراتيك افغانستان

طی سال های ۱۳۵۸ \_ ۱۳۲۲ و

پیشبینی آن تاسال ۱۳۷۷ میباشد

که به منظور تحقق همه جانبه آن

بر مبنای اسناد متذکره و با نظر

داشت او ضاع موجود ، پلان های

يكساله ترتيب گرديده است ،

چنانچه به تاریخ ۲۸ حوت ۱۳۹۵

شورای انقلابی جمهور ی دمو کرا\_

تيك افغا نستان پلان رشد اقتصادى

و اجتماعی سال ۱۳۲۰ را منظور و

حزب دمو کرا تیك خلق افغاً

به تصویب رسانید .

کمی رونما گردیده است ؟

وضع ساز ماندهی ، پلا تک داری كسترش تعداد شاخص هاى پلاني، استقرار کنترول مداوم در مرورد تطبیق و تحقق پلان بر مبنای طرز محاسبه گذارش دهی ، ترتیب وزیر اجرا قرار گرفت و چنین فیصلـــه به عمل آمد که از آغاز سال ۱۳۵۹ وزارت خانه ها ، دوایر و موسسات در یك دور معین ، رابور خویشی را پیرامون جریان اجرای پلان به حكومت ارا ئه نما يند ايس خود نمایانگر آن است که وظایف پلانی در مورد رشد و توسعه سکتور بقیه درصفحه ۲۱

# نوشخند ها

# ونیشخندهایی

# باهنرمندان

هدف بیماری « برو وبیا»گرفتهاست .

ماجى كامران كميدين اميب زده فرياد مى زد: اى مردماى پروديوسر ها ، ای دا پرکتر ها و جنرالدایرکتر ها مرا از دست این آ د م زبان نفهم بر ها نید .

حمید جلیا مرد گریز پایی که به کله نمی افتد و قضایای دیگر.

و ناد دادنگاه بیدانه و نمایش های جالب دیگر .

\* ظاهر هویدا آواز خوان دومترهورقابت هنری او با مرده یكهنر-مند دیگر

\* گورن وفاجعه یادفرامو شیهای او.

ذكيه كسهزاد واسرار سن وسال او .

درمطبو عات جهان رسم بر این است کهدر آغاز هرسال واپور ها یی طنز گونهای دارند با هنر مندان نشور خود، ژوندون هم بهپیشواز سال ۱۳۶۰ که امیدواریم سا لخوشی برای همه با شد گفت و شمنود های با خزه و بی مزه ای داردباچند تن از هنر مندان کشور که با موچ ونمك شوخي و طنز آ لودهشده است در صورتي كه خواننده وو را این شو خی هاخوش آید ما باز هم آنرا دنبال مى كنيم وسخن آخر هم اينكـــه اميد واريم هنر مندان عزيز ازشوخي های ما که صرفا شو خسی محض است نر نجند . respiratement evelor, empresse directorization in elementation and every constitutional discontinuation experience in

را تو سا خته است سلامی می کند

ومی خواهد غزل خدا حا فظی را

بخواند که جلوش می ایستم و ازاو

مى خواهم كه به چند پرسش چسرند

- اگر قصد مصاحبه دا ری از

قولم بنویس که مردی ام چهلوینج

ساله بابیست و دو ساله فعا لیت

هنری - از خو راکیها هر چیز

خوردنی را دوست دارم ، رنگ

میگویم سوء تفا همی پیش آ مده

- پس نوشته کن که « سوء

مورد علاقهام . . .

گونه پاسخ گوید ، میگوید :

عزيزالله هدف را همهميشناسيم، یکی ازجهرههای آشنای « تیا تـر وراديو تلويزيون كشور ، وي ب قول بر خی از همکارانش در ۱ ین روزها بیماری و برو و بیا، گرفته است واز صبح و قت تا نا و قت شام از این استود یو به آن استودیو مسر گردان است و هنوز کار یك پرودیو سر را به انجام نیاورده که دومی وی را برای تمثیل میخواند وسيومى خواهش دايركت فلان پارچه تمثیلی را از او دارد .

وقتی او را می بینم خسته می \_ نماید و در حالیکه عرق سرورویش

تفاهم » آلبر کا مو یکی از آ ثاری است کهزیده ترین نقشم را در آن به ایفا گرفته این هم چنین نقشی هایم را در «گناهکاران بی گناه » «ازدواج اجباری » و «مفتشی» به تائید می گیرم ...

میگویم: « لطفا کمیدی بازی

\_ پس تو کمپدین بچه کسیمی\_

برایش یاد آوری می کنم که گفت

وشنود را دایرکت نکند و جوا بش این است که پسس تا یادم نرفته است این را هم علاوه كن كه نمايشنا مه «عاطفه» را که هم در داخل و همدر خارج از کشور مورد توحه تما شا\_ گرانش قرار گرفت این حقیر فقیر سرایا تقصیر دایرکت کرده است. نکن !» بر افرو خته می گر دد که من کی و کجا ترا د شنام دادم و چرا بمن دوست افترا می بندی کم کم عصبی میشوم و برافروخته تر ازخودش اعتراض میکنم که کمیدی بازی کردن تو در این لحظه حیا ارتباطی به د شنام گویی دارد ؟ قاهقاه میخندد و میگوید : « حــه بگویم بتو که مایه هنری نداری » وبی آنکه مجال ا عتراض تازه ای را برایم به هد ، میافزاید :

- آخر عزین ، د وست، رفیق، کمیدی حالا از نظر خیلی ازدردانه های تازه کار و یا قدیم کار فقط این است که پرزه های کمنه کلامی را بهم تحویل بد هند و اگـر ضرورت افتد از اهانت و نثا ر دشنام های صریح و پو شیده بهم ابا نورزند تا شنونده و بیننده به خنده افتد و ...

- چطوری ، امیب ها چطو رند، تومیکشیشان یاآنها خون ترا می-خورند ؟

گویی و کمیدی چه را میخوا نسسی؟

\_ به چیزی که مایهی طنز وخنده آمیز را در قالبی نو وابتکاری و بیشتر با حر کت و نه بادیا لوگهای پرزهگو نه بریزاند و موضوعرا از جهتی تازه و خنده دار به شنا خت

آورد و سخن هم در این باب فراوان

کلامش را قطع میکنم و میگویسم که بااین توضیح خودت را هم ۱ ز

قطار کمیدین های خوب بیرو ن

گیم را تائید میکند و در حا لیکه می کوشد قیافه جدی داشته باشد میافزاید که : متاسفانه ما تاکنون نه کمیدین خوب داریم و نه هـــم

شناختی کافی از کمیدی .

وقابل باروری دارند .

بلند می گردد که:

زبان نفهم برها نید.

مى پرسىم: واميد چطور ؟

جواب میدهد : امیدش را داریم

که در آینده هر دو را داشته باشیم

و «نوجو» و « ضياء همايون » د و

اکتوری استند که استعدادی خو ب

به او خاطرنشان مساز ، کــه

خودش در این اواخر کار ناب کے

داشته است وناگهان فریا دش

- ای بابا ، مرا از دستاین آدم

از ترس جگر خونی زود د ستی

برایش تکان میدهم و خدا حا فظ

گفته براه می افتم درحالیکهصدایش

راهنوز هممیشنوم کسه شکا یست

حاجی کا مران را دو ستان بنام

مرد شیماره یك «امیبی » می شناسند

وبيشتر شو خيها با او نيزبرهمين

محور میچرخد که حال واحوال امیب

هایش را از او می پرسند و بــه

خشمش می آورند ، من هم که از

بس د نبالش گشته واورا نیافته ام

همینکه با او رو برو می گردممی-

پرسم:

میگوید:

برای اولین بار می بینم که د ر برابر این پرسش واکنشی شـوق آلود نشان داد . خنده غرور آ مين

صفحه ۸

تحو يلم ميدهد وشاد مانانه مي \_

- برای ابد از شر شان آسوده شدم ، د ر همین سفر اخیرم معالجه اش کردم و حالا جو یا شدن از حال امیب ها قصه مفت

به او میگویم :

- شىنوندە راديووبىنندەتلويزيون به عمان پیمانه از پرزه های بی مزه پارچه های تکراری و شو خیهای ارزرنق افتاده تو بهعذاب افتهاده اند که تو از امیب هایت در سال های سال !!

چرا اینطوری ، در این باره چه میکویی ؟ جواب می دهد :

\_ حسود خان ، نه که از سهرت ومحبو بیت من در میان مر د م به حسد افتاده یی که بیراه میلویی ، یا مرض دروغپردازی داری وگر به این طور به مسخ واقعیت نـمی ـ پرداختی ...

\_ میکویم : یعنی تو خودت را درکار هایت موفق میدانی ؟

لبخندی چاك د هانش را در دو پهلو فراختر می سازد و در حلیکه نگاه گله آمیز ش را در نگاهم کره زده است میگوید:

- این را مردم خود قضاوت می كنند و تو نا باور هم فقط كا في است سری به نامه های ر سیده در يرو كرام ا نتخاب ممثل سا ل بزنی تا بدانی لاف و گزا فی د ر میان نیست و رو سیاه شود هر که در او غشسی باشد ...

میکویم : تو بیشتر می کو شبی در نقش های متعدد ظاهر شنوی و هربار تیپی را به نمایش کداری ودیگران می گویند که تو مایهٔ کارت را هم از کو چه و بازار می گیری وبه قولی ا کر قصاب گوشترابتو گران فرو شد اگر نان نا نیوای محله خوب یخته نشده باشد، اگر نكران سرويس تقاضاى خريد تكت را از تو بكند و يا مادر اولاد هايت ازشکمبارگی آن شکایت کند فورا بساط نمایشی را می گسترانی وعقده دل راخالی میکنی و ...

- اینرا د یگر د شمنان میگویند، والله ، باالله ، بخدا ، به ...

\_ بس کن حاجی جان که گفته انه : گفتی باور کردم ، تـکرا ر کردی مشکوك شدم ، سو گنـــد خوردی فهمیدم که دروغ میگویی! ناگهان انفجار میکند و فر یاد برمی آورد که داد بیداد ، یاایها ـ

الناس = ای مردم ای پرودیوسران، واز آنجا به شعبه های مختلف افغان ای دایرکتران، ایجنرالدایرکتران!! ننداری هدایت شده و بالا وپائسین بیائید ومرا از دست این آدم خلاص رفتهام کم مانده است چلیبای بزرگی کنید ، آخر ...

نزن که آمد نیامد دارد ازاین بگو در جلوم قرار می گیرد و تا می ــ که برای سال نو چه تهیه دیدهای ؟ کلمه هم حاضر نیستم بأ تو گفتو بخورد که گیره های د ستم شا نه شنود کنم برو پس کارت \_ خــدا هایش را محکم می گیرد و زبا نـم روزی ات را جای دیگر حواله کند، به کار می افتد که این بار اگر براه میافتم که صدا میکند: هیی. به آسمان هم پر واز کنی با تیو هى - بنويس كه سلل نو به هـمه خواهم آمد وتا جواب چند سوالم

روی نام جلیا بگذارم که نا گهان \_ میگویم : بابا جان زیاد نعره باهمان راه رفتن دوش ما نند ش خواهد مو ضوع را به يكسلامخالي جواب مید هد : دیگر حتی یك خلاصه سازد و گولی غایب شدن را

مدف حین اجرای یکی از نقش هایش

مبارك باد ودور ميشوم .

گیر آوردن حمیه جلیا نه تنهادر این روز ها که درهمه روز هـــا بهمرا تب مشکل تراسیت از بدست آوردن سرویسی که حد اقل یکنفر بتواند پایش را کنار دروازه آن بند کند و نیفتد ، از بس د ر سالونهای کابل ننداری درعقب او سركردان شده ايم واز ستيجبه دفتر

را از تو نگیرم ...

یکی از آن نوش خند های بی مزه راتحو يلم مي دهد وخطاب به يكي از کارگران صدا مید هد که ا کتورها واكتورس ها همه به استيج ... من هم می آیم که باز برایش یاد آوری می کنم که این بار گریز آسان نیست که آسان به چنگم نیفتاده ای ...

میگوید: مگر قرض دار تـوام؟ جواب ميدهم كهبه خواننده ها ي

روندون قرضداري لاهو والله مي \_ گوید وبعد از لرزشی خشم آگین مى خواهد كه بكويم چه سوال دارم؟ از او می پرسم حالا چرا ما نند گذشته مرض به استیج ظاهرشدن را ندارد و در نمایشنامه ها کمتر بازی می کند ، جواب می دهد :

\_ کار های اداری تمام وقت مرا می گیرد و مجالی نمی ماند ... ولی خودم کار های هنری را بیشتر از مسایل اداری دوست دارم و ...

\_ خوب روده درازی بس ! اینرا بگو که چرا این همه آثار خارجیرا به نمایش می گذاری و به نویسندگان داخلی اتکا نداری ؟

تارئیس بو دنش را از یاد نبر م وموقف خودم را در نظرداشته باشم وبعد سوالم را با سوالی د یگـر جواب ميد هد كه:

\_ چند نمایشنامه نویس واقعی را می شناسی ؟

- میگویم : بمن چه ربطی دا رد که بشناسم ، تو بشناس .

\_ صدا را بلند میکند که آقای بیخبر ازهمه جا دردمنهم همین است که نداریم نمایشنامه نویسی یك كار حساس و فنی ا ستومادر این ز مینه هیچ نویسنده حر فوی نداریم واگر کسانی هم هستندکه خوب می نویسند به کار تیا تـر آشنایی کافی ندارند واین ما ر ۱ دربرابر یك مشكل جدی قرارمی

باتوجه به اینکه جلیا چند ر وز پیش بعد از اشتراك دریك كنفرانس تیاتر اطفال که در شوروی برگزار شد به کشور باز گشته است به او می کویم:

\_ تو که در جریان سال گذشته هربار ادعا کردی که به زو دی تياتر اطفال كشايش خوا هد يافت وتا هنوز هم نیشنخند کو دکان شهر بدرقه راهت است حالا کج بنشین وراست بگوی که در این کنفرانس بالاخر توانستی ز مینه این کار را فراهم آوری ، یا باز هم وعده صرف میدهی که خوبان وعده دارند ووفا

لبخندی پیروز مندانه به لبمی\_ آورد و میگوید :

ر این بار از آن بارها نیست... - يعنى چه ؟

- یعنی اینکه در سال ۱۳۹۰ این ما مول بر آورده می گردد و بقیهدرصفحه ۳۰

# بهار امسال بهاری است که ارزانی وفراوانی در یی دارد



# مساعدتهایبیدریغ دولت درسکتور زراعت حاصلاتمارا فراؤان تر میسازد

عقر بة ساعت زمان حركت خويش راپيو سته به جلو ادامه مي دهـــد ایستایی وعدم تحر ك رانمی پذیرد لحظه ها، ساعت ها ، دوز عا ،ماه عا وسالها یکدیگر خویش را همواره

دنبال مي نما يند ،شبها بروز وروز ها به شب حمره بدل مي نما يند ، بشريت پيشتاز ومترقى و كتله هاى جوامع انسانی که با فروریختاندن حلقه های زنجیر استبداد و بسی

فيوداليزم ومناسبات ماقبل فيودا لى وارد آورده اند ودر جهت اعمار مك افغانستان آباد ، سربلند و شگوفان با متانت واستواری کا م برمی دارند میخوا هند تا با کارو پیکار انقلابی میهن آزادهٔ خو یشرا به مدارج عالی اعتلاء و تر قــــی برسانند ودر راه رشد و تكا مسل انقلاب آزادی بخش تور افتخارا ت مزید ی راکمایی نما یند . بلی! امروز کے زحمتکشا ن افغانستا ن دورا ن رشد وتكا مل

انقلاب ملى ودمو كرا تيك خويش را سپری می کنند بهار ی را استقبال می نمایند که سو مین جشس پیروزی انقلاب دوران ساز ثور را در بردارد بهاریکه ارزانی وفراوانی در قبال دارد وبها ر آبادی وشگو فا نی های مرجه بيشتر وطن وجامعة مابشمار

به پیشواز این بهار خر م وزیبا وبهاریکه فرحت میاورد ودر نهاد مانیرو ی کار وپیکار انقلابی وو طن پرستا نه را تقو یت می بخشد و پیروزی های مزید مارا بر همه نیا ملایمات روز گار تحقق می بخشد خواستيم باتنى چند ازهموطنان زحمت كش خويش داخل صحبت گرديده نظر یات و توقعات ایشان راپیرا مو ن این بهار زیبا بهار امید و آرزو هاجمع نموده تقدیم شما خواننده کا ن ارجمند نماييم .

در آغاز می خواهیم به سراغ چنـــد تن از د مقا نا ن زحمــت کش کشور برویم وبا ایشا ن سر صحبت کشوده ببینیم که آنها این بهار خرم و زیسا و ایس عید خجسته نورو ز را در حیا ت خود حگونه ارزیابی نمو د ه چه پیا م هاو گفتنی هایی دارند که بخلق خود به جامعه خود و به میهن خود

عدالتي، فقر و تهيدستي ار تـجاع وامير باليزم خودرا با كار وا نزمان همسفر نموده اند وبرای از بینن بردن آخرین بقایا ی نابرایر ی هاو خویش سعی و تلاش می نما یند به تكامل تاريخ وجريا ن ايستا يي نا پذیر ز مان ارزش زیا دمی گذارندو باکسب پیروزی ها میخوا هند بر ناكامي ها غلبه حاصل نما يند وعلل هرگونه ناکامی وعقب مانده کی را در بافت نموده آنرااز بیخ و ریشه محو و نابود سازند .

آری ! کار گر و دهقان ما مور و يىشىه ور جامعة ماكه با بيروز ي انقلاب شكو همند أور وبخصو ص مرحله نوین و تکا ملی آن دست خونين امير باليزم جهانخوار ، ارتجاع داخلی ،منطقه وجها نی را ازداما ن مقدس خویش کو ثاه نموده اند و



غلام نبی یکی از دهقانان آزاده کشور در هنگام کارو فعالیت دیده میشود

## ا فزر دی معاشات، کار گران زحمتکش راهر چه بیشتر آماده کار میگرداند

دراین فصل طراوت و تازه کی ارائه بدارند .

غلام نبی یکتن از دهقانان زحمت کش شهرکابل که بیشتر ازشصت سال عمر خودرا وقف کار در راه آبادیوسر سبزی کشورنموده است بعد از آنکه سال نورا به همسه هموطنان مسلمان وآزادهٔ خودتبریك میگوید راجع به بارنده گی های

اخیر واثرات مثبت آن در ازدیاد حاصلات زراعتی کشور چنین ابراز نظر می نما ید :

مثل معروف است که : (میگویند سا لیکه نکو ست از بهارش پیدا ست) خداوند متعال در این بهار خرم وشادا ب واین سال مسعود ومیمونیکه تازه آغاز نموده ایم بار نده گر های فرادا نر سر ما ادا نر

داشته است که بحق بر داشت حاصل فراوا ن وبا کیفیت زراعتی ارابر ما نویه می دهد .

وى ميگويد : فقط مسا عـــدت شرايط افليمي واوضا عجوى نمي تواند ماعث ازدماد حاصلات گردمده سطح توليدا ت كشور را بلند ببرد وبر داشته های زراعتی مابهافزاید آنچه در این مورد حایز اهمیــت شایان می باشد اجرا ی کار وعمل پیگیر ، صا دقانه ووطن پرستا نــه همو طنان ما مي باشد ، كه ايسن رسالت بزرگرا دهقانان آزاده میهن ما بدوش دارند . انقلاب بر گشت ناپذیر نور که در بهار زیبا ی سال ۱۳۵۷ بهارادهٔ دهقانان، کار گران و سایر زحمتکشان افغا نستـا ن در تحت رهبر ی حزب دمو کرا تیك خلق افغا نستان (پیشس آهنگ طبقه کار گر و تمام زحمتکشان كشور ) توسط صديق ترين فرزندان اقشار و طبقات محنتكش كشوريعني اردوی آزا دی بخش مایه، پیرو زی انجا مید دهقانا ن ، کار گرا ن ، مزدوران و سایر اقشار و طبقات مردم زحمتكش كشبور مارا مقدرير سر نوشت خویش گردانیده نخستین بهاد وا قعیمی را در زنده گیری سياسي ، اجتماعي و ا قتصا دي هموطنان عذاب دیدهٔ مابه از مغا ن

وهیمونیکه تازه آغاز نموده ایم بار این دهقان باتجربهٔ وهمو طــن ندهگی های فراوا نی بر ما ارزا نی شریف ما میگوید: امروز دیگر آن

دشوار ترین شرایط سر ما قلبزمین رابشگافد ودانه یسی رادر آن زرع نماید که سر انجا م محصو ل این همه جان فشا نی ها و عر قریز ی های اوبه انبار دیگرا ن بر یزد واو هما نسا نکه بود بی نان وبیلباس

های اوبه انبار دیگرا ن بر یزد واو هما نسا نکه بود بی نان وبیلباس آواره ودربدر امر ار حیا تنماید. انقلاب نجا ت بخش ثور علاوه برآنکه بار گرا ن استبداد خشس

مرضیه :آرزو مندسسالی را که تازه

آغاز انمودهايم سال آبادي وشكوفاني

روز گاری نیست که دهقان زحمتکش

کشور ماکار کند در زیر اشه

سوزان تموز عرق بريزاند و در

كشور ما باشد .

برانکه بار کرا ن استبداد حشین دودمان تاریخ زده یحیی را ازدو ش مردم آزا ده و قهر مان ا فغانستان بدور نمود دهقان و بزرگر جا معیه مارا که سالهای سال رنجبی زمینی نموده به او این حق را ارزانی داشت تادر دوران پیروزی انقلاب هرچه میکارد بخود بکارد ، بجامعهٔ خود به میهن ومردم خود .

این دهقان رسا لتمند ووطن پرست پیام نوروز ی خویش رابه زار عان زحمتكش كشور چنين ابراز مىدارد اکنون که خداوند متعال بار نده گی های فراوا نی رابرای ما ار زا نی داشته است ودولت انقلابی ما نیز آماده هر نوع مساعدت ودستياري برای دهقانان دوران ساز جا معهما میباشد، برهمه کشاور زانوزارعا ن وطن پرست است که با استفا دماز این فرصت طلایی واین کمکها یبی سابقه نگذارند حتى بسو ه يى هم از اراضی حاصل خیز کشور ما خاره وبي حاصل بماند . حالابر دهقان تازه از بندرستهٔ میهنمااست که باکار وعمل خلاق و انقلابی و وطن پرستانه خویش در امراز دیاد محصو لات زراعتی ، تقویه اقتصاد ملی، اعتلای کشور وجامعه وبهبود الطفاورق بزنيد.



دهقا نان زحمتکش ما با فرا رسیدن فصل بهار باعلاقه مندی زیادی به کار و فعالیت خویش آغاز مینمایند

وضع حيا ت اقتصادي واجتما عي هموطنان خود به فعالیت ها ی مثمر وخستگی ناپذیری بپردازد که وطن وجامعه اش آنوا از وی توقعدارند. قلمالدين يكتناز دهقانان نيرومند

هموطن ماکه خیلی ها بشا شب و خنده روی بنظر می آید در ایسن قسمت حاضر مى شود تابه سوالات مادر مورد بهار وفصل پر بر کت كشت وكار جواب ارائه بدارد .او نخست به پاسخ این سوال که حاصلات زراعتی سال گذشته اش راچگونه ارزیابی نموده راجع بهسال نوچه گفتنی هایی به هموطنانخویش داردچنین میگو ید:

در سالیکه گذشت از بر کست پیروزی انقلاب آزادی بخش ثور و بخصوص مرحله نوین و تکا ملی آن باوجود توطئه ها،دسايس، تحريكات ومداخلات بيشرمانه ارتجاع و اميرياليزم در امور داخلي كشورما مادهقانان وزارعین توا نستیم در تحت رهبر ی حزب قهر ما نخود حزب د مو كرا تيك خلق افغانستان و هوشیاری و فعالیت های آگا هانه و انقلابی دولت جمهور ی دمو کراتیك افغانستان در یك فضا ی كاملاآزاد آرام وصلح آميز به کار کشت و زراعت خویش بپردازیم ونتا یے قناعت بخشى از كار و فعا ليت خود بدست آوریم .

دولت ملی و د مو کرا تیك ما در قسمت زراعت برای ما مسا عد ت های زیادی بعمل می آورد دو لت برای ما در قسمت تهیهٔ قرو ضب نقدی وجنسی ، کودکیمیاوی ،ادویهٔ ضدآفات وامراض زراعتي و تخم های اصلاح شده تسمیلات زیاد ی فراهم مي آورد .

همچنان دولت تصمیم گر فت تا برای کشت بهاری سال ۱۳۵۹ قيمت خريد پنبة خام راابه اندازه بيست فيصد و قيمت خريد لبلبورا به سی فیصد افزایش دهد که این ها همه در ذات خود مساعد تهای بزرگی اند که دولت در پر توپیروزی مرحله نوین وتکاملی انقلاب نجات کشور ما می باشد. بخش ثور به زارعان ودهـقا نا ن محنتكش كشور ارزاني داشتهاست.

موصوف به سخنان خود ادا مه داده افزود : کود کیمیا وی که یکی ازعمده ترین واساسی ترین موادرا درامر بهبود كشت وزراعت تشكيل میدهد اکنو ن به اثر توجها ت بهيخواهانة دولت ملى ودمو كراتيك مابه قیمت بسیار نازل و ار زا ن

تراز گذشته هادر دستر س استفاده ما قرار می گیرد ، بطور مشال ماهمان خريطه های کودکيميا و ی را که بایر داخت مبلغ بنجصـــد افغاني بدست مي آورديم اكنون از قرار فی خریطه چهار صدافغانی مدست آورده مي توانيم که به اين اساس در قیمت خر ید فی بور ی کود کیمیاوی مبلغ یکصد افغا نی به زارعین کشور مسا عد تصورت

كشور

وعداب به مرحله آبادی وشگوفانی ولی ۱ مپریالیزم جنایت پیشهه

امریکا ، همراه باار تجاع منطقه وپاكستان وشئو نيزم عظمت طلب چین که پیروز ی های مزید مرد م مارا خار چشم خویش می شمار ند میخواهند بابراه اندا ختن تو طنه ها، دسایس و تحریکا ت سد راه رشد وتكامل هر چه بيشتر انقلاب ملی و دمو کراتیك مردم ما گردند و

شير آقا : اتحادیه های صنفیممثل وحدت ویکپارچکی زحمتکشان

ازنامبرده تقاضا نمود م تا یکی از بزرگترین آرزو ها ی خویشی را ايضاح بدارد چنين اظهار داشت : کشور ما اکنو ن در شرایطحساسی

از تاریخ خویش قرار گرفته است ، شرايط رشد وتكا مل انقلاب آزادى بخش ثور ومر حله گذار از رنے

بیمورد نیست که بگوییم این همه دشمنان آتش بجان مردم افغانستان عليه خلق ميهن وانقلاب ما جنگ اعلام ناشد ه ی رابراه اندا ختیه

این دشمنان شنا خته شدهٔ مردم متحده امر یکا در ماورای سرحدات

راکه این انقلاب ر هایی بخش بخلق مسلمان وعذاب ديدة مابه ارمغان آورده است از ایشان باز گیر ندو خلق تازه ازبندر هیده میهن ما را دوباره دربند استعمار و استثماربي رحمانه وخاينانه خويش قرار دهند. محافل ارتجاعي و امپريا ليستي جهان باند های اجیر وخود فرو خته رابا پشتاره هایی از اسلحه ومرمی غرض كشتار بيرحمانه هزار ها انسان عموطن ما اعزام مي دارنداين هاباکشتن هزار ها تن از پیرا ن جوانان و کودکان بی گناه جامعه ما، آتش زدن مساجد و عبادتگاه ما ، تخریب پلها ،سر کها و عمارا ت عام المنفعه دشمنی خویش را بسر مردم مسلمان وعذاب ديده افغانستان انقلا بی به اثبات می رسا نند ومی خواهند سر راه تكامل انقلاب مردم وی میکوید ؟ بزرگترین آرزو ی من ایناست که مردم مسلما ن و

كشور به تربية عنا صر ضدانقلا ب

آزادی بخش لور وتسلیح و تجهیز

آنهاسخت مصرو ف اند .دشمنا ن

آتش بجان مردم وانقلاب افغانستان

برای اینکه برزعم خود بتوا نسند

انقلاب دورانساز ثور را به شکست

مواجه سازند واین همه آزادی هایی

عذاب ديدة افغانستا ن مر چه زود تر در صفو ف مربوطهٔ خویشمتحد شوند وبا تشكيل جبهه ملى وسيع پدروطن در امر دفاع از میهن ،مردم وانقلاب خویش سنگر واحد ی را تشكيل دهند وبا براه اندا خستن کار وپیکار انقلابی از این سنگر وسيع مردمي از يكطر ف دست مداخلات وتجاوزا ت ار تجا عـــی واميريا ليستى را از كشورخو يش كوتاه نمايند واز طر ف ديگر درامر ایجاد حامعه شگوفا ن و نوین فار غ ازهرنو ع رنج وبيعدالتي پيروز ي های چشمگیر ی را نصیب گردند . در این قسمت با یکتن از کار۔ گران ورزیده کشور سر صحبت باز می نماییم و ازوی تقاضا بعمل می أوريم نا نظريا ت خويش راييرامون این بهار یکه تازه آغاز نموده ابد ادر از بدارد این کارمندبااحساس شیر آقا کار گر آمر یت خانهسازی مى داشد .

شد آقا بعد از آنکه حلو لسال نورا به همهٔ هموطنان عذا ب ديدهٔ افغانستان به سردمداری ایا لات خویش بخصو ص صنف کار گرا ن بقیه درصفحه ۲۵



نوروز آغاز سال نو و فصل نو وموسم فعالیت وکشت وزرعده قانان است.

## نوروز،روز پرشکوهو خحسته درفرهنگ وادبیات پرمایهٔ ما

🗯 جشن نوروز را از باستان ز مان تاامروز ، مر دمان افغانستان تجليل کرده وبا بر گزاری محافل خو شی وسرور باستقبال آن شتافته وباميد سال نکویی درین روز نخستین روز اولین مـاه سال شمسی ، د ست نیایش بدر گاه پروردگار بلند کرده وسالی پر از بر کت و فرا وا نی را آرزو نموده اند .

نوروز از روز های خوشی آفرین ومسرت زای آریانای با ستان بوده واجداد بر افتخار ما درین ر و ز با برگزاری محافل و گرد هم آیی های خوشی آفرین ، این روز تاریخی را جشن گرفته اند .

آریایی های نا مدار که د ر بلیخ باستان اولین مدنیت آریایی رابنیان اکذاردند ، روز نوروز که بشا ر ت دهنده سال نکو برای آنها بود ، از مسرت زا ترین روز های سال بوده

واین روز را با بر گزاری میله های عنعنوی بهاری جشن می گرفتند .

نوروز در تاریخ ادبیات کشور و فرهنگ مردم ما برازندگی خاصی درگذشته داشته وشاعران اندر وصف آن غزلها و قصیده ها انشاد کرده و توده های مردم بــر رسم نیاکان خویش در همین روز بــــه پایکوبی و شاد مانی پر داخته ا ند که تا امروز مردم جشین نوروز زا برگزار می کنند .

آریایی های بزرگ در روزنوروز تحايفي يكي بديكر بيشكش مينمودند وسال نورا به دو ستان ، آ شنا یان ونزدیکان که می دیدند ، تبریكمی گفتند و سال خوشی را بیکد یگر آرزو می نمودند که این رسمدیرینه را هنوز هم مردم ما بوجه بهتری بجا می کنند .

بعد از آنکه مردم کشور د یسن

مقدس اسلام را پذیرفتند ، بعضی رسم و رواجهای نوروزی در محافل

رسمی و حضور داشت مقا مات رسمی انجام نمی شد و لی امویها روز نوروز را جشن گرفتند واهدای تحایف قیمتی را به شخصیت ها و مقامات رسمى رواج دادند كهنسبت گرانی تحایف ، عمر بن عبدالعزیز آنرا منسوخ قرار داد و لی نو روز وجشين نوروز ازطرف مردم، باشكوه خاصی برگزار میشده ودر روز نوروز و روز های ما قبل و ما بعد

آن مردم با دادن تحایف ، بر گزاری محافل سرور ، انجام و رزش های باستانی و مسابقات پهلوانی، نشان زنی و غیره به پایکوبی و شاد مانی پرداخته اند که منو چهری شاعر و موسیقیدان کلاسیك كشور از نوروز

چنین در شعرش یاد کرده است:

نوروز ، روز کار نشاط استوایمنی پوشیدهابر، دشت به دیبای از منی

صفاریان و طا هریان هراتروز نوروزرا با شکوه تر از پیش جشن می گرفتند ، دران زمان هنگام نو روز محافل آ راسته میشد د مقا نیان «دهگانان» در محافل بزرگ پذیرفته وقدر می شدند و مردم به نهالشانی وزراعت تشویق می گردیدند وباین صورت هم از ۱ ولین روز یکسال شمسى با خوشى زايد الوصفى استقبال مي كردند .

روز نوروز کے آخرین روز زمستان را پشت سس می گذاردوسس آغاز سال جدید است در آ یینه تاریخ ادبیات و فلکلور مردم ما ۱ ز عصر آریایی هائی با ستان تا کنون خوش درخشیده که امروز این جشین همه ساله در روز اول حمل بامراسم شانداری برگزار می گر دد و مردم ما درین روز برای یکسال دیگر تصمیم می گیرند و باکار و پیکار انقلابی ووطنیرستانه در طول سال تصاميم شانرا جامهٔ عمل مي يوشانند. فصل بهار که از نوروز آغاز مسی شود ، فصل جهش و جنبش است، انسان، حيوان ونبات ازحالت

فعالیت را آغاز می نمایند . شاعر شیوا بیان ز بان د ر ی سعدی چه خوش و بجا سر و د ه

خمود که ناشمی از سر مای طا قت فرسای ز مستان است بحر کتهی آیند و با نیروی تازه وشور وشوق

زندگی به تلاش و تپش می ا فتند وباعشق به ز ندگی و سازند گی

آدمى نيست كه عاشق نشودفصل بهار هركياهيكه بهنوروز نجنبد حطباست

وخيام شاعر بلند آوازه وريا \_ ضیدان مشرق زمین در شعر ش نوروز را چنین ستوده است:

برچهره کل نسیم نوروز خوش است درصحنچمنروىدلافروز خوشاست

بهمین ترتیب فر دوسی ا یسن آفریننده شا هنامه از نوروز بهروز چنین یاد کرده :

چوخورشید برزد سر از پشت زاغ جهان شد ازو همجو نوروز باغ

امروز در کشور با ستانی ما ، دمقانان ، زراعت پیشگان و باغداران نوروز را طی مراسم ملی و عنعنوی جشن می گیرند ودرین روز مقدم بهار ووقت كشت و كار ونهالشاني را گرامی می دارند .

در اوایل بهار در سراسرکشور هموطنان ما نهال غرس مي نما يند

القنه در صفحه ۲۰

ستار گان افسانه ساز

ترجمه وافي

## آواز خوان جوان وبااحساس

الطاف حسين خوا ننده جوان و بااستعداد که چندی قبل در کنسرت افغان ننداری یك پارچه خوا نـ د ن كلاسبك احرا نمود و فوق العاده مورد تو جه واقع گردید خیلی بــا احساس وخوش بس خورد است .

الطاف حسين چند سا ر جــه تلویز بونی دارد. مخصو صا یا رجه



الطاف حسين خواننده بااحساس وجوان

واشك ها باهم، خيلي طسر فسدار نزد استاد عبدالرحمن خان و حليم دارد .

> دو سال از همکاریوی بامدیریت موسيقى افغان نتدارى ميگذرد .

الطاف از جمله آواز خوا نا ن پرو فشئل است وی ابتدااساسات موسیقی را نزد بدرش ا سمتا د معترم سر آ هنگ آغاز نموده بعدا

جعفر خان در بمبئی آ واز و ستاررا فرا گرفته است .

از حمله آ هنگ هایش بـــه اهتوز هم هنوز، علاقه خاص دا رد وعلت آنهم خاطرة نخستين عشق. عشق نافر جأم اوست» . الطاف كست هاى نيسز ثسبت نموده که مو رد قبول و اقسم گو دیده است .

اكتور جــوان ومعـروف يـوكــوسلاوى دا

د کو پولیج استعداد عالی در رسته هنر تمثیل داشته و در تبارژ دادن هیجانات درونسی قبرما نان که وی آنها را بازی می کند دربین عم قطارانش جای خاصی دارد ۰

## سناريست در نقش اول فلم

ایناه کار ووایکی از چهره های سر شناس سینمای اتعاد شوروی است . برای اولیسن بار در قلم «قشون جوان» درخشیدو در بین همقطارانش جای خاص را گرفت ، بعدا تقش



های زیادی را بامهارت تمام بازی کرد . اینا دو سال کامل را صرف نوشتن سناریوی فلم نمود این سناریو به اساس داستان های گورکی و خاطرات اکتور های روسی نوشته شده است و نقش اول را خود ابنامکار ووا موفقانه بازی نموده است .

## ما یا یسکا یاستاره بى رقيب بالت جهان

ما ما از حمله بهترین با لرین های معا صر است هسر قدردر نعر یف این زن هنر مند گفته شود

### هنر مندموفق يو گوسلاوى





ژستزیبای از بالرین

كم است او با تمام و جو د ش عاشق بالت بودم در هنگام ر قص او همه چیز را فرا مو ش میکند حسم ومغز اومير قصد در بالت ((دریاچه قو )) دربالت ) ( کار-من سو يتا )) ميدر خشيد .

حندسال قبل بــه اساس داـ ستا ن آ ن کار ننیا ی ((تولستوی)) مالت مقبول در ست کرد. و ثابت سا خت که در کار کورو گرا فی نيز ميتواند موفق باشد، همچنان در چند فلم هنری نیز سیهم گر فته

کهمیتوان فلم های اناکار نیانا و چا یکو فسکی را نام برد . ما يا پلسسيكا يا آموزشك\_ با لت را در سال ۱۹٤۳ تمام کرده ا ست و بعدا شامل با لشو ی تیاتر مسکو گرد ید ه و تا ۱ مروز چو ن ستاره ) نه تنها در این تا تـر بزرگ بلکه در جها ن در خشید ه

مایا پلسیکا یا را در ۱ مر یکا، آسيا ، ارو يا ، افريقا و استر ليا بحیث بهترین با لر ین جها ن مي شنا سند .

### میشلمورکان

میثل مور گا ن ستاره معرو ف وزیا چشم فرانسوی هنو ز هـم در بین مرد م هوا خوا ها ن فرا \_ وان دا شته و بااینکه کمتر رو ی يرده ظا هر ميشود لقب ((او لين خانم سینما ی فرا نسه )) را بو ی داده اند .

چند ی قبل مور کا ن کتا بخاـ طرا ت خود را به نشير رسا ند و خیلی مورد دلچسپی وا قع گردید.

یکی از آخر بن فلم ها ی ایسن ستاره (( یشك و موش )) نام دا شبت واز سا خته ها ی کلو د



زينب خا نله وا آوازخوان معروف

زينب خا نله وا آوازخوان،معروف وخيلي مورد ا ستقبا ل قـــرا ر آذر بایجان اتحاد شو رو ی یاک گرفت زینب ازدوا ج نموده ویک سال قبل این آواز خوا ن زیبا دختر دارد . با وجود گر فتا ری وخوش صدا برای اجرای یک میکند تا همسر خوب و مادر بر میشل مورگان هنر پیشه زیبای سلسله کنسرت ما بکا بل آمده بود ارزنده با شد

زیا د و سفر ها همیشه کو شش

یش را خیلی مو فقا نه با زی کرده

میشل مو رگان بحیث یـــك ودرتاریخ جها ن سینما شا مــل

ستا ره با استعداد تمام رو لها گر د يد ه است .

ليليو ش بود .

پرواز وطر ب انگیز خود طبیعیت راجان تازه مي بخشيد ، سراسر باغ وراغ ، كوه وها مون راباكلوريحان لاله وارغوان آراسته مي سازد . قمرى وهزار ، بلبل وسار رابعوش وخروش ، ناله ووجد مي آورد، جهان افسرده ویژ مرده را رشك بهشت برین وغیر ت علیین می گردا نه . از هرگوشه وبیشه نوای جانبخش زند گی و تابندگی ،شادابسی و تند رستی یکو شها میر سید، شاعران نو آفرین و دقیقه یا ب به طبع آزما یی وسخن سوا یی آغاز روایت می کند که اهسل پیش از میکنند ودر وصف مظا هر طبیعت آغاز فروردین برای اموا ت قد یم وجلوه های بهار اشعار نغزدلا ویسز خود گریه ونوحه سرمیکردندو پس مىسرايند . پيروجوان ن بزگر و از حلول سال نوبه عشر ت وشاد دهقان مقد م این فصل میمو ن را کامی می پرداختند ،این عادا ت و گرامی می پندارند ، استقال از رسوم بمرور تغییر کرد . نیاز ها ،

زهی کوی بر ده زابنای گیتی بكسب محا مد ببدل رغائي..... (یکشنبه اموات) دربین مسیحیانو (شب مردگان) بیش از حلول عیددرنین ما، منشاء احترام بروح گذشتگان در بین تمام ملل بهر در جه ای از تمدن که بوده اند فقط ترسی بوده است که از ارواح داشته اند و تصور می کردند که اروا خ میتواند اسباب ذلت وبدبختي ، آزار و ناراحتى آنان بشود . البيرونسى

# سخنىدراصل وييدايش نوروز

بهماند دكتور جاويد

#### 

يهار وستايش آن كه خود مظهر زندگی نوین و رستخیز طبیعیت است به عهود بسیار قد یم میرسد آریاییها از آغاز زندگی و تمد ن خود مدتما پیش از تقسیم شد نبه شاخه های هندی وایرانی فــرا رسیدن بهار راجشن میگر فتند تا آنجاکه این رسم میمون جزععادا ت وآدابملی آنان شده بود .

درباره اصل و حقیقت نــو روز سخن بسیار رفته است . در اصل توروز ((عید اموات)) بود با یسی معنی که آریا پیهای قدیم عقیده داشتند که در چنین موقعی اروا ح مردگان بمنازل خود بر میگردند و سير ميكنند در جنين احوا ل مردم برای ارضا وخشنودی روان گذشته گان دست به دعا ونیاز بر میداشتند مانند روز ((رغائب)) در میا ن مسلمانان عرب ، در لغت رغا ئب جمع رغيبه به معنى بخششيها ي

وقربانيهاى قديم رفته رفته شكل دعا وشکران راگر فت وبعد در هیات جشن وشا دی درآمد .

معقده زرتشتیان هما نروح یا ((فرور)) است که همه جا حاضر وناظر بوده وحفظ نظام جها ن بدان بسته است . فروردین نام ماه اول سال از همین کلمه است کسه بعقیده آنان فرور در سر آنماز سال بزمین فرود می آید و بگردش می بردازد ، مردم مقدم اورا جشن می گیرند واز آن استعانت وامداد می جویند ، تکریم از اروا - از حلقه كوچك خانواده و قبيله آغار كشته شامل حا ل تمام كسا ني ميشود كه بنحوی از انحا آثار خیرو نتا یے كوشش آنها عام بوده استچنانكه بونانسها به يملوانا ن و دلا ورا ن ماضی خود احترام می گذا شتند ویا نورستا نیها تا همین اوا خر با بر افراشتن پیکیره چو بین بر

توروز باستانی بانفس سحر بسیار است چنانکه ادیب صابر فراز قبر هایاد و ذکر قهر مانا ن خود را محترم میدا شتند .

روز اول سال به حسا ب قديم که جای ذکر آن نیست تغییرمیکرد درقرن پنجم بودکه آغاز سال با شروع بهار مصا دفشد . بااغتنا م ازهمين فرصت بود كه جلال الدين ملكشاه سلجو قي در سال ٧٦٤ ه.ق ترتیب تقویم جلالی را بنانهاد و نوروز را در روز اول بهار که موقع نجومي تحويل آفتا ب بهبرج حمل است قرار داده ثابت نگاه داشت ودر واقع نو روز و سال نو جشنى شد هم طبيعى وهم وصفى در باره پیدا یش نوروز بایدگفت که نسبت ایجاد نوروز **وبر**گزاری آن به جمشید (پیما) او ستاو (پامای) ویداکه داستان سر گذشت اودرآثار هندى وايرانى به يك نوعروايت شد ه در ماخد تازه تر ی نقل گشته ودر خود اوستا و آثار پهلوی بدان اشاره ای نرفته است . سال در اوستا بدو فصل گر ما وسرمایعنی هفت ماه تابستان وپنج ماهزمستان تقسیم گشته که در هر یك از ین دوفصل جشنی برپا میشده و هردو آغاز سال نو بشمار میرفته است. تقسيم چار کانه فصل به به\_ار تابستان ،خزا ن و زمستا ن نخستين مار در آثار پهلوی بنظرمی خوردکه از اعتدا ل ربیعی ، انقلاب صیفی ، تعادل شب وروز ، خوشکوار ی هوا سر حشمه میگیرد ، از آنجا کهنوروز با شروع خالافت رسمي و ظاهري خليفه چهار م حضر ت على كرمالله بيت بان اشاره ميكند: وحمه مصادف است این جشن ملی صبغه مذهبی هم کر فت و ایسن امر در شکوه و عظمت رونق وجلال نوروز وبر گزار ی آیین آن افزود برادران اهل تشبيع ما ازين با بت با این روز فرخنده احترا م عمیت ترمی گزارند وآنوا عید می گیر ند بعبار ت دیگر نزد آنان هم جشنن است وهم عيد ، شر ح تجليل و وصف این جشن وجز بیا تمراسم وآیین آن در عهد ساسانی بتفصیل در کتب تاریخ منقولست. خلفا ی اموی وعباسی خاصه در عهد وزارت برامكه بلخ اين جشن رابا شكه هرچه تمامتر بر گزار می کردند و بشيوه سلا له هاى قديم هدايا ى نوروزی نثار می نمودند . شعرا ی عرب در وصف نوروز ومهر گان قصائد و اشعار فراوا ن سروده اند که حمزه ا صفهانی در قر ن سو م آنرا درکتابی بنام ((اشعار السائره

ني النيروز والمير جان) جمع و تدوین کرده است ، سلا طین اسلامی خاصه غزنویان و سلجو قیا ن این جشن ملی را مانند سایر جشنها ی نظیر حشن سده ومهرکا ن بامراسم شانداری بریا میداشتند بهار نا مه های شعرای آن دوره ها چو ن چکامه ها و چامه های فرخی، منوچهری معزی ونظا یر ایشا ن بهتر یسن گواه قول ماست و حتی میتو ان گفت کمتر شاعر ی را سرا غداریم که شعری در وصف بهار نسر وده باشد . بم ار بات ایسن نغمه سوایان « بقول مو لانا » از شاهکار های دل انگیز ادب در ی بشمار می رو د. که چند نمونهآنرا دريايان مقاله ملاحظه مي فر ماييد در سیا در بار ها خاصه در دستگاه غي نو بان حشين نوروز چند ين روز طول می کشید ، در پنج روز او ل که نوروز عامه گفته میشد بار عام برقهار می گردید ، در چنیس روز حاجت ها روا مي شد هر نوع انعام واحسان هد يه و تحفه به همكا ن خاصه بهجشم ولشكر اعطاء ميكرديه روز ششم آغاز نوروز بزرگ یا خاصه می بود در چنین روز یامرا وبزرگان خلو ت می کردند و به عیش وطرب ، شاد خواری و باده گساری می بر دا ختند، آ هنگ های موسیقی ونغمه های خاص نوروز ی نواخته می شد بویژه نوای ((نوروزبزرگ)) همان نوا یی که هنوز دراز بکستان زنده مانده و منو چهری در یــــن

نوروز بزرگم بز ن ای مطر بامروز زیراکه بود نوبت نوروزبه نسور وز آ داب وآییسن نو رو زی که گاهی به منظور تبرك و تفال ،وزمانی برای خیر و شکون ویادفع شروچشم زخم در بیشتر نقاط افغا نستا ن بريا ميكردد بسياد جا لب ودلچسپ است واز حوصله اینمختصربیرون. بحث در باره سوابق واحكا مهريك آن مستلزم تحقیق بیشتر و تحریر مقالات متعدد است ، از جمله آداب نوروزی فقط بذکر یکی می برداز یم و آن تهیه سبزه (نورسته) است که نشانه سرسبزی و شادایی ،میمنت و برکت ، تازگی و کامگاری است . بعضى ازين رواجها ومراسم تاامروز با مختصر تغییری زنده است . برگزاری این رسم مبارك ملسی در واقع احيا ي سنت قديم ،شعائــر وطنى وسنن بومى است .



واينك چندشعردلانگيز دروصف بهار:

چنانکه گفتیم در باره پیدا یش نوروز افسانه های بسیار نقل شده واز آنجمله داستا ن دلنشيني استراجع به شاه شميران ويديد آمد ن انگور ونوروز در هرا ت کے درنوروز نامه منسو ب به عمر خیا م ذكر آن رفته است.

فردوسی نسبت ایجاد نو روز رابه جمشید فر مانروا ی کیا نی بلغ ميدهد كسيكه بنابر قصص تاريخي وروايات ملى بنيان كذار تمدن ونظام اجتماعي خوانده شده چنانچه بعداز شمردن كار نامه هاى اوچنين روایت میکند:

بفر کیان یکی تخت سا خت چه مایه گو هر اندر نشنا خست که چون خواستی دیو بردا شتی زهامون بکردون بر افرا شتی چو خورشید تابا ن میان هوا نشسته بر او شاه فرمانروا جهان انجمن شدبر تخت او ی فرو مانده از فره بخت اوی یه جمشید برگو هر افشاندند مرآن روز را روز نو خواندند بزرگان بشادی بیار استند مى و جام ورا مشكرا نخواستند چنین جشن فر خ از آنروزگار بمانده ازآن خسروان یادگار

اینکه در روز نوروز برای تجلیلخاطرهٔ سلطنت معنوی شاه ولایت مآب جنده مبارب رابر می افرازندناظر بهمین مو ضوع است . در باره جنده باید این نکته را افسزود که جنده صفت فا علی از جهید ن عبارت از پارچه لرزانی بوده کهبشکل دستمال یا بو که بر قسمت بالایی درفشس یا بیرق می بستند.مولف آیین اکبری جاییکه انــواع درفشس و بیرق را با اجزای آنشوح میدهد رسم و تصویر آنسوا بصورت روشن داده است . ایسن کلمه اتساعا از بابت اطلاق جزء به کل بمعنای بیرق و توغ ( که هردوکلمه ترکی است) درفشس و پرچـم (که دری است) لوا و علم (که عربی است) بکار رفته است . کلیم کلمه جهنده را درین بیت چنین بکاربرده است:

زسم گرزو سنانت دل عدو جاوید\_شود بزیر زمین چورگ جهنده تپان

بدین خر می جها ن ، بد یستازگی بهار بد ین روشنی شرا ب ، بسد ین نیکویی نگار

یکی چون بهشت عدن ، یکی چون هوای دوست یکی چون گلاب بلخ یکی چون بےت بہار

زمین از سر شك ابر ، هوا ازنسيم كل

درختازجمال برگ سر كه زلا له زا ر

یکی چون پرند سبز ، یکی چونعبیر خو شــــــ

یکی چو نعروس خوب، یکی چون رخانیار فرخی سیستانی

> بیاباغبان خر می ساز کنن نظامی به باغ آمد از شهربند زجعد بنفشه بر ۱ نگیز تا ب

از خلد گر فت بو ستا ن نور

جا مه ز حریر و حسله دارد

بودند چهار مه در خستا ن

امروز نگر که از تحمسل

نا كشته هنوز طبع كيت\_\_\_ى

ابرو شجراز پی علا جشس

تاباد بهار پرده بر دا شـت

گل آمد ، در باغ را باز کن بیا رای بستان بچینی پر ند سر نرگس مست برکن زخواب نظامی گنجو ی

پیرایه و جامه یا فت از حور تفسيده چنا نكه طبع محرور

سر ما یه ز لعل و در منثور مانند مقا مرا ن مقمرور گو یی همه قیصر ند و فغفور ریزند همی گلا ب و کا فور از چهره لعبتات مستــور (امير معزى)

# क्रिक्टिश्री हैं। अपन्य कार्यात्र क

شمر زیبای ونین واقع در ایتالیا

در سکوت عمیق فرو رفته بهود،

تاریکی در کوچه پسس کوچه های

آن پنجه افگنده و جز صدای پای

رهگذرانی که با شتاب فــراوان

به جانب خانههای خویشس در حرکت

بودند صدای دیگری شنیده نمیشد،

دو مرد یکی بلند و خوش اندام

موسوم به نجیب زاده (رود ریگو) و

دیگری لاغر و باریك اندام به نام

(یاگو) در حالیکه باهم سخنن

میگفتند در سلول کوچه تاریکی باهم

گام بر میداشتند (یاگو) مرد کینه

توز و غیبت گری بود که درزندگی

به خاطر شمیرت و مقام بهر گاری

تين درميداد، او افسر عمليم دار

سردار بزرگ سیاه پوستی به نام

(اتللو) بود، اتللو در دربار

فرما نروای و نیز خدمت میکرد و

رهسری قشون و نیز به عهده او که

مردی به نمایت کار دان ، شجاع و

بيباك بود سيرده شده پود ، يك

در آنروز غمزده و افسردهبه نظر

میرسید و باسخنانی که بوی ترویر

و زیا میداد نزد (رود ریکو) نجیب

زاده شمهر و نیز درد دل میکرد .



اینك نخست شمع را خواهـــم کشت و آنگاه آتش زندگیـشس را خاموش خواهم ساخت .

تو ای شعله فروزان اگرخاموشت کنم و سپسس پیشمان گردم دگر باره میتوانم رو شنایی پیشین را بتو باز دهم ، اما تو ای ماهرانیه ترین مظهر والای هنر طبیعتهمین که شمع زندگیت فرو مرد دیگر نمیدانم کچا میتوانم به آتیشس ((پرو مته)) دست یابم تا با آن باز ترا برا فروزم ؟ آری خواهمت کشت و آنگاه دوستت خواهد دا شت، باز یك بو سه، واین هم بوسه آخرین .. .

هر گز بوسه یی بدین شیرینیی و بدین شومی نبوده است .

ویلیام شکسپیر بزر گتریــنشاعرو نما یشنا مه نویــسس انگلیس بهسال۱۰۵۹ در انگلستاندیده به جهان گشودو به سـال ۱۳۱۳ جهان را بدرود گفـــت ،آرامگاه او امروز زیار تگاهضاحبدلان و شیفتگان ادبیات است ، شکسپیردر طی دوران کوتاه زندگی خویشس ماجرا های بسیار دید . . .

در سیزده سالگی مدرسه را ترک گفت تا بتواند به تامین معساش خانواده فقیر خود کمك کند ، پنجسال بعد با دختر دهقانی که هشت سال از خودش بزرگتر بود ازدواج کرد و از این وصلت صاحب سه فرزند شد ، به سال ۱۰۸۰ به کندن رفت و در تماشا خانه یی که زیر نظر متنقلین آن شهر بود ابتدا به کار پیشی خدمتی و بعد به شغل بازیگری پرداخت ، بعد ناظم نهایشی شد و رفته رفته به برکت هوش و نبوغ خویشی نمای شنامه های بسیار نوشت، زندگی او دوز بروز بهتر نبوغ خویشی نمای شنامه های بسیار نوشت، زندگی او دوز بروز بهتر شد ، ثروتمند گردید و امسالا بسیاری دا خریداری کرد.

شکسپیر بدون شك یک ـــی از نمایشنامه نویس های طران اول جهان است و آثاری چون اتللو . هملت، رو میو و ژولیت تا جــر ونیزی و غیره همیشه جاوید است.

رود ریگو میگفت: (یاگو) شیوه سخن گفتن تو مرا دچار تردید کرده است ،آیا به راستی از سردارخود اتللو کینه دردل گر فته یی ؟شاید به خاطر اینکه او مقام بزرگتری را خاطر اینکه ترا معاون خود انتخاب خاطر اینکه ترا معاون خود انتخاب نکرده است ،یابه نکرده است ؛

(یاگو) لبخند تلخی زد ، قیافه انتقا مجو یش خشن تر گر دیدو گفت : اتللو مرد عاقبت نا اندیشی است که دوستان خود را زود ازیاد میبرد ، من به او خدمت فرواوان کرده ام ولی تاهنوز لطف او شامل حال من نشده است .

(یاگو) نفرت فراوانی از اتللو بدل داشت و از اینرو میکوشید بهر قیمتی شده ائتقام خود را از باز ستاند ، او میدانست درشهر سناتور (بارا بانسیو) است و جوانان فراوانی دل در گرو عشق او نهاده اند ، از آن جمله (اتللو) و نجیب زاده (رو دریگو). بخصوص او میدانست که اتللو در این راه از رود ریگو و دیگران پیشی جسته است درحالیکه رود ریگو و دیگران در عشق خویشی شکست خورده انه ، از این رو او از به زرود ریگو) گفت:

(اتللو) امروز پنهانی دختر را از خانه پدر فرار داده و با او پیوند زنا شویی پسته است . . . پدر زا شویی پسته است . . . پدر را برضد اتللو که عشق آرااز چنکت پدر آورده بشورانیم و بخاطر این عمل نا جوانهردانه آبرویشسرا بریزیم بیا بامن بیا خانه سنا ترور راارا بانسیو) در همین نزدیکسی

ژوندون

رود ریگو عاشق شوریده (دزد آلودی گفت: مونا) دختر با را بانسیو وقتیی و ماجرای فرار معشوقه خویسشس را شنيد دچار چنان التهاپ و بحراني شد که بیدرنگ در پی یا گو بجانب خانه بارا بانسيو براه افتاد، وقتى بدرب خانه رسیدند ، رو دریگو با صدای لرزان پدر و دختر را صدا

> بارا بانسيو! دزد . . . دزد \_ کجا نشسته یی که راهزنی مال و ناموس ترا دزدید . . . از خــواب غفلت بيدار شو!

پیر مرد که ریشی سپید و چهره یی شکسته و فرتوت داشت در کنار

\_بارا بانسيو! مرا ميشناسـي من رود ریگو عاشق دلخسته دختر تو استم مردی که تا هنوز آرزوی ازدواج او را دارد .

بارا بانسیو چهره درهم کشید و فریاد زد:

مگر منعت نکرده بودم کهبیشس از این گرد خانه ام نگردی ؟ دختر من درخور همچو تو نیست. تو مردم آزاری پیشه کرده یی که خواب و آسایشی را برمن حسرام

دراین حال یا گوی نیر نگ باز قدم به پیشس نهاد و فریاد زد:

اتللو: ازمن چون مردمی سخن برانید که نابخر دانه زیست.. مردی که نابخردانه مروادیدی که به همه چیز دنیا می ماند شکست و به دور

ولی بارا بانسیو تو دیگـــر

بارا بانسیو نخست از شنیدن

صاحب دختری نیستی ، زیر

این خبر غرق در شگفتی شد ولی

\_بروید ای آدم های پست!

با گو به قبه قه خند بد ... صدای خنده

او در چند کوچه دیگر نیز پیچید

صدای خویش از آرا متر کردو،

را دارند ، گفت :

دخترت با اتللو گریخته است .

پنجره آمده سراسیمه سر بیدرون آورد و پرسید :

حه شده چه حادثه یی روی داده

رود ریگو بازیر کی پرسید: - سناتور آیا تمام اهل خانه تو بعد به خیال آنکه آنان قصدآزار او در منزل هستند ؟

> اً چرا این سوال را ازمن میکنی. منظور تو چیست ؟

رود ریگود ر حالیکه به زیر پنجره نزدیکتر میشد بالبخند زه. شماره اول

چون روباه مکاری که با چربزنــی وافسو نگری طعمه را بدام می کشد

\_ قربان تو جه کنید . . . اگرچه تاحدی گمان میبرم به میل ورضای خرد مندانه خودتان بوده که دختر نازنین شما پاسی از نیمه شــب گذشته جز آنکه یك مزدور كسي همراهشی باشد نزد آن سیرداد شبهو تران برده شود تابه هـــه آغوشی رذیلانه اش تند ر دهد .. اگر اینطور باشد و خود خبرداشته اید پسی ما سخت کستاخی کرده ايم . . .

بار ابانسيو لحظه يي بفكر فرو رفت او آنگاه چون جرفه اتشی از جای جهید و فریاد بر آورد:مشعل . . . مشعل بياوريد! تامن تمامخانه را بگر د م ولی گو یی آن دو مر د راست گفته بودند زیرا هرچیه بیشتر گشت کمتر یافت ، نالان و افسرده بكنار پنجره آمد، سربهروى دستهایشی نهاد و گفت : باقیعمرم جز یاس و تلخکامی نخواهد بود و انكاه از ياگو پرسيد:

-تو او را در کجا دیدی ؟ رود ریگو قدم به جلو نهاد و

- من شمارا در یافتن او یاری خواهم كرد.

بارا بانسیو در حالیکه سربه میان دو دست استخوانی و لرزان خود میگرفت ، فریاد زد :

ای پدران ! از این پسی بے رفتار دختران خود غره مشويدزيرا نجیب ترین آنها نیز در راه عشـق و شهوت به پدر خیانت میکند .

یا کو ی تز و یر کارمیدانست که افسون او موثر واقع افتاده واكنون موجی از نفرت و کینه جویی درشهر

و نيز عليه اتللو بپاخواهد شد ولي از سوی دیگر نمیخواست سردار بزرگ وی اتللو بر این امر واقف گردد و بداند که او عامل چنیدن دسیسه بزرگی بوده است پسی به رود ریگو گفت :

- تو باسناتور و سيا هيانش در پی یافتن اتللو باشید که من کار ضروری دارم و دور شد ، در کوچه دیگر به اتللو رسید \_ وقتی او را دید باشتاب پرسید :

\_آیا راست است که شما بـا (دزد مونا) فرزند یکتای بارا بانسیو پیوند زنا شویی بسته اید . . . اگر چنین است آیا این پیوند بـــدون رضای پدرش بوده است ؟ منشنیدم كه يدرش سخت . بيمناك است و

شكايت شمارا پيشس فرمانــروا خواهد برد \_ آیا نمی خواهید در پی چاره یی باشید ؟

اتللو خنده يي كرد . . . درپسس آن چهره سیاه چرده دندانه\_\_\_ای سییدش جلای خاص داشت ، گفت: بگذار خشم او بهر کاری توسیل جوید ، خدماتی که من به این دولت کرده ام موجب میگردد همین کهاو به سخن در آید فریاد های شکایت او در گلو خفه گردد و تو ای یاگو اینرا بدان هرگاه عشق درد مونای عزیز نبود من در برابر همه کنے های عالم آزادی و سبکباری خود را به محدودیت نمیفرو ختم و خویشی را پایبند زنا شویی نمیکردم .

آن هنگام که یا گو و اتللو درآن پسس کوچه تاریك مشغول سخين مشعل فروزان سينه تاريك\_\_\_ را شکافت و هیاهوی مردمی که از روبرو نزدیك میشدند محاوره آن دو را قطع کرد ، اتللو همینک\_\_\_ مشعل ها رادید ، پرسید : \_یاگو آنان کیستند ؟

یا گو مضطرب و هرا سان شد و در حالیکه دست درشت و قوی اتللو را در دست گرفته به سویی میکشید، گفت:

درنگ مدا رید که آنان جملگی در پی شما میگردند . . . سناتور بارا بانسیو پدر دزد موناویارانشی . . . از خشم آنان فرار کنید !

اتللو نگاه دقیق دیگری به آن سوی انداخت و در آن میان صدای (كاسيو) معاون خودرا شنيدو گفت:

-نه بارًا بانسيو نيست ، كاسيو و همرا هانشس میباشند .

كاسيو با صداى بلند از چند قدمی گفت :

اتللو \_ ای سردار بـزرگ ! فرما نروا شما را خواسته است زیرا باید هرچه زود تر با سپاهی عظیم به قبرس بروی... فر مانروا با اشتیاق در آرزوی دیدار توست. آندو سر گرم سخن گفتن بودند که ناگهان بارا بانسیو نفسی نفسی زنان پیشاپیشس گروهی ازسپاهیان وارد آن کوچه شدند و چون چشم سناتور پیر به اتللو افتادد ر حالیکه گویی میخواست با دو دست لرزان و ناتوان خود گلوی او را بفشارد فرياد زد:

\_دزد بی آبرو ... دخترم راکجا پنهان کرده یی ؟ بی شك افسونی و جادویی در کارش زده یی ؟ آخر لطفة ورق بزنيد

زناشویی روی میتافت و بر سینه آن همه خواستا ران برازندده و ثروتمند این شهر دست رد میرد اكر به زنجير جادو گرفتار نميبود هيچ امکان داشت که خود را مایهریشخند همكان سازد و از شفقت پدر به آغوش تیره همچون تویی پناه بردکه بیشتر در خور وحشتی تا دلیستکی . . . سنزاوار نفرين عالميان باشم اگر به عقل راست نیاید که افسون پلیدی در کارش کرده یی .

اتللو دچار خشم شده بود . دست و پای تنو مندش بسان بید میلرزید یای به جلو نهاد و گفت:

دست نگهدارید ، هم شما که بامنیدو هم آن دیگران ، منمیل دارم به اتهامات شما پاسخ کویسم و در کجا ؟

كاسميو كه وضع را بدين منوال ديد، كفت :

\_اما فرمانروا به شما احتياج دارد و اکنون وضع کشور در خطر است ، این دعوا را بعدا فیصله

بارا با انسیو که شعله خشمو انتقام سراسر وجودش را فـــرا گرفته بود به در گاه فرمانروا شد و در جلسه بزرگی که با حضور سران مملکت و اتلاو و دیگربزرگان تشکیل شده بود تا تصمیماتی در باره جنگ قبرس گرفته شودشكايت دل درد مندش راپ یشس فرمانروا برد و گفت :

فرمانروا ... دل ريهس دارم زیرا جوانی تهی مایه ناموس مرا بباد داده است ومن از تو طلبیاری

فرمانروا فرياد زد:

\_كست أن خيره سر تابر طبق قوانین بیرحم رشته جانیسشس را

سناتور پیر به اتللو اشاره کرد، فرمانروا غرق در حيرت و شدگفتي شد و زير لب گفت : اتللو . . . اتللو . . . نه این ممکن نیست .

اتللو از جای بر خواست و با صدای آرام و متین خود چنین قصه آغاز کرد:

پدرش دو ستم میداشت گاهی دعوتم میکرد و داستان زندگیم را سال به سال از جنگ ها و حصاره دوگانه یی هستم ـ شما پسدر و ها و فراز و نشیبی که ازآن گذشته صاحب اختیار منید و من تاک-ون پدر دزد مونا لب از سخنفروبست قبرس دزد مونا را به (یاگـو) ی ام جویا میشد و من آنرا سراسر از دختر شما بوده ام ، ولی اینــــك و چیزی نگفت :

از هر که عقل به سر دارد میپرسم روز گار کودکی تا آندم که ازمن آیا دختری چنان پاك و مهربان پرسشس كرده بود برایشس میگفتم . و خوشبخت . . . دختری که از دختراو نیز گوش میداد ، فراوان از رنج های من آه کشید و به کیشس خود سوگند خورد که سر گذشت من شگفت و رقت انگیز بوده است، گفت کاش هرگز او آنرا نمی شنید. با صدای پر هیبت خود گفت :

او دوستم میداشت ومن از اینکه او برمن دل میسوزاند شیفته اش شدم ، این است جادویی که شما از آن سخن میرانید و زنجیری که بدان مرا متهم میکنید .

سنخن گفت :

شوهر من اینجاست و همان کونه که و چیزی نگفت: مادرم به وظیفه خود عمل کرد و شمارا به پدرش بر تری داد من نیز بر آنم که نسبت به سرور خسود (اتللو) همان رفتار رادرپیشی گیرم. فر مانروا از جای بر خواستو

> \_بكذاريد شما را يندى دهم. وقتی که درمان نیست درد را باید پایان یافته دانست و آخرین امید را نیز از آن برید ، زاری از پسس مصيبت گذشته نزديكترين راهبراى فرمانروا بسس از شنیدن این جلب بد بختی های دیگر است. کسی که مالشس را دزدیده اند و

در جلسه آن روز قرار بر این ، شد که اتللو هرچه زود تر بسوی جزیره قبرس بشتابد او از جای بر خاست و گفت:

ــمن با فرو تنی به این فرمان تن مى نهم ، بدنبال جنگ ميروم ،ولى باید موقعیت شا یسته یی رایزنم فراهم آيد و منزل و خدم وحشمي که در خور مقام اصل و تبار اوست به وی اعطاء شود .

اتللو پیشسهاد کرد دختردرخانه يدر بماند ولى بارا بانسيو قبول نکر د وگفت :

یاگو به اتللو: آیا گاه دردست زنتان دستمالی دیده اید که نقش توت زمینی برآن دوخته باشند ... \_لعنت برمن اگر بخواهم دگـــر 📭

بروید درد مونا را بیاورید، لبخند میزند خود چیزی از کف درد بیاورید تا حقیقت را از زبان خود می رباید و آنکس که بیهـــوده او بشنويم .

حلسه آوردند.

او پریشان حال و مضطرب بود، سر خم کردو با صدای لطیف چنین

باره دختر فراری را در خانهخویشس افسوس میخورد از مایه خودمیدزدد. راه دهم . دزد مونا پای جلو نهاده گفت: چند لحظه بعد درد مونا را بــه سناتور ها و تمام حاضرين پــدر من این سردار را دوست داشته غمدیده را بسویی کشیدند و او را ام ، قلبم به مردانگی او تمکین کرده دلداری دادند و قانعشس ساختند که است ، چهره اتللو رامن در روحاو هرچه اتفاق میافتد باید پذیر فت، دیده ام و جان و سر نوشت خودرا

شایسته است که او ازدواج این دو دلداده را بفال نیك گیـرد و دل پدر بزرگوار مند ر برابر وظیفه افسرده ندارد . . . زیرا زندگـــ باعشىق بزرگترين موهبت هاسب.

در گرو افتخارات او گذاشته ام ، بكذاريد من نيز به همراه او بروم. اتللو پیشس از حرکت به سموی تزویر کار سپرد و گفت :

ای افسر پر چمدار من . . . که مردی مطمئن میباشی ، من تا پای جان به وفاداری دزد مونا ایمان دارم ، تو ای یاگوی شرافتمند من دزد مونای خود را بتو میسپارم ، تمنا دارم زنت را بگوی تا همدم او

این فرصت خوبی برای (یاگو)ی

تزویر کار بود ، او اکنون شکار را در دست داشت و میتوانست ضربه خود را بر پیکر اتللو وارد آورد و زنشس را از راه بدر کند . . . از این روی خواست از رود ریگـــو عاشق. بیتاب دزد مونا برای اجرای نقشه های پلید خود یاری بگیرد ، روزی شنید رود ریگوی عاشق پیشه از فرط بیتابی در عشق دزد مونا میخواهد خود را در آب غرق سازد

\_ عشق این دختر سپید الاام زیبا به این سر دار سیاه چر ده زشتر وی دیر دوام نخواهد آورد، او را گفت تا کام دل از درد مونا بگیرد و بعد خود را بکشد .

پیشس او رفت و مانع شد و به وی

رود ریگو در پاسخ گفت: \_چه کنم که این کار عشق است و دست سرشت من است . يا كو فرياد كشيد:

\_سرشت . . . چه ياوه يي اين بسته بخود ماست که چنین یاچنان باشیم ، وجود ما باغی است کـــه اراده مان باغبان آنست ، میتوانیم درآن هر چه بخوا هیم بکاریم، از تنبلی بایرش کنیم یا از سرکار دانی زمینشس را کود بدهیم ، بیا و مرد باش، خودرا به آب نینداز، پشك ها و سک توله ها خود را به آب میا ندازند ، او میخواست درد مونا را در اختیار رود ریگو قرار دهد . ماهما بود که اتلاو به جنگ رفته بود . . . یا گو ، دزد مو نا، رود ریگو و دیگران نیز بدنبال او به این سرزمین شتافتند ، اتللـو مردانه جنگید ، نیروی بازوی او و قدرت بينظير فرما ندهى او موجب شكست دشمن شد . . كستسى های ایشان را به کام اقیانــوس انداخت و دگر باره سر بلند تراز هر بار به وطن باز گشت . . . آوای پیروزی او در همه جا پیچید و نام او ورد زبانها گشت سردار اتللو افتخار و بزرگی فراوانی بدست آورده بود ولی یا گوی حیله ساز دست بردار نبود و میکوشید پنهان

از دیده ها انتقام بستاند ، پیشس نوشید و دچار استی شد و اتللو بکناری میکشید ، گفت : رود ریگو رفت و به او گفت:

> ای عاشق تر سوی شکست خورده چه نشسته یی که کاسیو معاون اتلاو که به غایت زیباو دلير و خوش اندام است عشىقدرد مونای آ شو بگر را بدل گر فته و دزد مونا نیز به او پایبند است و مهر وعلاقهاش را در دل میپروراند. كاسمو با دزد مونا دوستى بى آلایشی داشت و پیشی او می آمد و ياگو چنين وانمود ميكرد كه او دزد مونا را دوست دارد ، حتی جند مار هنگامیکه اتللو نزد همسر خود ميرفت كاسيورا ديد كه از نزد او بر میگردد ولی اتللو هرگز فکـــر

فرمانروایی قبرس بر گزیده شده بود مجلسی جشین و پایکوبی دراین جزیره برپاشد ، کاسیو به دسیسه ياگو در آن شب مشروب فسراوان نمايه . . . ياگو در حاليكه اتللورا

از این حر کت معاون خویش بسیار دل آزرده شد و روابط آ نانبه تیر کی گرایید ، کاسیو بعد از آن از نظر اتللو افتاد ولى درد مونا همواره میخواست او را نزد اتللـو باز گرداند زیرا نیك میدانسست كاسيو جوان دل پاك و صادق و با صفایی است که از هر دوستی بیشتر به شو هرش راستکار و

خواهشس کرد که دو باره باکاسیو آشتی کند از جانب دیگر یا کو این فكر را در ذهن اتللو به وجود آورده بود که درد مونا کاسیو را دوست نمیکرد کهزنشس بتواند به اوخیانت دارد .

صميمي ميباشد .

روزى وقتى ياكو واتللو وارد اتاق روزی بدستور اتللو که تازه به درد مونا میشدند ، دیدند کاسیو شتابان بیرون می آید ، او رفته بود تا از درد مونا خواهشس کند موجبات آشتی او را با شوهرش فر ا هم

دیدی هر بارگه تومیایی او زود از همسرت دور میگردد، آیا درگار او دسیسه و خیانتی نیست ؟

سخنان یاگو زهر آگین بدود چون خوره روح اتللو را میخورد ، اتللو سعی میکرد خود را فریب دهد و باور نکند که چنین چیز هایسی ممكن است وجود داشته باشه. یکروز که دو باره یاگو پیرامدون عشىق دنيد مونا و كاسيو سخــن دزد مونا چندین بار از اتللو و میگفت اتللو فریاد زد:

ديشب خوش خوابيدم ، آسوده بو د م ، شاد بو دم ، بر لبا نش از بوسه های کاسیو نشانی نیافتم، آه کسی راکه دزد زده استونیازی به آنچه از او ربوده شده است ندارد ، بگذار تا بیخبر بماندوچنان با شد که گوی هیچ ما لشرا نبرده اند ، اگر مردان این سیاه تا آن پیاده بی مقدار بر پیکر لطیفشس میگذشت و من بویی از آن نمیبردم باز شاد و خر سنه میز یستم، اما بقیه در صفحه ۰۰



اشك از دیدگان سرخ وخون آلوداتللو روان بودوانگشتانش هرلحظه برگرد گردن سیید دزد مونا تنگتر ميشد وروحرادرقالب جان اوميكشت ديگر رمق درقالب درد مونا نمانده بود...

# د حقیقت دلیکلو په لار کی سخه حنادونه

زلمي هدفهند ژباړه

که ننورځ يو ليکوال وغواړي چي له درواغواو نا وهی سره مسارزه و کړي او حقيقت وليکي نولن ترليه د يد پنځو ستونزو سره مخامخ سي دريه ودليكوال دياره لازم دي حقيقت خو گند کړی حال داچې په زياتـره خايو کي دحقيقت د څر گندو ني

ندلو کی لازمه ده خو به هر خای کی یی پتیمیری.

خو بدایی چه له دی حقیقت شفه دیوی وسلی په توگه کار واخستل

دييو ته ني قوت او دا شيخاصو يه گوته کولی هم لازم دی چه دهغوی يه واسطه حقيقت موكر أو اغير مند واقع شی. او په پای کی خوداتدییو ښايي چه حقايق دخلکو برمنځ کې خياره شيي .

دا مشکلات دمغه چاد باره چه به بانگوالو دليكوال تا يوبي المان دي اوانو کی څهلیکی ستره کار روایی ده. همدا كار دهغه چاد پاره چه له وطنه لیری شول شوی وی او یا سياسي مغروروي او دهغه حا له یاره چه دیه نگولی دیمو کواسی د څادر لاندی وی هم شته دی.

#### ١-پهزړه ورتيا دحقيقت څر ګندول:

دا چي يو ليکوال بايدحقيقت ووایی سمه ده ... یعنی دا چی یو ليكوال بايد نه يه حقايقو ستر كي بهی کری او نه هم غلی کښینیی اوهدو څه ونه وايي ، ياد حقيقت مخالف وي ، ليكوال بايددمستيد ټولی په و ډاندې سم ښکتهنه کاندې او محکومی بر گنی هم و نهغولولی سمه ده چی د حاکمی پوړی پسه وراندی سر نه تیټول ستره خبره ده ، او دمخکو مو پر گنو غو لو ن او تیر ایستل خو دحاکمو یه فکر

هستي نه ځان ژغورل دی .

دکار له اجوری تیرید ل کله هم د کار نه کول دی. په مشهور والي کې د شمېرت نه ځان ژغورل، چى له هر قسم شمورت غو ستنى څخه ځان ژ غورنه ده زيا ته زړه \_ ورتيا غواړي . معمو لا تودي دو ري هغه دی چی ډيری ستری مسئلي او پیښې پکې څیرل کیږي . په دي وخت کی چی په ډیر شور اوگرمي سره د ((قر بانی روحیه)) نمانځله کیری ښایی لیکوالان کو چنـی مسایل چی لن اهمیت لری کلیه د کار گرو د ډودي ، کور او کاليو څخه گريوي ، کله بر گران پهخيل ویار کی دوبوی دیره زید ور تیا نمایی چی د کرهنی دماشیسن او و نيو په باب څه وويل شيي ، او په دی ویاد باید هغه څهچی دویاد ور وبلل شمى آسان شمى ، كله هم درواغجن فریا دونه کویچی بسے چك او پټ وی . -عقله سری دهو ښیار سری څخه غوره دی.

> نو دلته زړه ور تيا لازمه چي سری یوستنه و کری ، دخه لهیاره سهدی؟ کلهچی دعالی (!) نژادو نو او ملتو نو اویاد وروسته یاتی ملتونو يه ماب خبري کولو ددې خير يوستنه چي آيا دوروسته يا تيوالي اوديو عالم سر گرداني سبب لوره او جالت نه دی . د زړه ور توب نخنيه ده . دخيل ځان په خاطر او دخيل وا قعيت دما تي خو ړ لو په باب خو حتما زړه ور توب ښا يي ، دیر رنځ ځپلې دخپلې خطا پیژندلو شبهامت دلاسه ور کوی ، دهغو ی يه فكر، ظلم، ستم او بي عدالتي دو حشت او بر بریت زیر نده ده . ظالمان دشو منبع ده ځکه چې ظلم کوی دوی ، یعنی مظلوما ن په دی

گټوره مگر بي خونده او له هرقسم اساس چي ډير ظلم يي ليدلي دي دفضيلت وړدي مگر بايد وويل شي جي دافضيلتونه هغهفضيلتونه دی چه د منځه تللی او دنابود لنه خاوري پري ناستي دي .

او له بدو فضيلتو نو ير تهبي اساسه او ور کو فضیلتو نو څخه نورخه ههو نشته او دمناو وړ هم نه دی ځکه د فضیلت په ضعف داسی حکم کوو لکه دبا ران په نم جنی باندی ، دا چی شه خلك دخيلو فضيلتو نو په سبب نه دې مغلوب شوى . بلكى دخيل ضعف اوناتواني يه سبب يي ما ته ميند لي ده چي زره ور توب ته ضرورت لري .

سمه ده چی حقیقت بایاد ددرو غو سره په مبارزه کی پهگوته شي او د حقیقت څخه باید کلي ، كر كيچنه او ستره مساله جوړهنه شى دا چى درواغ يو سبك اوقالب لري چې په کلي ډول، له تخيل نه

کله چی وویل شی چا حقایق څرگند کړل ؟ يعني دا چې دلومې ي ممكنه نه وه . څو نفرو يا ډيرويايوه نور څه ويلي وه (دروغ يي و يالي وه ) . . . مگر هغه حقیقت ویلی دی یعنی هغه خه چی عملی اساس لری عینی شبی دی دا نکار و ړنه دی او هغه څه چې دويلو وړ وي په کلي ډول دنړی د فسا دونو څخهشکايت او ددنیا په هغه بر خه کیری لاد څه و بلو احازه شته دي .

یه ویروونکی لهجی سهره دآسمانی انتقادو نو څخه گر یدل نور زړور تيا ته اړه نه لري، ډير لیکوالان خا نونه زړه ور څر گندوي ته به وایی چی گوندی دټو بـــك هیله دهغوی یه طرف سمه شو ی ده نه یوازی د تیا تر سیل کوونکی طبیعت ) ترسیم کاندی .

دوی د خلکو وا قعی ضرور تونو په باب خبری کوی چی دسو لی سره علاقمند دی ، هغوی په ټولوعباراتو کی هغه عدالت غواړی چیدحصول یه خاطر ټولی هلی ځلی بی ځا په نه دی او دهغه خیلواکی مطالبه کوی چی له ډيره وخته يي دهغوی دگټو و ټو نمايندگي کوي گريږي. ددوی دیاره حقیقت دښه زیـــری استازی دی او بس .

که حقیقت یه بشیره تو گه وچ وی که سن تر پایه پرده کیوی که دعمل په زړه کې وي که د پيدا کو لو په خاطر یی کړاواوکوښښ لازم وی نو نور هډو حقیقت نه دی ددوی به نظر نو حقیقت دنمانځلو وړنه دی دا شمير و گړی يوازی د حقیقت و یو نکو ظاهری تقلید کوی ستره بد بختی یی داده چیبه هيم وجه حقيقت نه پيژني .

٢\_ دحقايقو دبيا پيژند لــو هونساری:

په دی سبب چی حقیقت ویل په هرځای کې خپه کیږي ، مشکله ده ، ويل اونه ويل يي د ډيـــرو كسانو يه نظرساده او شرافتمندانه دی ، دوی گمان کوی چې په د ی باب یوازی زړه ور توب ښا یی او دوم مشکل به فکر کی هیخنهراولی د حقیقت د کشف مشکل باید داسی تلقی نه شی چی د حقیقت مو ندل آسان دی .

له هر خه ړو مبي ددې پيدا کول چی کوم حقیقت دویلوارزست لری آسانه دی مشال : نن ورځ اميرياليستي هيوادونه دنے ی په گوټ گوټ کی لا س اچوی ، هر خواد يو هيري چـــي دا خپلی جگړه چې په وحشيانهاو غیر انسانی و سایلو سره لاس په گریوان دی ، امکان لری دیراختیا په صورت کی نن او یا سبا پــه باند ینی ،جگړه تبدیله شی نوښایی له يوى لوى وچى څخه بلى ته ټوپ وکاندی او په نتیجه کی به نـری ديوه هوا ډاك نه پر تهبل څـــه نه وی له گمانه بر ته دا حقیقت دی مگر نو ر حقایق هم شته مثلا دا معقوله ده . چې « چوکې» دناستې دیاره ده او باران له یورته څخــه سکته را تو ئیری زیاتره شا عران حقایق له دی لیاری څر گندو ی دوی هغه تقاشا نو ته ور ته دی چی په کشتی کی دغروقیدو نقشس (بی روحه

ہو مبنی ستو نزہ چی مےور وویله ددوی دیاره مطرح نه ده،سره له دی چی کرار و جدان لری ،دوی خیلی حقیری تابلو گانی کار ی ، پرته له دی چې د زور گيرو څخــه زیان ووینی، او پر ته له دی دډو بو کسانو څخه دور ته رسيدل خو د فریادو او ری دکار دبی اساسی په علت په دوی کی ژوره کرکه پیدا کیږی ، او زړه یی تری توریزی ، او کله چی نور کسان ددغه استادانو ، دغه چال چلنــد اوزړه توریدل وینی نو خورازیا ت د لايل راو چې ، په دې کارونو بيا پیژندل په دی اساس چې د دوی حقایق د چو کی دنا ستی اودبا ران داو رید لو په خیر ساده حقایق نه دی . دوی عادی کارونه په نورو نغموکی او په بله دستگاه کی بولی او کله چی وایی دا کارونه ۱ سا سی کارونه دی . ځکه دهنر مند کارهغه کار ته اهمیت ور کول دی چـــی نومو چی ور سره سرو کار لري . یوازی ددوی کار ته په دقیق نظر سړی ته ښه بريښی چی « چوکی چوکی ده» او ښکاره ده چی دبا ران داو رید لو سمت ته تغیر ور کیچی خلك يى حقيقت په ويلو بى ارزښته گڼي . په رښتيا چي نور کسمان خپل وخت ضروری مسایلو تهوقف کوی نه دزور گیرو پر وا کو ی او نه د فقيرانو او سره له دى دحقيقت به موند لونه بریا لی کیری .

ددوی د کار نقص د سواد او 🛊 زده کړي پسې نه تگ دي ، دو ي دزړو خرا فاتو تعصباتو څخه ډك دی او زیا تره ما ضی ته په ښـــه سترگه گوري ، د دوي په فكر نړي خورا کر کیچنه ده . دوی مسلمات او بد یمیات نه پیژنی ،او ا ړیکی نه وینی باید وویل شعی چی ما ضی ته شرافت ، سواد او معلومات ښايي ، چې کو لي شو حاصل يي کرو اودزده کړی لاري چاريلازمي دی چی پری و پو هیرو ، هغو ی أول چي يهدي دورا ن کي دغـه دحواد او كر كيچنو او پيچلو پیښو دورا ن کی څه لیکی : دماتر \_ بالستى ديا لكتيك ، اقـــتماد او تاریخ پیژند لو ته اړ دی په لــ.. ه اراده لازمه ده چی دا معلو هــات ۲ د کتاب د لاري لاس ته راو ډل شي. اویا دعملی کار دلاری حاصل شدی او امکان لری حه پیر حقایق له ساد. لاری څر گند شي

🗻 قمکنه ده چې سړې د حقیقت ديوه برخى دپيژندا\_\_\_و له لارى بله برخه و پیژنی. او یا دمعلوم له مخي مجهول و پيژني کله چې څوك ديو شي به لټه کي وي، البتهديوي لاری او طریقی در لودل لازم دی اما ممکنه ده چې څوك ديوې لارې او طريقي پر ته خپل مطلب تهورسيوي. او ښايي پرته د پلټني او هلي ځلي سړی خپل هدف ته ورسيوي. اما ددی تصا دفی لارو څخه په هيـڅ شان د حقیقت څرگند و لو تهسري ور سین چی خلے یی په مفہومو يوهيري . او څه شان رفتار و کړ ي څوك چې پرته د كو چنيو پيښـــو دیاد ساتلو څخه پری شروع نه کوی دد ی وړ نه دی چې دنـــړی کارو نه خلکو ته وروښی وا یسی حقیقت پر ته د حقیقت څخه بــــل هدف نلری څوك چې د حقيقت ويلو ته غاړه ردی نو په آسمان کی هم داسي لزوم نشته دي . که څو ك د حقیقت ویلو ته حاضروی او دبیا پیژندلو وړتوب یی ولری بیـــــا ددريو ستونځو سره هم مخامـــخ

۳ـ د حقیقت څخه دو سلی جوړو لو هنر :

د حقیقت څرگندو ل دهغیه نتایجو په علت چی په عملی ژ وند کی تری په ډاگه شوی دی ضروری دی مگر، دلته دنمو نی په طور هغه حقایق چی ناوډه نتیجی منځ ته نتیجه پلاس نه راځی د ډیرو ښکاره مشالونه څخه یی یو په گوته کوو چی مشالونه څخه یی یو په گوته کوو چی یی ناوډه وضع راوستی په دی معنا چی وحشت او غیر انسانی کړنلاره ور ته ویلی شو

ددی در ك به اساس يوه دو حشت او بربريت څخه د كه ځپه لكيه كيه الكيه فاشيزم چې په طبيعي تو گه يې په وغينو ملكو نو كي خيلي ريښييي و د پانگوا لى او سو سيا ليزم په څنگ كي دريم قوت په حيث څرگند شنو . ددې عقيدي په اساس نه يوازي سو سيا لستي نهضت بلكي يانگوا ل نظام هم پر ته له فاشيزم يانگوا ل نظام هم پر ته له فاشيزم خوسره له دې ددې نظام خصلت د خوسره له دې ددې نظام خصلت د فاشيزم تاليد ايجابوي او فاشيزم فاشيزم تاليد ايجابوي او فاشيزم تاليد ايجابوي او فاشيزم تاليد دهجي يانگوا لي پکې

براختیا ومونده په نتیجه کی نو ی حکم او له بله پلوه زوړ شی دی. او لی په فاشستی ملکو نوفاشستی پانگوا لی و جود نه لری ، « ممکنه نه ده چی د فاشیزم سره د پانگوالی دیو چزء په حیث مبارزه وشی فاشیزم یعنی چپل ترین صورت او په اخیره درجه د پانگوا لیدرواغجن ترین او به ترین صورت دی».

په دی اسا سرخنگه غوا پوچی دفاشیزم په باب حقیقت په گو ته کړو او هغه یو زوال مو ندو نکی شی و بو لو ، حال دا چی غوا پو دپانگوا لی په باب چی دفاشیزم زیر وونکی ده غلی پاتی شی ؟اودا «حقیقت» چی یو عملی کار کوونکی کیدای شی ولری ؟

... که واقعا دیو ناوړه حکم چی په منځ کی شته د حقیقت دویلومقصد ولری باید په داسی یوی طریقه یسی ووایی چی دمنلو وړ علتونه یی بیا وپیژندل شی د دغه بی مطلبه حکم سیسره مارزه وشی .

٤ـ دهغه چا په انتخاب كـى بشپړه سالمه مينه چى دهغه په لاس حقيقت په يوى عا ملى او موثـرى وسيلى بدل شى :

دپیر یو په دورا ن کی پــه بازارو نو کی د کتابونو سوداگری د ليكوا لا نو صفت او ځينې عقايدو درا تلوونکی سر نو شت څخهه گوښه کړه ، او داسي يېورښودله چی څه شيي و ليکل شيي واسطه يا اخیستوونکی یا سیارو نکی یسی گردو ته وررسوی لیکوال به لــه خانه سره ویل: «زه خیلی خبر ی کوم هرڅه چې و غواړي اوري يي» په واقعیت کی هغه خبری کو لیسی خو ځينو او ريد لي چې کولاي يي شواى دهغه ليكنى واخلى دهغه خبری په هیڅ وجه نه ه اورید له کیدلی اوچا چی څه اوریدل نه یی غوښتل هر څه وواړي - ددېمسئلي

په باب زیاتی خبری شهوی دی. او تو اوسه لاهم لن څهويل شوى دى دلته باید دانقطه په گوته کړو چې دا د چادپاره څه لکیلی»اوسس په «لیکلو بدلشوی او پهلنډه تو که نه شو كولى حقايق ساده او لوڅ وليكو . مطلقا سایی چی حقیقت باید دهغه چا دپاره وليکو چي وکــو لي شي هغه استعمال کاندی. او تری گهه واخلی\_ هغه شریك حقیقت د هغه چاتر منځشریك فصل او انفصالدی چیغواړی په گډه سره ییولولی او د هغه چاتر منځ چې په کهوييليکي دښه کړيدلو په خاطر بايدښه وا ورو\_ حقيقت بايد دويو نكى له خواپوره وتلل شی او اوریدو نکی

لهخوا بايد هم لهلن پوره غـور و

شى او زمون دليكوالو له نسظره باید دکانی کرښه داوی چی و پو\_ هيرو چاته کرين واو چا راته ويلي دى مور بايديه ناوړه وضع كى حقيقت هغه چاته وښايو چې داوضع هغوي ته ډيره بده بريښي او له هغوي بايدهم داحکم یاد کرو . نه یوازی مورباید هغه څوك چي خاصي عقيدي لريورته ووايو بايد هغه چاته يي هم ووايو. چی دهغوی وضع هغه عقیده مور ته داسی\_اوریدونکی ژرترژره بد لون مومی حتی دجلادانو سره هم هسفه وخت چی دپانسی اسباب یی پ پوره دقت سره نه وی برابر کړی یا هغه وخت چی خورا ستر خطرات د هغوی په وړاندی وی وگړيزو ... دليكلوال دباره د حقيقت ويلولهجه پیدا کول ضروردی. دعادت په خیر دویلو لهجه باید نرمه او دشکایت څخه ډکه وي \_ دهغه چا لېجه چي دهغه خور میری ته هم نه رسیری هغه څوك چې داسې او از واورې که دبدبخته ژوندڅښتنوي نور به هم لابد بختهشي دادهغه جا ضرور دي چی ښايي دښمن نهويمگردمبا رزي ولوله به سركي هم نهلوى حقيقت جنگیالیوی اوضدیت نی یوازی له درواغو سره نهدى بلكى خينى كسان په ښکاره ډول درواغ پوه کوي .

۰ د درله پسی حقایقو د شرگندو او دیاره بشی تد بیر:

دیرکسان دحقیقت دویلو دز په ور توبه این در په ور توبه ای پاره په خان ویا پی او له دی سببه کوشش څخه چه په مره ور صورت کوشش څخه چه په مره ور صورت د حقیقت له لاری یی صبر کړی شنه ی لویوی اودی ته منتظر و ی چه د خاکو د گڼو څخه د دفاع په پاتی په په ه خکی

# 

## رابطه تماتر بااديمات



نمونه رقص روسى

اسلا می (معا کا ت) که ا ساس آن ۱ ست نه تنها در ۱ نسا ن نخستين و جود دا شته بلکه د ر بعضی از جا نورا ن نیز د ید همی شود، کار با زیگر جنز تکمیل این ا ستعداد نیست و بنا براین نميتوا ن هنر تقليد را ا بدا عنوع بشر شمرد .

رقص که یکی از عوا مل ابتدا\_ الي داتر است جز تكرار حسر كات حيا ت به شيو ة موز و ن و منظم نیست ، رقص ز بان تن ا ست ، در اسا طير يو نا ن با \_ ستا ن و آسیای کهن رقص مظهر آفر ینش و آفر ینند ه گی ا ست، شوق وشور واز آ نجا که در زبان حا فظ به (سمت عشق) تعسر مي شود عا مل اصلی بیدا پش رقص بو ده ا ست و از این حا ۱ ست که نزد ملت ها ی قدیم حـــه

ا سميا يي و چه ارو پا يي غا لبا نوعی عبادت یا از جمله مرا سم دینی شمرد ه می شد ، چنا نچه رقص (ديو نيرو س ) در يو نا ن باستا ن و رقص (شیوا ) در هند ورقص (آمنو) در جا یا ن به خد ایا ن منسو ب و مر بو طبوده

این رقص مذ هبی که به طر- بق ادای حمدو ثنای نیروی آ فر ینش بود کم کم به رقص جا دو یـــی صورت می گرفته است .

تبدیل گردید حر کا ت موزو ن به مقصد طلب و قوع امرى يا واقعه بى يا به مقصد دور دا شتن و پر همز از و قوع ا مرى يا حاد ثه يي صورت میگر فته است .

نقشها یی رو ی سنگ که از عصر حجر بجا ما ند ه رقا صانی ر ۱ نشا ن می دهد که پو ست جا \_ نورا ن يو شيد ه كله آن ها را روی بیشا نی خود گذا شته اند. اینگو نه رقص هنگا می انجا م

می گرفت که شکار چیان دیر زمان در کمینگاه می ما ندند و شکا ری

در نظر مو رخا ن اد بی جهان تیا تر ما نند شعر ورما ن یکی از رشته ها یا ۱ نواع اد بیا تشمرده می شود و تیا تر از جها ت مختلف با ا نواع د یگر ادبی تفا و ت دارد، بعضی از محققان اد بیات نما یشی را تنها یك جزء و آن هم جزء کو چکی از هنر نما یشی می شما رند . برای اینکه در این مورد قضاوت دقیق تر صور ت ید پردنخست با ید بدا نیم که منشای تیاتر چیست آیا در آغاز پیدایش این هنر نو بسند ه یی بو ده که قلم بر دا شته و عبار\_ تهای نما یشی آن را روی کاغذ آورده وسیس کار گردانان وباز کران از روی آن صحنه ایجاد کرده اند، تا ریخمنر تیاترنشان می دهد که این فر ضیه درست

ریشه های تیاتر به اعصا راو-ليه بشر بر مي گــر دد و دوقو تقلید به اصطلام حکمای قار یسم



نمونه دیگر ی از هنر رقص

کند ، این ۱ دا ب هنوز نزد بعضی از قبا یل ۱ بتدایی و جـــود م حلهٔ د یگر از رقصها یجا\_ دویی تنها به قصد تسر یع یاتغییر حوادث آينده نبو د ه بلکه تجد يد ا مور گذشته و استفاده ا زنیروی ارواح گذشتگان نیز در آنمنظور بوده ۱ ست ، در این جا بشر ۱ ز مرحلة تقليد كذ شبته و به مرحلة انتقال و تجدید میرسد ، بـرای این منظور از آدا ب ز ند ه کی نیا کا ن و زبا ن ولباس ورقصهای ایشان استفاده می شود و د راین مرحله ا ست که (هنر نما یش )

صیا دا ن در حینرقصصحنهی

بدام آمدن شکا ر ها واصا بـــت

سلاح را به آن ها تقلید و تکرا ر

ميكر د ند تا به اينو سيله و قوع

حادثه یی را که آرزو دارند پیش

بیند ا زند واین عمل ممکن بو د

نا حصو ل مقصود حند هفته دوام

پیش نمی آمد.

اصل ترا ژیدی یونان نیـــر م ظا هرا یکی از همین آدا بومراسم جا دو يي يا ما قبل د يني بو ده است و لفظ آ ن هم از این معنی لغت تواژیدی در زبان یو نانی به معنی (آواز بز) یا (بز خوانی) است ، گویا در آغاز برای انجا م داد ن این مرا سم که از عقا ید اسا طیری سر چسمه گر فته بود يو ست بزی در بر ميکر د ندو كلة او را بر سر مي گذا شتند .

بو جو د ميا يد .

از این ا شارت ها ی کو تا ه به ۱ صل تیا تر میتو ۱ نتیجه گرفت که مبداء و منشاء این هنرو نویسند ه گی یکی نیست و تیا تر پیش از نما یش نا مه نو یسی رو جو د آمده ا ست اما جنبـــه فتی تیا تر نیز با ا نوا عمختلف اد بیا ت تفاو ت ها ی ا صلی دارد ونيس و هارا ميتوان بدو گروه اصلی دسته بنید ی نیمود

هنر های زمانی و هنر های مکانی. منر ها ی مکا نی آ ن ها یـی اند که در مکان جا یگیر مسی شوند ووسيله ادراك آن ها حسى بینایی ا ست و جنبهٔ ماد ی وعینی دارند ا جزاء آن ها ثا بت ا ست ودر گنا ریکد یگر قرا ر دارد، معماری ، پیکر سا زی ، نقا شی و طراحی از این گروه شمرده می شو ند .

اما گروه دیگری از هنرهاکه زمانی خوا ند ه می شو ند جا ـ یگا هی در فضا ندا رند و وسیلهٔ ادراك آن ها حس شنوا يــــى ا ست ، حریان آن ها در ز مان واقع می شود ،اصل در ایسن هنر ها توا نا یی ا ست یعنی ( هر جزء دنبال جز پیشین قرار می گیرد ، از این گروه مو سیقسی وادبيات يعنى نظم و نشر را بايد

ممكن ا ست شخصى ا يــراد نگرد که اد بیا ت نو شته می شود و هنر نو شته یی نا چارجایی را درآنها می گیرد بنا بر ایـــن ادیا ت را چگو نه در گــرو ه هنر ها ی زما نی میتوا ن جا داد، گذ شته از آن رو مان را باچشم مى خوانند پس جراو سيلة ادراك آن ها را تنها حس شنوا یی می شما رند ؟ پا سخ این ا سبت کهبیشتر آثار ادبی برای شنیدن ا یجاد شده و پیش از آنکه خط اختراع شود و جود دا شتهاست، اما بعضی هنر ها ۱ ست که در ♦ هیچ یك از این دو گرو ه قـــرار نمیگیرد، رقص و همه هنر های نمایشی از این قبیل اند ایسن هنر ها از جنبهٔ و قوع در مكان وادراك حس بينايي در گر و اول حای دا رند و از جهت جر یا ندر زما ن وا درا ك بو سيله شنوا يي در گروه دو م قرار می گیر ند بنا بر این با ید برای هنر هــا گروه سومی قایل شد که مرکباز دوگروه نخستین است و میتوان به آن هاعنوان هنر ها ی حر کت دار داد کهموضوع بحث مااست، یکی آنهای است که درگروه تر کیسی وراردارد ویکی از ارکان مهم آن (حركت) است، حركت اعــــ از انتقال با زیگر ازیك محلل ا به محل دیگر در صحنه نما یشب حركا تى كه به قيافه و اعصا بخود

مي د هد و ارسطو درکتاب ((بوطيقا))



دمو سيقى غرولو له پاره دنوى تخنيكى وسيلى دفعاليت دجريا زيوه څنهه.

### دموسيقي علاقه لرونكو تهزيرى

امکان لری چی یوزیات شمیروگری دافکر وکری چی دموسیقی دټولو نویو تخنیکی آلا تو اووسایطودپکار اچولو کار يوه ساده خبره ده خو په حقیقت کی داکار دومره ساده نهدی اوداځکه چې دموسيقي د بيلا بيلو آهنگو نو او پارچو دغرولو، ثبتولو اوحتی ریلی کولو نوی تخنیکی آلات اوسيستمونه پيچلي خوړ ښتارياو لكه حيى دمو سيقى يوهانو وروستيو رايورونو څرگنده کريده «دسکو پلير» هم دموسيقي غرولو يوه نوى تخنيكي پروژه ده. ددغه سیستم دیـه کار اچولو دیاره زیات کار او په زړه پوری تجربی ته اړتیا محسوسه ده. دموسیقی علاقه لرونکی او په تیـره اهنگ جوړونکي اود موسيقي دستد یوگانو کارکوونکی پخوا تردی چی په کار پیل و کړی باید یو شمیر تعلیمی

اوتریبوی کورسو نه تعقیب کا ندی ددسكو موزيك دغرولو دياره لازمهده چی یولړ احتیاطی تدبیرونه ونیو ل شى او داځکه چې دغه ډول موزيك دستديو گانو دجسامت او د اوريدو\_

ونکو د شمير او علاقي سره نژد ي او نه شليدونكي ارتباط لري. دخياره شويو احصائيوي رايورونو له مخي په او سنيو وختونو کې يوا ز ي په فدرالي المان كي د «ده ټكو موزيك»

څه د باسهاته زره دستگاوي موحودي دى. ځوانان ،كميوزران، آ هنگك جوړونکی او دموسيقي نور علاقــه ارونکی کولای شبی چی دخیل علاقی ورموسيقي آهنگونه وغر وي كه څه هم تر اوسه پوری دموسیقی غرولو ددغه نوی گټور او په زړه پورېسيستم څخه یوازي په کنسر تو نو او عمومي

ددغه ډولسيستمونو څخه په کورونو دورزشی او بدنی روزنی به کلبونو، جمنازیمونو، ښاری سالونونواونورو ځايونو كى كار واخستىل شىي. دخياره شویو اطلاعاتو له مخی ځوانان د موسیقی غږولو په برخه کی د«ډسکو پلیر» سره زیاته مینه او علاقه لری اوداځکه چې همدا اوس يوازې په فدرالي المان كي شه دياسه «څلور» مليون تنه هغه خوانان چيله موسيقي سره علاقه لری پههره اوونی کید «۲۳» ساعتونو دپاره د «دسکوپلیر» څخه گڼه اخلي. دلاسس راغلي تجربو لهمخي دموسيقي غن ولو له ټو لو پخوانیو سیستمونوڅخه دومرمزیاتی سیگنی نهدی لیدلی شوی او داخکه چې نو موړي سیستمو نهه یوي خوا د فيتهو، ريكارډونو او فو تو گرا فونو عمر لنهوى او له بلى خوا دموسيقى علاقه لرونكو ته گران هم تماميري.

برود کاستهونو کی گټه ا خستله

شهویده خوبیا هم هڅه شویده چی

از آن گفتگو کرده ۱ ست . و آثار ادبی در جنبهٔ ا جتما عی آ ن است برای ۱ جرای تیا تر نه تنها دراکتر موارد همکا ری وشرکت

گرو هی ضرورت است بلکه در عمل تیا تر برای ا ستفاده جمعی ا جرا ع می شود ، بعبارت د یگر مخاطب این هنر ا جتماع ا ست بر خلا ف آثار ادبی که استفاده و الشداد از آن

ها ممكن است در افراد ا نجا م گيرد ومحتا ج نیست مگر دا ستانسرایی ها وشعر خوانی ها در مـجا معـی که شیوه یی از فن نما یش ر ۱

بقیه در صفحه ۲۸

# دام بهتر برای اخذانرزى

حل پرابلم جهانی انرژی درانکشاف تکنا لوژی که بتوان آنرا بصورت مکلفی واقتصادى ذخيره كنه نهفته است

> وقتی در باره انرژی فکر میکنیم،ما درین جهان مقدار کافیی انسرژی بدسترس داريم. آفتاب هرسه روز\_ یکبار تمام کره زمین را باانرژی مساوی به مواد سوخت معدنی غسل هروز منا بع اانر ژی قابل استفاده را به پیما نه های متجاوز از احتیاج، در بادها، آبهای جاری، نموی اجسام و حرارت دا خلی زمین یافته میتوا نیم. پس چرا ااینقدر تلاش برای تهیه انرژی است ؟ چرا باید مواد سوخت معدنی چون پترول ،گاز یاذغال سنگ دررفع

كەالىتەمفىدترىن نوع انرژىدر جهان است ثابت میسا زدکه مربوط بودن بهدوران جنريتر خاصتاً مشكل است بو ت میگو ید ، «تا و قتیک\_\_\_ه ما متود های بهتر ذخیره انرژی را بيا بيم، برق قيمت وقيمت ترخوا

علت آنرا طوریکه بوت اشارهمیکند يزرك است. مفاد بايد مو جب بلند بردن قدرت جزیتری درجهت رفعاوج احتیاج شود، اما تقا ضا برای برق سسار مختلف است. درساعت ع بحه بعد از ظهر وقتیکه مرا کز تجار تی وفا بريكه هافعال هستند وفا ميل ها غذای شب را تهمه میدارند، احتیاج به برق به اوج خود نزدیك میشود. اما ۲ بجهای نیم شب وقتیکه همه مردم بخواب عميق فرورفته اند تقا ضابراي برق برابر- به نصف تقاضا درروز میر سد. همچنان تقا ضا به برق دو ـ ران فعلى را طى ميكند .

سیستم پیشرفته انر ژی دردسگاهـ

بالفرضدسگاه برق جزيترها روز شب بکار اندا خته میشود ،انرژی مصرف

جهت رفع تقاضا آنرا رها ميسازد اکسون راپور میدهد که آنها برسر يعنى بمصرف ميرساند لذابهظر فيت ذخیره انرژی کارمیکند، اومیگوید: جزیتری کم احتیاج خوا هد داشمت «مابه تخنیكهای بهتر ذخیر مانر ژی ومصارف سر مایه گذاری نزول میکند ضرو رت خوا هیم داشت حتی اگر ما وعمليه تكافوي بلندتر خواهد بود یترول و گاز کافی برای ده هزارسال تمام اینها مفاد اقتصادی اند کـه ديكرنيز داشته باشيم بطورمثال برق برق را بقیمت نا زل تو لید \_ خوا هد نمود . قابل تعجب است که علاقه مندی به

نشده شب ذخیره میگردد و درروز

تحقیقات ذخیره انر ژی در امریکا به سرعت توجه جدی را در صنایع انرژی برق ودیگر صنا یے انے رژی۔ جلب کرده است . در حال حاضراگرچه علم ذخیره انرژی به سطح ابتدا یی با قیما نده است. باآنهم برای بهره برداری کم با مناظر منا سب ذخیره برق تو سط «پمپ کردن ذخیره آب، عمليه ثابت است. ابن سيستم الحاب اعماریك مخزن بزرگ آبرا در بالای تيهوديگر مخزن را دروسطه تهمينمايد درشب وقتيكه قدرت جنريترى اضافى اجازه ميد هد، يمب ها آبرا ازمخزن يائين به مخزن بالا يمب مينما يند .

در اثنای روز وقتیکه تقا ضا زیاد میشود برای استفاده در وازه های بند را باز میکنند. آب از طریق یك تور بین آبی جریان میکند که جنریتر برقی را اجازه تولید برق مید هد.این یك متود سا ده ااست اماكار مدد هد سيستم هاى كه فعلااً مستعمل اند

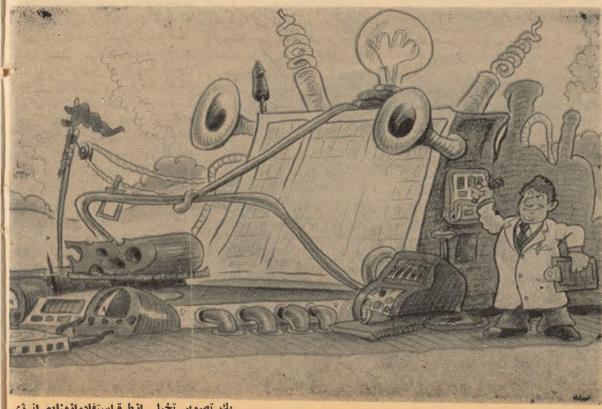
ميشو ند ؟. جواب سوا لات فروق آنست كه ماتا\_ هنوز طرق اقتصادى ومعينى راجهت تجمع، ذخيره نمودن واستعمال انرژي میدهد. هر روازمدوجدر بحری وجریا که طبیعت به فرا وا نی در دسترس نات بحرى باقوه خارق العاده عمل ميكند ما كذا شته نيا فته ايم. ما تلك خوب ووا قعبي براي اخذ

انرژی به طریق که مواد سیوخت معدنی حرا رت آفتاب قدیمرا گرفته وذخيره كرده ندا ريم .

احتيا جات مااينقدر ثقيل معلوم

طوریکه دیده میشود ذخیره کردن انر ژی کار آسا نی نیست .

جيك بو ت منيج ــــر پلان ـ



يك تصوير تخيلي ازطرقاستفاده ازمنابع انرژي

عدرت آنها از چند میگا وات گرفته تا ۲۰۰۰ میکا وات میر سمه. در انواع مخازن آب بهره بر داریدرمو قع اوج یا در مو قع نیم شب تجربه شده فوؤكه هوارابه مفاره هامي فشمارد يادر زیرزمین در موقع تشکل احجار تیل یاگاز را ذخیره کرده است در موا قع اوج تقا ضایی برق دروز هوایی فشمار داده شده آزاد میشود واز بین یك نور بین گذشته جنریتری را دور

همچنان تاریخ هردوی این مفا هیم به سا لبهای ۱۹۶۰ میرسد. لبته این متودها دارای نوقص اند . هر کدام «محل خاص » دارد به این معنی كهمحدو ديت هاى جغرافيايي توپو-كرافيكي موجود است بطور مثاليك ذخيره يامخزن بايد ار تفاع معين داشته باشد ودرنزدیکی آن مو \_ جردیت قله تپه ضروري است. همچنین محیط شنا سان با بو جود آو ر دن مخازن بر قله تپه کهممکن از نظرایکا لوژیکی وزیبا شنا سی مهم با شد مخا لف آند . همسا یکمان درین منطقه تشویش دارند که شا ید چیزی ذخیره آب راسو راخ نموده و توليدسيل نمايد. بعد تررابور شعبه تحقیقات انرژی اداره انكشافي ابريكا اشاره مكند وقتی کسی از استعمال پترول پاگاز استخرا جي تذكر ميداد يك خطـــر اتش گیری یا انفلاق احساس میشد چرا که ذخیره هواتحت فشار وجود

مطا لعه است ذخيره نمودن انوژي حرا رتی ضروری برای تولید انرژی\_ میبا شد. این متود در ابتداء برای بکار بردن در دستگاههای تولید قوه اتمى جهت ذخيره نمودن حرارت اصافى طرح شده بود. بابكار بردن آن،سود مندى سيستم تهيه بخار محصول معين على الرغم تنوع در احتياج به انرژي مبتوا ند عمل كند .

در بهره بردا ری عادی ، ریاکتور های اتمن ، حرا زتی تولید میکنند که جهت تو**لید** بخار بکار ر رفته وبوا\_ سطه بخار، تور بین بکار افتیده به جنریترها، رهنمایی میشود.

جهت بوانگیختن تحقیقات درمورد ذخيره نمو دن حرا رت به طرق مختلف شعبه تحقیقات انرژی و اداره انكشافى بيشنهاداتى دابراى مطالعات عمیق انجنیری درمورد متود ها ی استعمال آب، تيل و نمك ذوب شده یا سنگ منحیث معیار

را برت كا هن يكمحقق ساينس عقیده دارد که این نوع متود ها در سال ۱۹۸۱ جنبه عملی بخود گرفته

مطا بق به نظر رو برت کا من

بطری های تیزاب سرب در قسمت ذخيره نمودن قوه برق دراوج، كمك کمتر میر ساند آنهابسیار گران تمام میشوند و تکنا لوژی بطری بصورت غير قا بل حل، با قي ميما ند. مطابق به نظر بوت تا ۲۰ سال دیگر بطری های ازمواد كم قيمت سا ختهخوا هد شد که توان آشکار کردن چارچ الکتریکی وقبول تکرار چارچ دوباره را دارا خوا هد بود او اظهار میکند: «رفعاین فسرورت هاوقت وپول بكار خواهد

يك محقق ساينس بنامداكتر هاملن در جستجوی بوجود آوردن بطری ها یی است که توان چارچ دو باره (ضد مرا تبه بیشتر) را داشته باشد بدون آنکه فا سد شود. برای مواجه شدن بااينخصو صيات تيم تحقيقاتي داكتر هادلن در لندين نيو جرسي معتقداند كه بالاخره بعضي ازجوابها يى رادر مورد استعمال ليتيوم منحيث یك ریالتانت پیدا كرده اند بطورمثال بطرى فلز ليستيوم ميتواند كوچكترو سبکتر نسبت به بطری های تیزاب سرب ساختهشود.

یك بطری لیتیوم ۱۰۰میگاوات ساعت فقط ۱۳۰۰۰ فت مربع جايرا اشغال میکند به مقایسه با بطری ٥٠٠٠٠ فت مربع تيزاب سرب باعين ظرفیت ذخیره وی و توان خروج برقی ميبا شد .

عین بطری ازسیستملیتیوم ۹۰۰ تن وزن خوا هد داشت در حا لیکه از سیستم تیزاب، سرب.۳،۵۰۰ تنوزن

بطری های لینیوم فعلاا بصورت تجارتی قابل دسترس کو چك وغير\_ قابل چارچ دوباره میباشد. استعمال آنها محدود بهدر خوا ستهاى مخصوص چون بطری پیما یش صنر بان قلب وغيره ميباشد . اما سا ينتستما اما تجزیه برقی یك عملیه ناكافی بطری های اختراع كرده اند كه نسبت به بطری های تیزاب سرب چهارمر تبه انر ژی بیشتر دارد و برای بك موتر برقی باندازه کافی بــز ر گ

داکتر ها ملن احساس میکند که برای رسیدن به مو فقییت تقریبآپنج سأل دكير ضروراست، ماچنين در تکنا او ژی بطری، موتر برقی قسمتی ازجواب بهسوال جذب قدرت جنويترى راتشكيل ميدهد كهامروز ميخواهند بكار برند مو تر دانها بطرى هاي مو\_ نر برقی خودرا برای استعمال دراثنای روز دیگر درساعت اوج برق درشب دو باره خارج میکنند بطری های بهتر یك

يك بيشنباد كه معمو لا تحت دلجسب ميشود .در حا ليكهمحققين

ذخيره تقديم كرد .

وقا بل دسترس میشود .

وقتى ما از قبولشرا يط جغرا فيائي وایکا لو ژیکی پمپ کردن آب ازنقاط بلنه جهت رفع تقاضا هاى تغييس پذیر گریزان میباشیم در آنصورت ذخیره کردن انر ژی حرا تی بیشتر

دیگر موارد استعمال این بطری ها در مو ترهای ترك، وسا يل مخابراتي وسيستم هاى كنترول ميبا شند جون

لابرا توار لاس اله مو س ومحققین

یونورستی و سکانسن درجستجوی

طوق ذخیره کردن انوژی برقی دریك

ساحه مقناطيس بزرك فوق العاده

فر ضماً يك حلقه بزرك سيم مسى

را به دو ریك هستهای کلان آهن می

پیچا نیم تا از آن یك الكترو مكنیت

بزرگ بدست آریم. و دریك مغارهٔ

زیر زمینی که تـوسط احجـارسخت

وهوای بسیارسرد به حرارت تقریبا

برابربه حرارت مايع هيليوم احاطه

شده باشد پنهان میشود د ستگاه

برق كامل را در حلقه انتقال داده

یك ساحه مقنا طیسى برقى را بوجود

می آرد جریان برق درین ساحیه

تحت مقاو مت برقی بسیار پائین

دوران خوا هد کرد تا وقتیـــکه

دستگاه آنوا دوماره احماکندتاتقاطما

چندین گروپ بکار بردن ذخیره

نرژی اگنیتیک را درسیستم های

برق بابوحود آوردن مودلهای کوجك

لابرا تواز های قابل ذخره مقا دیر

كو چك برق تحقيق ميكنند اما اين

مفكوره دريك مرحلهاي بسيار ابتدائي

هایدروجن یکی از عناصرآببوده

و بواسطه تجزیه برقی آب در عملیهٔ

منحیث یك گاز یا مایع در حرارت

تحت صفر ذخيره شود. به اين

اشكال ميتوان آنرا ذخيره كرد يابه

هايدرو جن يك ماده سو خت ايد\_

يالى وبدون آلودكى ميتواند منحيث

ماده سو خت برای استفاده در بایلرها

،و سایل نقلیه یا حتی برای گرم کردن

بودهدر رقابت بادیگر متودهای کم

قیمت ذخیره برق قیمت تمام می ـ

سما ينتست ها در «لابرا توار ماي بوك ما ون، بصورت دوامدار كوشش

دارد تا برای برا بلم ها فایق آیند.

است که تقدیم کننده سیستمهای

ذخیره انرژی درآینده خوا هد بود.

تيزاب سرب وسيعا درمو ترهابكار

بطری های قا بل چارج یادارای

جای معمول ذخیره برق، بطری۔

بنام الكترو لايز بدست آيد.

جای دیگر انتقال داد .

خا نه بکار رود .

انکشاف قرار دارد .

را دراوج آن مرفوع سازد .

بقیه در صفحه ۵۳

بر خیز که میرود ز مستان بکشای در سرای بسستان برخيز که باد صبيح أو روز در باغجه میکسند گل افشها ن خاموشسي بلسلان مشتا ق در موسم کل ندارد امکسان بوی گسل با مداد نسو روز و آواز خو شی هزار دسستان

نوروز د ااین یادگاردیرینه تمدن با شکوه آریاییان ، مظهر جا و دا نکی مردم ما و نشانه ی بزرگی ازیگانگی علتی است که باوجود مرور حواد ث گوناگون ،در طی سده های گذشته از آنسو ی هزاره ها ، هو بت ملی و فرهنگی خویش را، زنده نگهدا شته است ، پذیرا میشویم ، کمتر ملتی در جهان برآشو ب ما چنین حشنے و فرخنده روز ی دارد که دران صـــه گروه ها وطبقات و توده های و سیع مردم ، در برگزاری آن هما ل وهم فكر باشند از عهد جمشيد ( يسما)

شده واینات بس از سالها ی زیادی مابعتوان باسداران فر متكنوهويت این میمهن آنوا گرامی میداریم .

فوروز در فرهنگ و فو لکلور ما ریشه های عمیق و بیو ند ناگسستنی دارد . یکا یك آئین ها ومرا سم آن در طول قرن عا اسبیته بهسینه ونسل به تسل باسدار ی شهده تا بمارسيده است عمدنون زنجيري استوار . رابطهٔ مارا با یکدیگر و با دعفانی صور ت میکیرد به کشاورزان تیاکان بر افتخار ما حفظ میکند ، بس بجاست که بعضی ازین سنن میله هارا به خاطر آوریم واز گوشهو کنار كشور تجديد ديدار نماييم

سهمتر ین میله های که از نوروز آغاز می یابد و تا شکوفه بــــــــــارا ن شدن بهارا دا مه دارد عبار است از، ميلة نوروز ، ميله حدة مدلة كا\_ سرخ ميله قلية كشمى . ميله نهالشاني . عيله چارشتیه سوری ، میله ارغنوا ن ، وغيره كه هو كدام از ين عيله ها در تقاط مختلف صدوت خاصى بخيه د

های آوروؤی است درین روو عدا مرااران زن ومرد وكودك در دا مسته كوتل خين خاته جمع مشو تدوضمن مراسم باشکو هی نوروز را تجلیل مينماينه ادرين ميله أتواع بازيها حون سواری جر خ فلك ، مسابقات ده تمایی بیل بازی . مرغ جنگی

و تحم آبازی صور ت میگیرد . درین میله که همراد با حشـــــن

ومالداراني که بهترين گاو، گوسفند وحموا ن ا هلی رابر وز ده باشت جواین تشویقی توزیع میگردد .

یکی دیگر از رسوم این میسله لمالشاني است ، هد ف أز لما ل بانیو کاشش درخت که از هزارا ن سال به اینطر ف به ا رسیده ایجاد قضا ی سند و آب وهوا ی گوارا

ميله مندوى هم په عنوا نهدية جبت ووفور لعمت صورت ميكورد این میله فرمیان علمله وشادی بیشه

ست ، بهترین مصرو قبیت زنا ن كال خوردل توسط ريسما ن فاليست كه بدرختان مىبتدند .

مردم کابل عقیده دارند که شب توروز باتب بعد ی باید بارا ن ببارد ومیکویند بیبی نوروز ی بعد ازخانه تکانی سی خودرا می شوید

وعقیده دارند که د کمپیرك او دار وهمیستان در است. درآب می افتد . یکی از رستوم کابل در مسما جست

بوده . آخند ، شب توروز ، بساك ورق کاغذ رامی آراست ودر میان آن ،این بیت فولکتور پك را مسی

توروز نو بسار است

كليها مما ن خار است بچه بکرد مکست ملا رازر بكار است

ابن کاغذ را نو روز ی میگفتند! وقتى كاغد بخانه ميرسيد او ليا ي شاگر دان بقرا خور حال برای مال بول ميغر ستادنا

در غزنی نیز مردمیه اطسرا ف روضه ، به زیار ت ها میشتا بند أز حملة بازيها و مسابقا ت دلحسب میلهٔ نوروز ی در غزنی یکی هم نیزه زنی است ، تخم جلکی بشکل قطار ار جمله عنعنا ت طر ف يسند أن عردم است ،بیشنر مردم لبا سانو می بو شند. شب نوروژ غذای خوب محورتد ، آناتکه توانا یی دار اد

سر سفرهٔ شان را با هفت قسسم سالن مزين مينما يند ميكو شسسنا تا روز نوروز رابخو شيىوخوشحالي سپوی کنند . تر کردهٔ هفت میوه بهترين نوشابة روز اول بهار است كه بدوستان وعزيزان بيشكش مي

مزار شريف وسمت شما ل : بزرگٹرین وشکو ہمشد تر ین میله مردم صفحات شمال ميلة كل سرخ است. هزاران زن ومرد آرزو منا از 

مزار شریف سرازیز میگردندتازارز اول بهار در برافواشش جنده مبارك حضرت شاء ولايتما ب شر كست

تمایند . این اجتماع عظیم از نوده های وسیع مردم نمایانگر احساسات برشور شان تسبت به بزرگداشت این چشن علبی و بامنتانی است پس

# نوروزوميلههاىبهارى

تخستین شاه پیشدادی تا امرور ، اولین روز بهار ، بعنوا ن روزشادی وسرور همكاني باشكوه و جلالهرجة تمامش ، جشس گرفته شده است. نوروز براستی بعنوان یك ســــت فرهنگ اصیل و پر غنای انسانی ما، کشور هارا از یکسو به تاریخ کهن واز سو ی دیگر به آیندهٔ درخشا ن پیوند میدهد نو روز یگا نه و تنها جشن سال نو در سراسر جها ن است که به مفہوم واقعی کلمه پاك روز او بشمار میرود ، پس ازر ستان وسر مای گرنده ، بار دیگر بهاردل انگیز ، به چهره زندگی سر سبزی ونشاط مي بخشه و در دلهاوانديشه ها، انگیزه های نوبران تلاش وسال زندگی بدید می آورد .

جه لذتي بالاتر براي ما ك فرهنگ پر شکو هی دار يم ،اژينکه سا تدبشبه چنین روز فر خند میی هزاران سال پیش جسن کی فتهمی

دارد : در گامل نوروز از قرتها به این طرف باشكوه بسيار ، تجليل ميشده است، میله های عمدهٔ کایل شا مار ميلة جبه عيلة سخى ، ميلة نسال

شانی ، میله مندو ی و میله شمهاسمی

میله جبه در گذشته در دامنه علی

آباد تجابل میشد درین میله عزاران مردوطفل جمع ميشندند وتا شبا مهه پایکو بی ونشنا ط نوروز رابدیرامی

ميله سخى ، امروز بحا ى ميلة **جبه ،میله سخی برگزار میشود .** درین میله عزاران زن و مردبادلهای آزرو مند به دامنهٔ سخی در جمال مینه کرد می آیند و به امید سعادت وخوشبختی علم سخی رابا غر یو و شادمانی می افرازند . میله نمالشانی نیز یکی از میله

وران و فروشندگان،واد از تزا قی در مندو ی کابل صور ت میگیر د درين ميله توغ مخصو صربرافراشته

میله شهید در وا قع میله زنانه است ، هزارانزن به مقصدمیالدر زيارتشهيد واقعشاهشهيد كردمي آبند ونخستين روز بهار رابه شادما ني سيرى مينما يند .

علاوه بران دهقانان در ولسوا لي ماوروستا ما کرد می آیند وبشاد مانی، بیل بازی و مسابقاتورزشی می بر دازند . دهمقانان گاو همها را رنگ میکند. شاخهایشانراچرب می نما یند ، یو غ واسیار را میآرایند وبه مسا بقا ت ونها يشا ت شــور انكيز مي پردازله ،

مرد م کابل ثنب نورو ز حسسی-الإمكان سيزي حلو عني إسرائه ا ال مراسم دیکر بختن سمنك ، تركود ن هفت مبوه ، رنگ کردن لخم م غ

از برافراشته شد ن علم مبار ك ، مردم به دشت شادیان میرو ند تا از مسابقه پرشکوه وبر هیجان بز\_ کشی بروی گلها ی شقایق سر خ

شهر مزار شریف بدین مناسبت آذر میگرد د، هنر نمایی ها باموسيقى وساز هاى محلى طنين خاصی رادر فضا ی شهر مسزار شریف ایجاد مینما ید .

بعد از میلهٔ نوروز در شهر مزار نوبت به برافراشتن جندهٔ امام صاحب در قندوز میرسد . در هر شبهر وروستا جشن های دهقا نی بفرا خور حال واحوا ل آن منطقـــه بریا میگردد .

در هرات که کانون نگهدار ی سنت های نوروز ی است ، میلهٔ ا بهار در باشکوه ترین و باعظمت ترین در آب و آئینه خوشبختی و سعاد ت میدهد . تخم بازی از جملهٔ مسابقات

تجلیات خود تجلیل میکردد . میله های هرا ت در هر جمعه پس از چله خورد در دا منه تخت صفر صور ت میگیرد . چهار شنبه آخر سال بامراسم آتش باز ی ،خیززدن از آتش ، کوزه شکنی آغاز می یابد میله باشکوه نوروز ، در دامنخیابان و تخت صفر صور ت میگیرد ، درین ميله، نمايشا ت اتن ، پهلوا ني ، کشتی گیری ، نشان زنی ، تخم جنگی ، قوچ جنگی ، و مسا بقا ت گاو پرودی ، گوسفند داری و غیره صور ت میگیرد. هنگام تحو یال سال مراسم هفت سین که یكسنت بسیار دیرینه است روی دسترخوان در بیشتر خانواده ها بانوا ی دف و قرار میگیرد ،آب وآئینه هم کنار سفره گذاشته میشود تالحظهٔ تحویل سال رااحساس نما یند . نگاه کردن شور وشو ق زندگی تازه را نو ید

به ارمغان میاورد . در هرا ت روز مورد نظر همگان است . نوروز بیشترمردم از خانه میبرایند وبرای لگد کوبی سبزه ها عا زم صحرا ها میگردند ، گره زدنسبزه برای جوانان وعده های طلایی رادر بر ارند ، در هرا ت روز نـوروز مردم از بيرو جوان لباس ها ي نو

می یوشند خوردن هفت میـوه، حلوای ساوان از جوانه های گند م (سوهان گند می ) وسمنك جز ع عنعنات کهن و پسندیده مسرد م و خانواده ها بشمار میرود .

آهنگ پر شور ملا محمد جا ن، دايره نواخته وخوانده مي شود ،در نوروز هوای بهار بانسیم دلانگیز

خوردن ماهی که با آرد پخته می شود از غذا های خوش طعم نوروزی

میله بعد ی نوروز میلهٔ چارشنبه اول سال است كهدردشت ابوالوليد صورت میگیرد ، شاید درین روز هیچ خانوادهٔ نیاشد که درانشرکت نورزد . علاوه بر مسابقا ت نوروزی شکو همند ترین منظره جهر کردن صوفیان صافدل در کنار زیار ت ابوالو لمد است ، ابن صحنه آدمرا بیاد رقص درویشا ن و صو فیا ن مولانا در قونیه می اندازد . صد ها صوفی از همه نقاط هرات گرد می آيندتا بهار را الله گويان ويا هويا منهو برز با ن تجلیل نمایند .

#### حكامه بهار

وه چه مقبول و خوش آیند بودنام بهار خاصه گلهای دلاویز و تراندام بسها ر روز نوروز برد صرفه بسی ۱ زشب قدر خوشترازصبحگهٔ عید بود شام بهسا ر بس در اطراف چمن ر یختهلولوی سفید ابرتردامن و فیاض و سیه فام بهار باد از پر دهٔ کل بوی خوش آرد به مشام آب سرریزه کند از شکرین جام بهار جنبش ا نداخته مر غان مسا فردردشت قمری و فاخته کوکو ز ده بر بام بها ر به تکا پوی در افتاده غیز ۱ ل سر مست که کندچنبر محردن ر سن دا م بها ر

گریه برابر نما ید ز تحسیرنر کس خندهبریسته زند چشمك با دام بهـار

روح را پرتو این فصل کندتازه و تر ز ندگے درهمه دل ها د هد ا لهام بهار باغ و صعرا شده از جهو شطراوت لبريز

بهر گلگشت شتابید در ۱ یام بهار

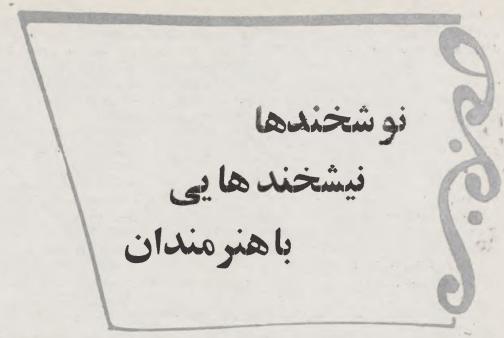
آمد از طرف جمن قاصد چالاكنسيم تارساند بدل غمزده بيغام بهار

دوستان فصل کل و موسمعشقاست و سرود

برگ عیشی بفر ستید به هنگام بهار چه سعادت اثری هست وچهفرخروزی

ازدل وجان بفزا یید د ر ۱ کرام بها ر





یك قرار دادی كه ا مضاء كـردم

دولت دو ست شوروی ٤٥ نفر از

جوانان افغان را برای مدت پنجسال

در رشته سرکس تر بیه میکند ...

آلکه خودت هم بختت را بیازمایی...

گپم را قطع میکند که پارا ز یـت

پخش نکن واین را هم بنو یس که

سی نفر د یگر برای مدت شش

سال برای هنر اکت و تمثیل زیر

تربیه گرفته می شوند و درساحات

تخنیکی نیز علاوه از اینکه بورس

های تحصیلی فراوانی را در همین

سفر و عده گرفته ام این مو ضوع

هم فیصله شد که تعــدادی از

متخصان شوروی در سال آید\_ده

مى پرسم: در اين سفر باهنر مندان

میگوید : بی نمکی نکن کے

اعتصاب سخن ز دن میکنم ، و لی

درجواب سوالت خلاصه کلام این

ست که دریك مصاحبه رادیویـی

پیرامون مو قف هندر در کشور

صحبتى داشتم ودر ملاقاتي باجمعي

از درامه نو پس ها به خواهش من

قبول شد که بعد ازاین نمایشنا مه

های جالبی برای ما ارسال شودکه به عمین زودی چند تا هم بدستم

رسیده است باز می پرسم:

شوروی هم دیدار داشتی و یاقبولت

با ما همکاری کنند .

میگویم: خوب است به شرط

بقیه صفحه ۹

تیاتر اطفال در کابل ودر چو کات افغان ننداری به کمك فنی کشو ر دوست اتحاد شوروی عملا به وجود مى آيد واز آن هم مهمتراينكه كشبور ما به عضویت تیاتر بین ا لمللــــی اطفال نيز پذيرفته شد .

میکویم: مبارك است امامشكلات دیگر را چگونه حل میکنی ، مشکل نداشتن سالون ، مشکل بود جه ، مشکل و سایل فنی و مشکل کمبود پرسونل حرفوی و ...

میگوید : بنویس !

چی را بنویسم ؟

جوابميدهد: الله گفتــــــم بیردی اش را هم بگو یـــم قضیه از این قرار است که یك میلیون روبل کمك به افغان ننداری منظور شد تا سالون كابل نندارى در استندرد جهانی ترمیم وبازسازی كردد هم چنين معادل پنجهزارروبل دیگر هم و سایل نور ۱ ندا زی ، مکیاژ و چیز های د یگری که عقل تو از فهم آن کو تاه ۱ ست کمك می شود در باره سالون تازه نمایشی هم که گفتی تقریبا مادلده میلیون روبل از بود جه انکشافی دو لت در پلان پنج ساله انکشافی که تا کنون در پرو ژه های د یگر بـــه مصرف نرسیده ۱ ست منظورشده تایك سالون مجلل و مدرن تیا تــر به سا ختمان گرفته شود که جا ی آن يا محل كمرك سابق خواهدبود و یامقابل خا نه دو ستی شوروی . تا یادم نرفته در مورد تر بیه

پرسونل هم بگویم که سفرمنتایج

نیکی داشت که از آن جمله بموجب

\_ بالاخر از و عده های د راز مدت که بگذریم در سال نو برای اطفال کشور چه نمایشی ها یی را آماده میکنی ؟

می دهد و میگوید:

\_ نمایشنامه « برفی گگ وهفت جن» که تر جمه آن را زیر کار تیاتر در کشور به مقا مات مر بوط داده ام که خوشبختانه همه قبو ل کشایش تیاتر اطفال در سالآینده مى آوريم .

عملا در اهور تخنیکی افغان نندا ری ارائه دهم که عصبی می شودومی-

از قديم ونديم كفته اند بـــه گدا یکی نده تا دو تا نخوا هـد ، حالا د یگر ز حمت و مزا حمت را کم کن و بنده خدای د یگری رابرای شنیدن اراجیفت گیر بیاور که ازما دیگر حرفی هم نخوا هی شنید از شوخی گذشته با او خدا حافظی میکنم به این وعده که در آ یسنده نزدیك باز هم او گوینده پر گوی باشد و من شنونده پر حو صله . زلمی غوث را من هر و خت می

بینم نمی دانم چرا آ تش ز یــر خاكستر مانده به يادم مي آيـد و تداعی می گردد ، این ج وانمرگ که تابه ژوندون همکاری داشت از حجب وحیا وکم گویی اشس همه ، تنگـــــ آمده بوديم حالا به مسا شين سخن يراكني بدل شده كه يك مرض علاج

باز هم یکی از آن تك سرفه هایی را که رنگی از غرور دارد تحو یلم

دارم و در مدت کم آ ماده نما یش خواهد شد ، ضمنا پیشنها دا ت دیگری هم در جهت بهبود کیفیی شده و به همین اساس علاوه ۱ ز «۱۳۲۰» ا نسا مبل ر قص ها ی محلى افغانستان را نيز به ا جـرا

میخواهم باز هم سوال دیگررا

ميكويم : آخر شايعات سرچوك وپائین چوك این است كه گویاعده از نطاق ها و ممثلان و پرودیو سر فراوان است و ...

ها خود به و سیله دو ستان خسود والبته به مصرف شخصى نامه هاى بیشسمار پست می کنند که بلیفلان پرودیوسر ، نبوغ هنری داردوفلان خواننده آواز طلایی و فلان نطاق جامع الكمالات عصر است واز ١ ين قبیل که امیدوارم تو از این بازی سركر مكن ونان وآب داردعقبنمانده باشمی که بر گزیده ها را جوا یسز

ناپذیری دارد وآن همه گپ زد ن زیاد و شنیدن کم است ، خـــد ا 🙀 جورش کند که جوان ۱ ست و جوان را آرزو هاست ، د يروزهم تا اورا دیدم و سلامی گفتم ناگهان آسیاب

> دهانش به کار افتاد و به اندازه دانه های سه خروار گندم گپ زد كه كم مانده بود بيحال شوموآنگاه

> که دانست مرا هم به حال شنونده راديو و بيننده تلويزيون ا نداخته است نمكين لبخند بي مزه حرفوي خودرا به لب آورد و گفت: راستی توكجا و اينجا كجا راستى نظر ت

> در باره پروگرام رادیوصدای مردم

پروگرام مسابقه ذهنی از نظرتو چگونه اجرا می گردد ، نطاقی من

گفتم : عزیز رادیو صدای مردم خوب است اما تا ثير شكم،ميكويد:

بی انصاف تو همه مسایل را از

پشت عینك سیاه می بینی و گرنه

ملتفت میشدی که چه ۱ ستقبا ل

گرمی ازایس پروگرام می شودچقدر

نامه و تیلفون بما می رسد و همه

اینها گواه آن است که مردم می-

توانند بخشى از مشكلات اجتماعي

خودرا از طریق این پرو گــر ۱ م

- برك بكير و پر نگو بــرا در

که اینجا نمایش « پاسخ چیست »

نیست و حالا راست بگو که در

انتخاب بهترين نطاق سال چقدر

سیمایش میخوانم و لکنت ز با نش

را احساس میکنم ، می پرسد ،

خراجی، خر ج برای چه منظور؟

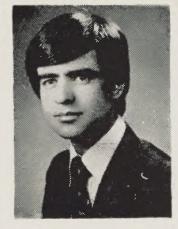
برای او لین بار تعجب را د ر 🀪 🕯

ضرر دیدی و خرج کردی ؟

چطوراست و ...؟

حل كنند و ...

میگوید : به سر شیرین تو که چنین نیست و شایعه را شا یعه سازان بخش میکنند .



احدد غوث زلمي نطق پرحر ف

می پرسم: خوب برای سال نو چه تهیه دیدهای ؟ با خندهای سی و دو عدد دندان سالم و کرم خوردهاش را به نهایش می گذارد ومیگو ید: یك دنیا مطلب در چند پرو گرام دردیویی و شنید نی تلویز یونیی و برندگان و با خته گان و شو خی ها رندگان و با خته گان و شو خی ها وبی هزه گی هایی که گر ترا خنده ندید اشك به چشمت خوا هدد ندید اشك به چشمت خوا هدد های دیگر ، و از این ما نند فراوان بخش های دیگر ، و ...

میکویم دو تقاضا دارم ، یکی اینکه در شب سال به هر یك ا ز بیننده های پرو گرام های خود دو تابلیت آسپرین و یك تا بلیتخواب آور مجانی تو زیع کنی تا خوا ب آرام داشته با شند و دیگر ا ینکه از تلویزیون نقارا میکنم بهخاطر رضای خدا و آرا می مردم بلله افتخار سال نو ترا جا یزه د هد .

- نیک است ، چه جایزهای ؟ میگویم ، یکسال ۱ ستراحت تمام و فارغ شدن از اجرای هر پروگرام رادیو تلویز یونی .

هردو می خندیم و از هم خدا حفظی می کنیم .

درشماره آینده این سلسلهشوخی ها با هنر مندان ادامه خواهدیافت. ناتهام

### عايدملي درسال ...

دولتی خصو صیت رهبری را بخود کسب مینماید و شاخص های پیشس بینی شده انکشاف سکتورخصوصی بهمثابه رهنما تبارز مینمایند.

هم چنان در پلان تدابیر مشخص در زمینه سیاست اقتصادی دولت که به انکشاف سکتور خصو صی مساعدت مینماید ، پیشس بینیی دریده است .

بدین ترتیب پلان به مثابه سندی که رشد اقتصادی و اجتمعی کشور را تمیین مینماید در معرض اجسرا قرار میدهد .

" تاکنون چند فیصد به صبورت تخمینی پلان های شما در بخشس های عمده پلا نکداری در عمل پیاده شده و در سال آینده کدام قسمت ها از پلان های وضع شسسده در سکتور دولتی حق اولیسست داده

و ترور یستی باند هدی ضد انقلابی و ترور یستی باند هدی ضد انقلابی که کار برخی از موسسات صنعتی فسما به سکتگی مواجه شد و در فعالیت های ترا نسپورت دشواری هایی به وجود امد ، تحقق اجرای پرپ در برخی از عرصه ها تحدودی میسر نگردید ، استخراج حدودی میسر نگردید ، استخراج دغال سنگ ، نفت ، نمك و تولید حصولات ارتزاقی تا انصدازه ای ناهشس یافت .

اه. على الرغم ان در سال ١٣٥٩ به مقايسه سال ١٣٥٨ ـ افزايشس توليد محصولات به ميزان قابـــل ملاحظه اى تامين كرديد .

استخراج کار ۱۲۷۷ فیصسه ، سمنت ۱۲۸ فیصله ، تکه بسساب ۱۲۸۹ فیصله ، ارد و کندم ۰۲۸ فیصله ، انرزی برق ، محصولات کا نکریتی و غیره افزایشس یافت ، فعالیت کارخانجات جنکلك ، فابریکه خانه سازی کابل پایپ لین کاز خواجه گو کردك و جر قدوق ، کود و برق مسسات دیکسر شریف ، استیشین برق آبی نغلسو و یك سلسله مو سسات دیکسر قناعت بخشی بوده پلان تولیسدی خویشس را تحقق بخشیده اند .

صرف ارقامی را در زمینه افزیشس تولید محصولات در ساحه زراعت یاد آوری کنید ؟

\*\* بلی به صورت فشرده چند نمونه رادر اینجا ارائه میدارم ، افزایش تولید کندم ۳٫۳ فیصد ، برنج پنج فیصد جواری ۶٫۹ فیصد فیصد قرم قل ۲٫۲۱ فیصد ، پشم مر۱ فیصد و شیر ۲٫۲ فیصد ، پشم شنیده میشود که در پلان رشد اقتصادی و اجتما علی جمهوری دمو کرا تیك افغا نستان در سال دم کرا توسعه زیاد سکتور دو نتی و مختلط پیشس پینی شده اسلت لطفا در این زمینه اندکی روشنسی

\*\* درست است ، قبل از همه در این زمینه استخراج دغل ، تولید انرژی برق ، سمنت ، محصولات کانگریتی، پخته محلوج، تکه باب خواهد یافت ، ناگفته نباید گذاشت که حجم تولید ،حصولات چه در سکترو دولتی و چه در سکترو دولتی و چه در سکترو تولیدات موسسات سکتور خصوصی تولیدات موسسات سکتور خصوصی تولیدات صنعتی کشور را تشکیل بیشتر بوده و ۷ر۱۰ فیصد مجموع میدهد و هم چندی پیشس بینی گردیده ادامه یابد .

در سال روان ازدید قابسل مرحفه موتر هی بار بری به منظور تامین حمل و نقل اموال و قبل ار همه دواد ارتزاقی و محرو قسات پیشس بینی دردیده است ، هسم چنان حجم تجارت داخلی و خرجی سکتور دولتی افزایشس خواهسد

\* در این صورت فکر نمیکنید که انکشدنی سریع سکتور دولتـــــی سکتور های خصوصی را متضـــرر سازد ؛

انکشاف سکتور دولتی منافسسط سکتور خصوصی را صدمه نمیزنسد بلده حکومت جمهوری دمو کرا تیك افغا نستان به انکشاف سکتور خصوصی مساعدت نیز خواهد نمود تا به این وسیله تولید محصولات ازدیاد حاصل نماید و کار برای مردم مهیا گردد و کلیه ذ خا پر مورد استفاده قرار گیرد ، برای مورد استفاده قرار گیرد ، برای تابین هرچه بهتر و بیشتر ایسن

مامول حکومت جهت تقویه همکاری های لازم و تقویه سکتور خصوصی شورای مشورتی اقتصادی را که در آن نمایند گان سکتور خصوصی نیز شامل میباشند تاسیسس نموده است .

\* یا تو جه به پایین بودن سطح سواد در کشور ، عوامل فقصصی اقتصادی ، عدم تامین شرایط صحی محیطی و ده ها پرابلم دیکر امراس موجب تلفا ت فراوان میکسر دد برای اینکه بتوان صحت را تعمیم بخشید و با الخصوص برای اینکه بتوان صحت را تعمیم اساسات طبو قا یوی درروستا های کشور تطبیق کردد درمجموغ پرابلم صحت چکو نهمیتواند حل گردد و چهطرح ها و پلانهای دراین ز مینه و چوال ست.

\* بعد از پیروزی انقلاب ثورو بخصوص مرحله نوین آن یك سلسلــــه اقدامات به منظور بهبود وضـــع صحت عامه، توسعه خد ما ت طبی برای مردم ، كسترش كمكهــای طبی رایگان ، تقویه طب وقایوی ، تامین نیاز مندی های كشــور از نیاز مندی های كشــور از کوفت، دولت جمهوری د مو كـرا تیك افغا نستان توجه خاص بـه منظور از بین بردن امرادس ساری مندارد ، كمك های طبـی برای زنان با الخصوص هنگــام برای زنان با الخصوص هنگــام برای زنان با الخصوص هنگــام ولادت توسعه خواهد یافت .

به این منظور در سال ۱۳۳۰ پیشس بینی گردیده است که تعداد بستر در تمام شفا خانه های مرکز وولایات به اندازه ۱۹ ۱۸ در صد افزایشس یابد ، تعداد عمده مراکز همی در جریان یکسال از یکصدو پنجاه و دو به دوصدو پنجاه و دو و چهار به دوصد و چهارده خواهد

رسید که به صورت عموم ایسن مراکز صحی در روستا ها تاسیس خواهندشد درمورد تر بیه پرسونل طبی نیز اقدامات زیادی روی دست گرفته شده است ، در طول یکسال

تعداد دکتوران سبی و یك فیصد و از نرس ها دو برابر افزایسسشس خواهد یافت .

مصارف دولت در قسمت تهیه ادویه و مواد ارتزاقی برای مریضان ازدیاد یافته است .

لطفا دنباله این گفت و شنود جالب و خواندنی را در شهمارهآینده بخوانید .



# انجيلاديوسزنمبارز وقهرمان

نام وشبهرت زن جسور دخته خواست انسانی جها نیا ن عقب سالهای ۱۹۷۰ سراسر کره زمین گردید. را مرا گرفت .

> فریاد های « انجیلا دیوس باید آزا د گر دد » همه روزه رساتر ا ز حنجره ها طنین انداز بود و حستی این فریاد ها د رسایر قاره ها نیز

دریکی از شبهای زمست\_\_ان اشس اززندان چنین گفت : محافظ یکی از ز ندانهای شهر كالفور نيابقتل ميرسد وبهجرم قتل آنسه نفر سیاه پوست انجیلامتهممی گرددبعدهااین سه نفر بنام برادران هم زنجیر شمهرت می یا بند

بعداً یك گروپ از جوانان سیاه پوست از جان گذشته دو تـــناز قامات را اسیر گرفته واعـــلان ندودند که محکمه باید حکم بی گنا\_ هی این سه نن را که وا قعیت مسلم آست صادر کند .

بعد از زدو خورد های خونین یکی از جوا نان سیاه پوستوقاغمی ره قتل می رسند انجیلا دیوسی ز ن مبارز و قهرما ن خلق امریکا گرچه در مسافرت بود مگر به جرم دست داشتن در حوادث قتل وسوء قصد دتم دانسته شد .

او که راه مبارزه بخاط\_\_\_ر انسا نهاى محروم،ستمد يدهو تحقير شده جا معه ير زرق و برق امر سكا رابر گزیده است میگو ید ،راه ام راه واقعیت وسعادت انسا نهاست او همه عمر تحت تعقیب پو لیسس قرار داشته ۲۱ ماه شکنجه هـای زندان ود خمه عاى هولناكرامتحمل شدء است جر مش فقط داشتن وجدان پاکیزه، احساسی بشردوستی و عدالت بسندی است . او كـــه قابش بخاطر آسایش انسانها می طید میگوید این طریقه را برگزید، ام « زیرا من انسانم و کمونیست، قانون شکنان و یولیس در برابر

قهرمان و پر آوازه خلق امریکا در نشینی نمود وانجیلا د یوس ر ها

آزادی انجیلا دیوسی از زندا ن بالا خره مبدل به مـــو ج نيرومند اعتراض و خشم خلقها ي امریگا و جهان علیه سیاســــت استعماری فر مانروا یا ن اما لا ت متحده گردید انجیلادر روز رها نی

فا میلم و کلا ی مدافع ، رفقاو همکارانم همه در خانه آفتاب نشسته بودیم آن لحظات پر ازشا\_ دی برای همیشه در خاطرم هاشده و ا میدارد . زیرا منمید انستم که جنیا ن لحظات کوتاه وخیلی گرا میاند، راه مبارزه بیکار و جانباز ی راه پراز فراز و نشیب است که خطرات و دشواریها را با خود همراه دارد که باليقين مبارزه واقعى اين راه نا\_ هموار را طی می نماید . انجیالا دیو پس در محلـــه

تمپیك رایستى ، بر مینگــــام ایالت جنو بی امریکا در سال۱۹۴۶ بدنیا آمد . او از همان کودک\_\_\_ی استعداد شکر فی از خود نشا ن داد ودر سن يانزده سالگي موفق نه دريافت بورسى جا معه ليبرال رانما کاران گردید و به تحصیل خویش دریو نیو رستی براند یسکی ادامه داد . بعد تر در یو نیورستی های فرا نکفو رت ومیا می دررشته های ادبيات ، هنر هاى زيبا فلسفه اقتصاد سياسي .. تحصيل نموده است . انجیلا دیوس با بر گشتخویش به ایالات متحده امریکا بــــــه تدریس مضمو ن فلسفه در یـوـ نیو رستی کالیفور نیا پر داخـــن درین جا از محبو بیت فراوا ن بر\_ خور دار بود برای او لینبار ازتاریخ یو نیو رستی های امریکا چنیـن شخصيت مبارز وانقلاب\_\_\_\_ي سیاه روست ظا هر گرد ید .

او همواره میگوند که من از واقعیت های تلخ ونا گوار حا معه امر یکا بخصو ص محله را یست\_ی الفبای زندگی ومبارزه راآمو خنه ام چه دشوار است که انسا نی

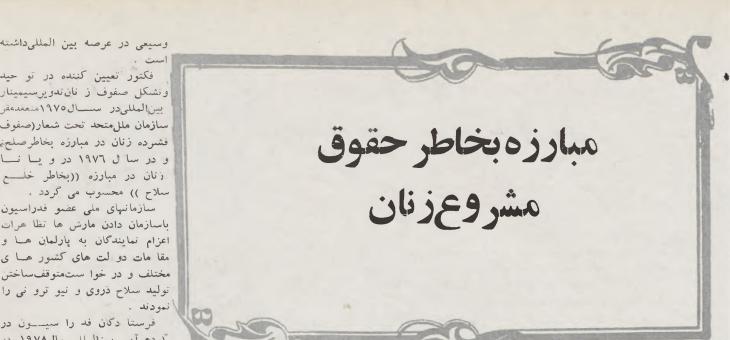
را به جرم سیاه بودن تیر با را ن می کنند و چه مشکل است دید ن صحنه ایکه انسان به جرم طبقه و قشر پائين جا معه تحقير واهانت شود . دير يا زود حكم و جــدان انسان را به جستجو ی راه نحا ت

زندگی و پیکار انجیلادیویس عضو تميته مركزى حزبكمونيست امریکا مبارزه برحق است و ب غرض هموار نمودن راه سيعادت زحمتكشان ، رنجبر ان جوامع بشرى بخاطر فرداى مسعود وبيروزمنددر تلاشي است .

او در رأسى سا ز مانى ق\_رار دارد که علیه را سیزم واختناق میر زمد . شبکه های این ساز ما ن در ٤٠ ايا لت امريكا فعال است . انجیلاد یو سی ! راه تـــه

پیروژ وافتخار تو بزرگ است.





جنبش انتی فاشیستی ما دران

خواهران و بیوه های قر بانیان

جنگ ۱ میریالیستی کسا نیکــه

دوستان ، نزدیکان و عزیزانخویش

را از دست داده و هستی های

ملی شان با پاشنه های جلا دا ن

هتلری لگدمال گردیده بود شرکت

ورزيده بودند. اشتراك كنند كان

كنكوس دربرابس بشر يت تعسمه

سیردند که بــــهخاطر

تحکیم صلح پشتیبا نــــی از

جنبش رهایی بخش خلقها و تامین

حقوق مساوی برای زنان وسعادت

نسل های فردا به پیکار دا منهدار

وخستگی ناپذیر د ست ز نند و از

همه زنان جهان د عوت بعمل آورند

تاجهت تحقق آر مان مقدس بسيج

شونه و در آخرین جلسه کنگرس

ایجاد یك ساز مان طراز نو يـن،

فدراسيون د مو كراتيك بينالمللي

زنان اعلام گردید. مصوبات کنگرس

پاریس ،اصول ا ساسی فعالیتهای

فدراسيون را تشكيل مي دهد .

فدراسیون که به ابتکار سازمان

های مترقی ز نان کشور هـای

مختلف ایجاد شده بود به ا ثبات

رسانید که مبارزه بخاطر تحکی\_م

مواضع صلح آزادی ، د مو کراسی

واستقلال ملى با پيكار بخاطرحل

پرابلم های اجتماعی ز نانپیوندد

از همان بدو تاسیس فدراسیون

بطور دو امدار نه تنها بخاطر تا مين

حقوق مساوی برای زنان مبا ر ز ه

مى نمايد بلكه بعد از تحليل عميق

از و ضع ز نان و شرایط مشخص

هرکشور پرو گرامیهای عملی و

ناگسستنی دارد .

فدراسيون د مو کراتيك بين \_ المللي ز نان عاليترين ووسيع ترين فورم توحید و تشکل ز نان د ر مبارزه بخاطر دفاع از حقوق زنان، سعادت كودكان واستحكام مواضع صلنه درگیتی ست .

فدراسيون د مو كراتيك بين ـ المللي ز نان سيي و مين جشنوا ره سالروز تاسيس خودرا درشوايطي بر گزار نمود که نتایج ا قدا مات وتدابير نيمه اول دهه زن جمع بندى گردید . این موضوع ا همیتش یکبار دیگر از جهت با اهمیت تر می گردد که سال جهانی زن به ابتکار فدرا\_ سیون از طرف ساز مانملل برگزار شد و نقش فد راسیون و سازمان های ملی ز نان کشور های مختلف عضو فدراسيون، در تحقق اهداف

اگر تاریخ مبارزات فد راسیون را ورق ز نیم یکبار دیگر معتقد خواهيم شد كه همه فعاليت ها و عملکرد این ساز مان در جهت دفاع از منافع ز نان و کودکان و تا مین آینده صلح آ میز برای آنان بو ده

دهه زن خیلی ارزنده بوده است .

بتاریخ اول دسمبر ۱۹٤۵ ـ ۸۰۰ نماینده از ٤١ کشور و قاره ها ي مختلف در پاریس جمع شده اولین کنگرس جهانی ز نان تد و یـــر

شرکت کنندگان گردهم آیـــیبا شکوه ، عمد تا ازسا زمانهایی نما یندگی می کردند که در آتششعله جنگ در مبارزه علیه فا شیـــزم هتلری بوجود آمد ه بودند.

دربین آ نان چهره های برجسته

کانکر یت درجهت تجهز و جلب یشتیبانی حلقه های ۱ جتما عــی طرح ریزی میکند .

در طول حیات پر تیش خو یش فدراسيون د مو كراتيك بين المللي زنان توانسته است توده ها ی میلیونی زن را صرف نظرازوابستگی های نژادی ، لسانی ، ملیت، عقاید مذهبی و سیاسی در صفوف خویش یسیج سازد و در و جودآنان ایمان به فر دای صلح آ میز و عا د لانه را ایجاد نموده وز نــــا ن را کمك نمود تاجای خویش رادرجامعه دریافته و موقف خودرا در جا معه در جنبش خلقها بخاطر صلح دمو-کراسی و ترقی اجتماعی بازیا بند فدراسيون د مو كراتيك بينالمللي زنان مبارزه بخاطر د فاع از صلح را بمثابه یکی از اهداف عصد ه خویش شمرده و بطور خستگی ــ ناپذیر علیه مسا بقات تسلیحا تی بی امان رزمیده است . فد راسیون در ساز مان دادن کمیاینهای وسیع بمنظور د فاع از صلح سمهم فعا ل داشته و یکی از مبتکران تد و یر اولین کنگره هوا داران صلح د ر سال ۱۹٤۹ بحساب میرودوهمواره درین جنبش بطور فعا لانه شرکت ورزیده است . به منظور تو حید وتشکل هر چه بیشتر توده های وسیع زنان در مبارزه بخاطر جلو\_ گیری از بروز جنگ اتمی نه تنها فدراسيون در جنبش خلقها شركت مى نمايد بلكه بطور اكتيف درجهت دفاع ازصلح وخلعسلاح پیشنهادات خلاقانه وابتكارات ارزشمند راارائه نموده که همهایناقدا مات انعکاسات

به ابتكار فد راسيون سيمينارها وملاقاتهای متعدد ز نان قاره اروپا در ارتباط با مسایل خلع سلا ح ومنع توليد سلاح نيو ترو نيكداير گردیده است (کو پنها گن ۱۹۷۹ ودر سال ۱۹۸۰) ضمن ا شتراك دراجلاس ويره اسا مبله ساز ما ن ملل ر ئیس هیات نما یند گیری فدراسيون د مو كراتيك بين المللي زنان والنتينا تريشكوا ا و لين زن فضا نورد جهان از عقب تسر يبون با قاطعیت اراده توده های میلیونی زنرا در مبارزه بخاطر خلع سلاح به دنیا اعلام داشت .

وسيعى در عرصه بين المللى داشته

فکتور تعیین کننده در تو حید وتشكل صفوف ز نان تدوير سيمينار بين المللي در سال١٩٧٥ منعقد مقر سازمان مللمتحد تحت شعار (صفوف

فشرده زنان در مبارزه بخاطرصلحه و در سال ۱۹۷۱ در و پا نا رنان در مبارزه ((بخاطر خلیم

تولید سلاح ذروی و نیو ترو نی را

مبنی بر منع تو لید بمب های

نیو ترونی به گوش جها نـیـان

رسانيدند .

فرستا دگان فد را سیسون در الردهم آیی بین المللی سال۱۹۷۸ در امستر دام شر کت ورزیدهوفریاد میلیون ها زن و میلیون ها مادررا

سلاح )) محسوب مي گردد . سازمانهای ملی عضو فدراسیون باسازمان دادن مارش ها تظا هرات اعزام نمایندگان به پارلمان ها و مقا مات دو لت های کشور ها ی

درسال ۱۹۷۹ کنفرانس جها نی تحت عنوان (( بخاطر آ ينده تابناك وسعادتمند همه كودكان سياره ما)) به ابتكار فد راسيون انعقاد يافت. اقدا مات بیشسمار و متعددفدراسیون طی سالهای اخیر درواقع به تدار کات جهت برگزاری کنفرانس ساز مان ملل جهت جمع بندی نتایج تدا بیر اتخاذ شده نیمه اول دهه زنمنعقده كوينها كن مبدل كرديد .

برگزاری سال جهانی زن واعلان دهه ملل متحد برای زنان بمثا به مرحله کیفی نو پنی در تکامل جنبش دمو کراتیك بین المللی ز تا ن بشسمار میرود . در طول تاریخ ۲۰ ساله مبارزات و پیکارعادلانه خویش فدراسيون دموكراتيك بين المللي زنان ۷ کنگرس تدویر نمسوده و بقیه درص ۵۳

(کاوون تو قانی )

### غوټي ...!

بیا دگلونو په ښا خو نو کی زنتیری غوټی خاندی، ستی کوی، نسیم لو پیری غو ټی د ساړه ژمیخمار ماتوی د بوی ځو ټی د تولوغړو نیوی د داچی خند بری غوټی شوخ پیغلتوب یی ماتو زړوپیوند ور کوی شیزی خو بی شینکیولانتو کی شوخی کوی، نتیری خو بی ذهد شکن ښایست یی ډونه لیونتوب ته بولی نسیمهمه یی دختوه چی ر سوا کیری غوټی شی رنکینی او ښکی می په ستر کوکی غوتی غوټی شی چی د بهارشنهاو ښتون ته هو سیری غوټی ملکرو نور می نو مدام په سره ستکرکی توری

چېدسيني بهسپيره دښته مي غوډيري عربي



بهمار ما وتلفت شع د کرسر بیرون نکر د

داغم زیره بختر پدوله در بهار

برفياريش زوپرشري,

محتاج نبت خواب براضانه دبهار



### شكوفهر نكين

چون اشك دانه ، دانه به هـرسوی ز آسمان سیمین ستا رگان شب افروزریختند مرغان شب چو راهز نسان ازهراس صبح از واژگون حصار سیا هـــیگریختند

در باغ زر نگار ۱ فیق نسترزد مید وز گوشه های دور و زیدنگرفت باد پیچید در فضای پر از عطرونیمرنگث علبا نگاعاشقانه مر خیانها مداد

باز آی با شکو فه و با نسوشخند کل آی صبح من سییدهٔ من نوبهارمسن آی پر تو طلایی خو ر شیسدآرژو وی چلچراغ دو شن شبها یاد من

باز ۱ که من بپای تو ۱ فشا نیماز نشاط یك بوستان شگوفه اشعار خویشرد یك بوستان شگوفه اشعار خویشردا برگود ای فرشته که تا ریزمت بیا گل های نو شگفته پشیدا ر خویش را

### درخسار کلونه

جو هره سایسته دی ستاه حسن دیهاد کلسوله

بحوی زیه کسی د هینی د کلسزاد کلو سه

بسرای راسی بیر ته لای شی دگلونو سره

وکوری ستادنبکلی مع جه به هرواز گلو نه

ری اوسیده چسی خوبان دی له نظره نه کړی

شکلی شکاریری ستا د زلفی دهرتاز کلونه

ستا دور تلو زیری پری کپیزه ود نسیم

خاوندی به مینه چی باغو کی هرسهار آلمویه

بریده چی گران ، زه بری نسوی کپرهه داونبکوشبنم

حیلاشی شکلیستا د غاړی ددی ما ر کاسونه

دنورو گلو ننداری را ته پیکسه شکاریری

ماچی لیدلیستا دمخ او د ر خسار گلو نسه

مرای ز ما خزان دحسر تونو رانی

و بهغوړ اری د ( ژړه سوانه ) دانتظار کاو ته



او ښکې مي توې شوي د ژوندونداميدونوياغکې

ورور فيارلان

بارده برایان از این این از ده برای از این از ا

نام تن في الله

مراز المراز ا

ا بران مرز مین زمضمون من ا بران مرز مین زمضمون من ا مصرع من فیط سره خون من ا

### غروردهقان

تو دانی کیستم مین ۱ چیستم

(k) (k)

آ تشم ؛ یا موج ؛ یاطوفان ؛ منم آتش کهسبوزتن گرمم بهسبوز آید زمین سرد و بیچد در خودش چو مار زخمی جان،

ویا : آن موج خشم آگیندر بایم که از قمهر دماغ نازل اما زور منه و پر توانایم . سود هر ساحل آ رام وبی بسیان

نه ، من آتش نیم . آن موج خشم آگین دریانیستم

> چیستم من ؟ کیستم من ؟ آتش ؟ یا موج یا طوفان ؟

منم آ نگس ... هنم آ نگس که بی وهم و خراس از سختی دو ران ... شکافتم قلب سنگ سنخت و آرام، از دل پر کین و سنگینش با نوای پر طنینم آ شما گشمنه است :

منم د مقان ، متم خرم کن ، د نیای فروزان متم آن بزرگر.همرزمکاریکر متم سازندهٔ دو ران که زین د نیای و یوانه برآرم گلشن وبستان ،

هنم آ نکس ... منم آ نکس که در راه همیشه تابناکی ها ، که در طرف ر هایی از غهدوران هنین واستوار و ،حکم ومفرور زوانم باتن و جان .



# خطر پر ندگان

# در میدانهای هوائی

در سال ۱۹۱۲ در ا یا لیت پیوست که اضافه تر از ده میلیون کا لیفر نیا برای او لین با ر در دالر خسا ره را برای ا مر کاسار تاریخ فضا نوردی، یك طبا ره امریکا یی با عقبا بی تصادم نمود های هوا پیمها ئسی از و پا یسی که در نتیجه پیلو ت و یر ند همر دو جا ن خود را از دست دادندو طیا ره نیز منهد م گردید .

> با گذشت زمان ، ۱ ینگو نه حواد ث نا گوار بد فعا ت ر خداد و تصادم طیا را ت با خیل پر نده۔



وجا نی برای بشر دردید و نیر تعداد زیاد پرند ه کان آز قسیل مرغها ی در یا نبی عقب بها زا غها و غیره جا ن خود را ا ز د ست دادند .

تنها درسال ۱۹۷۸ بیش ۱ ز هفتصدو هشتاد وهشت تصا د م بین طیا را ت و برند ه کا ن در ا يا لت متحده ا مريكا بو قــوع

آورد . بهمین تر تیب شرر کےت حدود ۳۰۷ میلیو ن دا لر ازر\_ن مدرك خسا ره مند شد ند . د ر ۱ تحاد جما هیر شوروی طی د و سال گذشته تقر بیا ۲۰۰ تصادم میا ن طیا را ت و بر ند گا نرخ داد که خسا را ت هنگفتی رابرای گا ن با عث خسا را ت ما لـــی شرکت هوا پیما یی آنکشو ر بار آورد .

تصا د م بین پرند ه گا ن و طیا را ت بکش ت رخ مید هد



برخورد ها حوادث شو می را بار نمی آورند ، اگر چه د راکث، حالا ت ما شیمن و یا د یکر قسمت

های طیا ره متضرر میگر دد . طراحان ، طیا را ت جد بدرا ا بتدا عبانصب و سا يل في .\_\_\_ كنند و إلى و كا ن سا ختنيين

مگر تصب این و سا یل ا ضا فی برزن طیا ره ۱ فزو د ه و ازسرعت آ ن کا ست که این راه حسال رامناسب ندانستند.

دا نشسهندا ن بکمك علما ي ير نده شنا سی در صدد شدند تا را مو چاره ای برای جلو گیر یازتصادم براده کان با طیا را ت را دریابند و در نتیجهٔ مطا لعا ت انهاشا خه برند د شنا سی کیما نی را بوجود

آرا ر نظر به این دا نشمندا ن تمام پر ند د گا ن خطرا تـــــــ را برا ی طیاره ها با ر نمی آورند از جمله ۷٦٠ نوع پر نده ،حدود ده نوع آن برای طیا را ت قابل تشویش ۱ ند . پرواز ها ی بلند از ۱۰۰۰ متر در رو ز حسا ی زمستان کا ملا از خطر تصا د م تصاد ما ت طیا را ت با پرند د\_ کا ن معمو لا در فصل هـــای مها جرت آنها یعنی در خــــزان



وبهار که تعدا د ير ند گان انسا فسه میکر دد بیشتر رخ مید هـــد زیا د تر از شصت فیصدتصادمات رزنده گان با طیا را ت درنز\_ دیکی میدان های هوائیسی د ر اثنا ی فرود آمدن و پرواز ، که سر عت طیا زا ت ۳۰۰ \_٠٠٠ کیلو متر في سا عت ميبا شد بو قو ع مي پيو ند د .

بعقید ، محققین ، شا بدیر نده گان با ا شمتیا ق فراوا ن بطر ف میدا نها ی هوا ئی سرا زیر شونا ، زیرا میدا نها ی هوا ئسی محيط محا فظه شد ه ومعمولاعلفز ارنيست مملو از حشرات ماننسد كر ميا ،ماخ ، جر جرك، ير وانه ها رغيره كه خورا ك منا سنب إلى اي عموم يوند ه گا ن ميبا شند . الرائل والله النظار

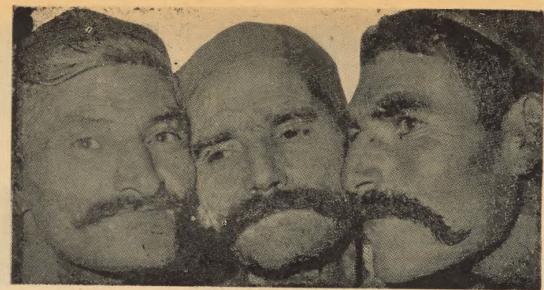
رسید ن طیا ره را مینما نـــــد تا بار سید ن طیا ره بنوا ننیل از حشرا تیکه در ا ثر بر خو رد با شیشه ها و دروا نه طیا ر ه بجا می ما نند تغذ به کنند. بعضی یه نده کا ن د یگر خصو صــا زا غها ، در حا ليكه دا نه چها ر مغز و یا تو ته استخوا ن رابمنقار گرفته با لای خط برواز بـــه یر واز در آمده واز ار تفا عا ت بلند چمها ر مغز و یا تو ته استخوان را بسر و ی سطح کانکریتی میدان ير تا ب مينما يند تا بشكند ، پوست و بقا یا ی این اشیا نیسن خطرا تی را برای طیا را ت عا ید میسازد . میدا نها ی هوا ئی نه غذا ئی برای بر ند ه کـــا ن میباشد ، بلکه کوشه و بیش\_\_\_ه ها ی میدا ن ، تر مینل وانگر های میدان هوائی باوجود پیشتسر ــ فتها ی تخنیکی و فعا لیت محا \_ فظین میدا ن ، محیط منا ســـ

برای لا نه سا زی و تخم کذا ری یر ندگان می باشد.

قرار گزارش یکی از روز نا مه ها در بعضی از میدا نها ی مواثی کا نا دا برا ی جلو گیری ازهجوم کبو ترا ن در نزد یکی ها ی خط برواز از با ز ها ؛ ستفاده میکردند در ۱ بتدا همین که کبو ترا ن باز ها را مید ید ند فرا ر مبکر د ند ، اما بعد ها که فیمید ند باز هـا اسیر شده و بی ضر رانه کبو تو ها د ليرا نه به اطراف و نواحي باز ها يرواز ممك د ندريد ها محا فظین میدا نهای هوا نـــی بفعا لیت های مستقیم و شد ید تری د ست زدند و آنها درختان اطرا ف میدان را که محل بو د و با ش پرند ه گا ن بودقطع کر ده و آشیا نه ها ی انبا را ویوا ن به نا کا می ا نجا مید ، زیـــرا پرند ه کا نیکه آشیا نه های خود

را ازد ست داده بو دند ، سر \_ گر دا ن در فضا ی میدا ن حواتی رواز دیگرداله و مشعو ل سا ختن آشیانه ما ی جدید برا ی خــود

چند ین شکا ر چی ا ستخدا م بقیه در صفحه ۲ه



داهم په نوسمه پېړي کــودآ سيا يي خلکو د الو يــوهجريتو

دعلي محمد ( رسولي) ليكنه او ليينه

المالية المال

دوه زره او پنځه سوه کا له پخوا دلومړی ځل لپاره مقدو نیا نو بریتونه پریښو دل ، دوی به زیاتره بریتونه لو یول او اوږده اوږ ده بریتونه لو یول او اوږده اوږ دی بریتونه به یی در لودل مگر تردی دمخه یوازی به نارینه ؤ ږیری او بریتونه یا دواړه پریښوول او یابه

امر کړي ؤ چې دلښکر مشران يا په اصطلاح قو ما ندا نان د ي پلسن او اوروږده بريتونه پريږدي ، دده امر پيل او تولو ومانه او سر لښکر يانو ټولو مگر بريري به يې هره ورځ پاکسې مگر بريري به يې هره ورځ پاکسې پاکې خريلي ، البته د بريري خريل داوسني زماني د ماشين چې و په دريمه نه ، بلکه هغه وخت دمخصوصوتيچې گانو پواسطه به دبيري ويښتان په بيخ کې وهل کيدل. او ويښتان په بيخ کې وهل کيدل. او مقدو ني سکندر سر لښکر يانو به هميشه قيچې اوموي چينګدځان سره گرزاوه او تل به يې بريتونه

آرایش کول . دهغه وخت څخه دنړي خلکو مقدو نیانو ته (پلن بریتو) ویل . تر دی وروسته د ریری دخریلو دیاره نسبتا مدر ن وسایل پیدا شوه چی روميانو او آسيا يانو به د خيلو ريرو دخريلو د پاره د هغو وسايلو څخه کار اخيستي . مگر بريتو نه به يي پريښودل . ځينو به لا خيل بريتونه په مخصوصو تيلو غوړ ول اوخاص آرایش به یی به کاوه مگر په پخوا نيو زمانو کي بريتو نـــه یوازی په یوه محدود شکل او متحد المال فورم سره پریښوول کیده یعنی پلن ، گن او اور ده چی ځینو پیسه دارانو به خیل بریتو نـــه تاوول او په مخصو صو تيلو به يي غوړول .

رومی آمرانو او رئیسانو به په لویو مجلسو کی دخپلو لویوبریترنو دتاوو لود پاره مزدوران استخدامول اومغوی به ددوی بریتونه آرا یش

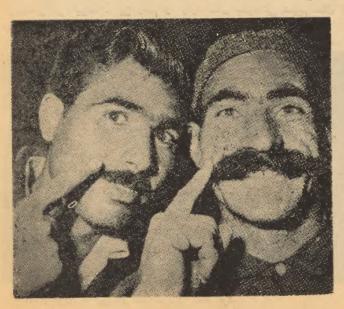
دمقدو نی سکندر پلار فیلیپ کول او تاوول وایسی چسی دروم ری و چی دلنبکر مشران یا په امپرا طور او کتاو یوس داسی پلن اورده فامتو بریتو نه درلوده چی ده بریتونه پریزدی دده امر ترغوبو پوری یی رسیدل او هره ومانه او سرا لښکر یانو ټولو ورځ سهار به ددهمخصوص سلمانی و تور تیره بریتونه در لودل . هغه دنیم ساعت دپاره ور جوړو ل .

تر نیمایی پوری که ناخه بریره او بریتونه دواړه کوچنی او لنډو لهمکر په انگلستان کی ترکر مول وروسته او خاصتاً دانگلستان د ملکی «آن» د حکمروا یی په وخت کی انگریزا نو بریره چه خریل او لږو ډیردبریتو پریښوولو مو ډ توله اړو پا ونیول . په دی وخت کی پلسسن ونیول . په دی وخت کی پلسسن (مساوی) بریتو نه او مثلثی بریتونه ډیر مروج وه . د تاریخ لیکو نکسو

دقوله چه وایی د ۱۸۳۰م کال په شاوخوا کی دانگلستان دیور ای بنار بیخی د (بریتو رانو بنار) په نامه یا دیدی ، ځکه په دی بنار کـــی ، ځکه په دی بنار کـــی ، ۹ اورده او پلن بریتونه در لوده ، تردی وروسته بریتو نو داســی محبو بیت و گا په چی حتی پــه اروپا کی به ټولو آمرانو اورئیسانو او دولتی مشرانو بریتو نه درلوده ، هغه هم پلن او مشخص بریتونه .

د ډيرو ښو او ښايستهښکليو مریتو مسابقه په ۱۹۱۰م کال دلومړی ځل لياره دامريکا دبو ستون پهښار کی جوړه شوه . دا ډيره په زړه يوري مسابقه وه چي زياتر مدامريكا اودنری دځينو نورو هيوادو بريتو-رانو هم اشتراك پكى كړى ؤ. په دى مسابقه کی ننداره کونکو ډیرهیجان ناکه بیرونکی بریتونه او قوار ی وليد لي . په دې مسابقه کې دامريکا ٤٠ زرو نا متو بريتو رانو گــــــو ن كرى ؤ او دډيرو ښايسته او لويو بريتو خاوند ته لس زره ډالرهجايزه ور کرل شوه ، دا سری جیمسن پرایتون امریکا یی ؤ چی ښکلی قیافه یی در لوده او هر بریت یسی دیرش سانتی اورد او پنځه سانتی پلن ؤ .

دبریتو بله مسابقه په ۱۹۱۳م کال یعنی تر لومړی عمو می جگړی یوکال دمخه په پاریس کی وشوه. دا مسابقه د ډیرو اوردو، پلنواوتیره بریتو دانتخا بو لو دپاره جوړهشوی وه او په نتیجه کی یوه هندی جایزه وگټله ، دنومو ړی هندی دبریتو اور دوا لی ۲۲ سانتی متره ؤ



داهم دمارویی اوروهمانی بریتسودوینمونی

يى دواړه خريل .



. . . و او برای او لین بار چشم به جهان گشو د .

رایور: از سیما (احمدی)

# سالنو سال دختراست!!

درین روز ها که تقویم سال امروز مردمان وطن ما در روز های یکبار دیگر ورق خورد ، و سال اول سال انجام می دهند رسو می نوی به پیشواز ما آمد . مردم ما اند که از نیاکان پر افتخار ما بــه سال نورا از زمانه های قدیم تاامروز میراث مانده است . شب نو روز بابر گزاری عنعنات بخصوص تجلیل درواقع خط فاصل بین سال گذشته نموده ، نخستین روز ماه حمل یا وسال آینده است که باگذشتن ازین اول سال رابه عنوان نوروز و سال خط یکسال را پشت سر گذاشته و نو جشن می گیرند . این رسم و وارد سال جدید می شویم سال نو رواج ها به مرور زمان به تغییرات که باطراوت و شا دابی و خیز ش

وتحولات زیادمواجه شده استو آنچه و پویش بالندگی و سازندگی فصل



... و برای او لین بار صدایشیرا بلند کرد.



مادر بخاطر فرزندش فكر ميكند .

دل انگیز بهار آغاز می یابدمقدمش را آغاز نیك و زندگی مسعود ردا گرامی می دارند و هر آن کار میخوانم ازش چنین می پرسم : وعملی را که در نخستین لحظا ت

ملالی زیزنتون شتافت و از اولین ولادت او لین طفل سال نوگزارشی تهیه نموده است که اینك شما خوانندگان عزیز مجله را در جریان آن می گذاریم .

اولين طفل سال نـو د خترك قشنگی است بنام (پلو شه )که در ساعت دوازده و پانزده د قیقــه شب نوروز یا نخستین سا عات شروع سال نو در ملالی زیرنتو ن چشم بهجهان گشود . مادرش کریمه خانمشاه محمد سرباز مطبعه وزارت دفاع ملی بوده هــــژده سال دارد واولین بار است که طفل بدنیامی۔ آورد . بعد ازینکه سال نو و طفل نورا برایش تبریك گفته و مقدهشی ـ آیا طفلی دیگری هم دا رید



مادر در نخستین روز های بعداز تولد نوزاد

وساعات وایام آن آغاز کنند و هر یا خیر ؟ \_ من يكسال ميشود كهعروسي

كردهام و اين اولين طفل من است که به دنیا می آید . \_ چه فکر می کنید آیا خــوش

داشتید طفل تان د ختر باشد یـا

ـوالله راست بكويم هيچتفاوتي ندارد . مخصوصا در عصر حا ضر نمي توان بين د ختر و پسر فر قي گذاشت زیرا دیگر تبعیض میان باتابش او لین اشعهٔ خور شیــــ جنس زن و مرد از بین رفته ا ست بقیه در صفحه ۲۲

واقعه و رو یدادی که در اولیسن دقایق و نخستین سا عات سال نو بوقوع بييوندد آنرا فال نيك مي\_ گیرند وعلامهٔ سعادت و خو شبختی وخجسته و مبارك مي پندارند بناء نوزادی که در نخستین سا عا ت سال بدنیا می آید بنام طفل سا ل مسمى گرديده و مي گويند صاحب بخت و طالع مسعود و خجستهاست

وامسال نیز راپور تر مجله ژوندون

قشنگ و پر فیض صبح بہاری بسوی



نویسندگان : ١- كالون س . هال ۲\_ کار نر لنیز ی

پوهاند . م. فاضل

اعمال و کردار نما یا نش دا را ی

((شخصیت متجاوز)) یا ((شخصیت

مطيع و متواضع)) و يا ((شخصيت

مطابق ز عم خود صفت بر جسته

یامزیت آشکا رای یك فرد را برمی-

مى باشد و آن صفت ممتاز وبرجسته

هو لناك و مد هش )) خوانند .

ترجمه ونگارش:

بعضى ازكلمات درهر زبا نيك درينصورت يك شخص را بر حسب ماشد برای کافهٔ مردم دارای معانی و فريبنده ومقبول مي با شد كـــه شخصیت یکی ازان کلمات ا ست . اگر چه این کلمه به معانی متنو ع ومختلف بكار برده شده است، مكر عدة كثير ازين معانى مشبهوردرتحت دوعنوان وطبقه مى تواند خلاصه

> ١ ـ نخستين مورد استعمال اين اصطلاح شخصيت مساوى بمهارت اجتماعی یا زرنگی اجتما عی است. شخصيت يك فرد توسط مو ثريت و تفوذ آن در برابر عکس ا لعمل های مثبت و فعالیت های مناسب و مطلوب شخص در تحت شرا يط و مقتضيات مختلف آ زمايش وامتحان میشود . بر اساس این مفهومومعنی شخصیت ، مكاتبومدارس شخصیت های بارز ، متنفذ و سحر انگیزیرا ب بجامعه تقديم مي كنند. در مما لك انکشاف یافته دو شیز گان برا ی تربیت شخصیت خود ها بگر فتنی كورس هاى لازم اقدام مى ورزند .

خاصتا کورسهای روان شنا سی اجتماعی و رشد شخصیت را بهاین منظور تعقیب می نمایند . بعینشکل معلمی که بحل مشکلات شا گر دان اهتمام می ورزد چنان می پندا ردکه گوئی آن شاگردیکه مشکل دا ر د بقدر كافي صاحب مهارت ا جتماعي نسبت وروابط مطلوب و قا بل اطمينان بارفقا ، هم صنفان، معلمان واعضاى خانوادهٔ خود ندارد .

۲\_ در مورد دوم تطبیق اصطلاح شيخصيت حنان ينداشته ميى شود كهشخصيت يك فرد جبلي و ذاتي است مسا له جبلیت شخصیت سيا رظا هر و آشكا ر است ، یاقدرت نفوذ و تأثیر کرد ن اوبردیگران ذاتی بوده وبسیار بسر حسته و نما يا ن مي يا شد . شايد

بصورت فرضى يك حصامهم وبارزى از جميع تاثيرات و نفو ذي است كه بر دیگران بجا گذاشته و می -گذارد و شخصیت وی تو سط آن صفت می تواند تشخیص و تمیز و حتى نام گزارى شود .

حینیکه اختلاف در بکار بسر دن كلمة شخصيت بصورت عا دى باشد شاید قابل اعتنا بنظر آید، ممكن است اين كلمه بنابر تسنوع معانیش با معنی که روان شنا سی ازان اصطلاح اراده کرده است در نظر شخص مبهم آید. آلپورت در سال (۱۹۳۷) بر اساس سروی وتتبعات جامع خود از لابلای نو شته هـا ویاد داشتهای که در باره شخصیت گرد آورده شده است تقریبا پنجاه تعریف شخصیت را پیدا کرد کــه سك تعداد دسته ها و طبقات واضح تقسيم شده اند . درين جا م احتیاج داریم تا بچندی ازین تعریفات شخصیت تو جه و علاقهٔ خود ر ا معطوف داريم .

بسی مهم است که از بن و بدو امر بین آ نجه را که آلبورت آنهارا وابسته بدسته تعريفات اجتماعي میداند وآنچه را که وابسته بدسته مسایل و تعریفات جسمی و فزیکی تصور می کند از هم فرق و تسمیر نماید . آنجه راکه تعریفات بمالوژیکی ارا نه میدارد سیار زیادیا(( ارزشی انگیزش اجتماعی)) فرد نزدیك است اين ها همانا عكس العمل ا فراد دو برابر مو ضوع یا شخصی است که شخصیت اورا تعریف می کند. شاید یکی چنان ادعا نماید که شخصی دارای هیچ نوع شخصیتی نمی باشد اما این حکم نظر به پاسخ مسا و عکس العمل های دیگران صا در

چنانکه آلپورت بشدت تمام به تطبیق آ نچه که شخصیت تنها ر وابسته و متکی به (( یا سے و عکس العمل د یگران با شد ۱) اعتراض می کند و چنان پیشنها د و تجویز می نماید که یك تــعر یف بیولوژیکی که ریشه های شخصیت را به استواری کا مل در خواص وصفات یا مزایا و کیفیات شخص غرس نموده و بر قرار و استوار میسازد بسیار زیاد مرجع است، که دارای یك پهلوىعضوىوهمچنان ر حسب آخرین تعریف شخصیت جهت ادراکی می باشد و شا ید اين تعريف بالمزايا وصفات بخصوص يكفرد مستعد وتعريف والدازه -گیری که آفاقی و مشخص ا ست پیوند و از تباطی حاصل میدارد.

نوع مهم ديگر تعريف شخصيت همانا خريطه فر سوده ا يست كه هر چه را بیا بید دران بیندا زید یا چون بس و سر ویسی ا ستکه هرنوع اشيا واشخاص دران حمل ونقل ميشود . اين تعريف خصو \_ صیات شخصیت را از خورد تاکلان یك بیك می شما رد . اصطلاح شخصیت درین جا برای آن بکار برده شده است تا شامل هر چین ازجزئي تاكلي وجميع خصو صيات وصفات شخص باشد و عا لم شخصیت بتر تیب مفا هیمی د ا فهرست می نما ید که ۱ و تـصور می کند که آن ها برای تعسر یف شيخصيت فرد اهميت اولى وبشيادي دارند و تجویز می نماید که شخص نقيهدر صفحه ٧٥

# نگاه خاموش

بلبل آن مر غك عا شق پيشه بو د دیشب بگلستان بیدار به ۱ مید یکه د ر هنگام سحس خندهٔ غنچه به بیند یکیا ر باغ در خواب فرو ر فسته یا نسیم عطـ رکلهای چمن می د ز د ید ند شاخ شمشاد بد ستشانه مشك اززلف سمن مي دز د يد چهوهٔ شسته مها ببهار بــو ىخواب آور گلها ى سحـر نغمة بلبل و خا مو شيباغ دل زدلخانه برد هو-ش ا ز سر اندر آن لحظه که از جیبشفق چــرخميريخت بهر سو كــا فــور برگ برگ چمن از شبنم صبح داشت بیرایهٔ زیبا ۱ زندو ر آمد از جا نب گلز ۱ ر نسیم تاسوا پـردهٔ د يــوا نهٔ گــل خواند در گوش وي آنقصه که او رفت در خواب ز ا فسا نه گــل لىك آ سو د گى و خوا بكسى به دېستان محبت نه شنيد ، غنجه افكنده نكاء خاموشى جا نب عاشق غافل ، خند ید !!

نامه به کودکی که هر گز زاده نشید اوريانا فالاحي

بر گردان مهین ایرانپرست ۱۱۲ صفحه

### معرفی و بررسی کتاب

«اهشب به هستی ات پی بردم · درست مانند تطره ای از زندمی که : از هیچ سر چشمه مرفتهاست. باچشمان باز ، درظلمت وابهامی عطلق دراز کشیده بودم . ناعمان دردلظامت وتاریکی جرقه ایاز اطمینانوآگاهی درخشیدن گرفت. توآنجا بودی، تو وجود داشتی .» در زمانه یماکه انسان بسیاری از دشواری ها وناهموارى هارااز سررامخودبرداشته است

وهمعنان بهسوى تكامل مى بويدبازهم چهرمى زمين به گفته اى ازشفيعى كدكنى چركين است بسیاری از دردهایی وجود داردکه درمان نشده باید همچنان به پیکار و مبارزه ادامه داد . داد رابنیاد نهادوسلطهی اهریمنی بیدادگران پایان داد ۰ بادی در زمانه ای چنین در روز ادانی ازقهاش این نه دیگسرخواننده مجبور است

سرنوشت اوست می ترسد که قبل از زاده شدن بميرد اين حس هميشه اورا مىآزارد خسته وخوردش می کند • گاهی دلش می خواهد که یگانه حاصل زندگی اش به دنیا بیاید گاهی نميخواهد اين آرزو تعقق يابدوقتي ميبيندى همه ی زشتی هاو ناروایی های جهان بر طرف شده استهنوز گروهی خودخوا موافزون طلسب واقلیت ناچیز بر گروهی انبوه از انسان های زحمتکش بیداد روا میدارند . در هر گوشه ازجهان تشجنك مى افزوزند ،سياعى وتاريكى می آفرینند ، «اوریانا» احساس همه ی ذنان زمانه خودرا باز تاب میدهد او وزن های دیگر دل شان میخواهد کهفرزندی داشته باشند . اما مي ترسند ازسرنوشت كودكان شانكه بهكجا خواهد کشید • ازینرو تاهی آدزو می کنند ۱۵۲ی کاش برتعداد انسان های گرسته ، مفلوق و جنگئزده افزوده نشود .

«دلهره ی من از توست ، ازتویی که تقدیر حيثيت رااز هيج ربود وبه جدار شكم من چسپاند. من هرمخ آمادمی پذیرایی اترانداشته هرچند که سال هاانتظارت راکشیده ام . ليكن هميشه اين سوال وحشت انكيز برايم مطرح بوده که شاید دوست نداشته باشی

ا بلرزد ؟ از خیانت ها واهانت هارنج ببرد؟ یابراثر بیماری ها وجنگ هابمبرد ؟

اينهاها يوس الدازاينكه ممكناست. نتوانند جای خرمی ویالقمه ی نانی برای فرزندانشمان فراهم آورند ویاآنکه فرزند شان از وفاداری واحترام برخورد اد باشند ویا آنکه عمرشان آنقدر طولانی گردد که بتوانند بیماری ها،و جنگك هارا نابود سازند. شايد هم حق داشته باشند شاید هم نه. اماآیانیستی بهتر است از هستی توام بادرد ورنج ؟ من از لحظاتی كه به خاطر تمامشكست هاو درد ها ونا اميدى ها يم اشك مىريزم ، با قاطعيت مى كويم که درد کشیدن بهتر استاز نیستی و هیچ بودنواگر این طرز فکر را درباره ی زندگی. ویا در بادهی معمای تولد یافتن یانیافتن پیاده نمایم با قاطعیت می عویم که دنیا آمدن بهتر است از هر گزبه دنیانیامدن»

«اوریانا» سرانجام این منطقرامی پذیردکه ا ار جهان مابواز نكبت، بديختي، تير كي واندوه است باید کودلا زاده شود بیاید وقتی بزرگ به پابرخیزدبرضدهمهی کاستی وناداستی ها، زشتی ها مبارزه کند.« اوریانا» مانند همهی مادران دیگر می خواهد سیمای کودل خودر،

«همان کادی را کردهام که عزاران هزارسال قبل از من در ختان انجام داده اند وانجام میدهند ، و کمان می کنم کار خوبی هم انجام دادهام . همهم این است که عقیده مان را تغییر تدهیم • متوجه باشیم که انسان درخت نیست در دو رنجانسان هزارانبار کرانتر ازدرد ورنج درخت است . لزومی ندارد که هیچ یك از ماجنكل بديد آوريمويا اينكه هرهسته اىدرخت نمى آفريند و بيشش دانه ها به عوض اينكه، بارور شوند ، مم میشوند ،البته خلاف این قضيه هم صادق است ٠ ،

اوریانا در کتاب ارزنده «نامه به کودکی که هر كز زاده نشد » كه آنوا باصداقتي زنانه ویا آگاهی یك نویسنده ی بیدار نوشته است بربنیادهای جامعهای می تازدکه درآن حقوق زن بامردیکی نیست. همهی امتیازات وامکانات ازآنمرداناست. زن موجودي اسيرودرقفس است نمی تواند صدای خویش رااز دیواره های دود زده ی خانه به بیرون کشد. «اوریانافالاجی» برتركيب چنين جامعه بانهادها وبنيادهاي كهن وفرسوده مي تازد. ميخواهد جامعه اي يديد آید که دیگرزن در کنار مرد ایستاده باشد حقوقی برابر داشته باشد «اوریانا» میخواهد خواست مقدس وبرحق همهى زنان اسيرجهان را بازتاب دهد «اوریانا» گاهی عصبانی وعصیانی میشبود کهچرا زن آفریده شده است در جامعه ای که باموجودی بنام زن برخوردی سطعی سودا گرانه و کامجویانه انجام می پذیرد اوباید مردزاده میشد که این همه در اسارت وعسرت وبدبختى نمى بود الما باز هم به اين نتيجه مى رسد که «مرد» بودن اوهم نمی توانست دشواری های جهان راحل کند . «مرد» بودن ویا «زن» بودن يك نفر چه ارزش مى تواند داشته باشد بايد بابنیادوجامعهای مبارزه شود که چنین تفاوت هاو فرق هارا یدید آورده است و باید برضد جامعه ای شورید که این آتش رادامن می زند، این طرز تفکر باطلرا اشاعه میدهد. «اوریانا» باآنكه هميشه تعقير مينيد ، حقوق خودرا می نگرد ، که پامال میشود باز هم مبارزه مکند ودر آخرین تحلیل به این نتیجه میرسد که این جوامع غارتگر است که حقوق زن را پامال می کند باید بانهاد های جامعه ای چنین به پرخاش برخاست اومیگوید:

«بااین همه زن بودن زیبا ولطیف است. ماجرایی است که ، شجاعتی بی پایان واستقامتی فنانا يذير دارد. مادرشدن حرفه نيست، وظيفه هم نيست. مادرسدن حقى است ازجمله حقوق فتعددد بالر -این راداد می کشی ، خسته میشوی ودست آخرشكست ميخوري دلسردنشو كوجولو میارزه در راه به دستآوردن پیروزی زیباتر از خود پیروزی است • تلاش برای به دست آوردن مقصد للت بغيش تراز خود يبروزي است وقتی بیروزمشوی یابه هدف میر سی نامه به کو د کی که هر گز زادهنشد

> هر کتابی را که ارزش خواندن ندارد بعواندونه نويسنده حق دارد آنچه مینویسد میباسد در تاریکی ویا گریه ای در تاریکی • نویسنده درعصر باروت ودود ، انفجار وصاعقة ركار حق باباطل نمى تواند بى هدف وبى طرف باشد. ادبيات وهنر غير موظف دردوران ما افسانه ای پوچ ویاوه است .

اوريانا فالاجي كه بانوششن كتاب «زندعي جنك وديگر هيچ، نامش بر سرز بان هاافتاد ، نو يسندهي است که بابیداری و آگاهی قلم میزند . ويستدهاى هوسياروتيزبين است اوبهكودكي گهدرراه است میخواهد در دنیای انسانها ۱۲م الراود نامه می نویسد. اوپیشازاینکهدردنیای آدم هابيايد بايد شناختي ازجهان داشته باشد «اوريانا فالإجي» درانتظار كودكي استكه م خواعد به دنبای آدمهاباید . اوریانانگران

تابه دنیا بیایی، باشاید نخواهی زاده شوی زندگی به معنی خستگی زندگی به معنسای جنگهای تکراری روزانه ارزش لعظات شادی الس ، فقط مكث هاى آنى كند تند گذر است كه باید بهای گزافی برداخت ۵۰

همیشه روان باشد. دنیای ما پر از مخاطره و تهدید، تاریکی رااز میان نبردهاند .

بسیاری از مادران از خودمی پرسند: مجرا فرزندی به دنیا بیاورم ؟ ارای اینکه

«اوریا نا فالاحی» برسردو راهی قرار دارد

مانند بسیاری اززن های دوران ماکه از آیندهی کودکان شان درهراس همیشگی برسرهی ازند باید نسل انسان ادامه یابد . باید این دریا شكنجه وعداب است • تك تك سداره هايى كه در موشه های جهان روشن شدهاند هنوز همهی

محوسنگی بکشد ؟ برای اینکه از سرما بخود

می زند، شیجاعت به خرج نمی دهد ؟ كافي است كه بادي بوزد تا تمام وجود اين گیاه بهنیستی تبدیل شود. یاپایموس کوچکی كمى محكمترازحد معمول برمغزش فرود آيد . تادو بارهدرزير خاك مدفون گردد ١٠٠ ايـــن همه ، او ترس نداردخودرامحكم مى گردوجوانه میزند . بزرگ میشود و تخم های دیگری مى افشاند وجنگل پدید مى آورد .

ببيند. اودردهن چهره ها، قيافه ها، شكـل

های مختلف از او از کودکی که درراه است میکشید

خطاب به کودی می گوید: کوچولوی من: شنجاع

باش ، به دنیابیا ، فکرمیکنی هسته یی یك

عياه كه زمين راسوراخ مى كندوبه آرامي جوانه

«اوریانا قالاچی» در پاسخ آنگهروزی ازاد گودگش بپرسد جرامن رابه دنیا آوردی ؟

تازه احساس خلاء عجیبی می کنی . برای اینکه فلاء موجود را پرسازی ، دوباره باید حرکت کنی \* دو بارههدف های تازه ای خلق کنی، آری، کوچولوی من »

اوریانا وقتی بیداد طبقاتی را میبیند باآنکه ذن بودن را زیباولطیف، داندوما جرایی که شحاعت بريايان واستقامت فنانا پذير دار ددلش میخواهد فرزندی که به دنیامی آوردمر دباشید» بازجای دیگرموضوع راچنین به بیان می آورد: «دلم میخواهد تودختر باشی ، امیدوارم آنچه راکه مادرم گفته است هیچگاه به زبان نیاوری همانطور که من آن را به تو نکفتم، ولی اكرتوپسربه دنيا آيي راضي وخرسند خواهم بود. بیشتر از دختر بود نت . در این صورت ازخیلی حقارت ها، بردگی ها، سوء استفاده ها درامان میماندی و مثلا اگر پسر متواد شوى، هيچكسدرظلمتشب به توحمله نميكند بنبايد حتماصورتزيبايي داشته باشي تادراولين نگاه مورد قبول واقعشوی ،هیچکس بتونخواهد گفت کهواژهی گناه ، آن روز متداول شد که «حوا» سیب ممنوعه راخورد می توانی دربرابر هرکس که دلت خواست عناد ورزی بدون آنكهموردهجيم وحمله، ياخشموفحش هاي ناروا قرار گیری سنگر بگیری • دلم میخواهد آن مردی باشی که من همیشه در رویا ها پسم به دنبالش می گردم . بامستمندان و صعفائرم وبازور تویان خشن، باآنهاکه دوستت دارند ملايم وباآن هايى كه قصد برده ساخنتت دارند ظالم باشی ۰»

«اوریانا» دراین کتاب به کودکانی کهدرراه اندومی آیند و آینده بهدستهای آنها ساخته میشود قلمهای فرداراآنها فتح میکنند گوشی میکنند که بیدارباشند. جامعهی خودرابهخوبی بشناسند و دوست و دشمن را تشخیص دهند از مستخطفان دستگیری و برمستکبران بتازند. اوریانا به آن کودکی که درراه است وهنوز نمیداند پسراست و یا دختر قامتی کسوتاه داردویابلند. رنگخشمانش چگونهاست. بهدنها می آید و یانهچهسرنوشتی درانتظارش است درهمان نطفه درس شمهامت ، قاطعیت ،انسانیت و مهربانی میدهد

«اوریانا » در جامه زندگی می کند که بیداد طبقاتی بر آن جاری است . انسانیت مرده است، انساناحساس آسایشوامنیت نمی کند او دلش نمی خواهد کودکی بی گناه و معصوم رادر خیابان های شهری هسموم ودود زدهرها کند، در شهریکه باشندگان وشهروندان او دیگر به معنویت نمی اندیشند ذهن هایی بیمار گونه دارند ، به آنچهمی اندیشند ثروت وغارت کارت کن تا ثروتهند شوی ! این مقولهی منحط در دستور ومضمون دوز قرار دارد . ماشین احساس انسان را تاراج کرده است دنیای اورا تاراج نموده • «اوریانا» بیش از ایک کودک اوبه دنیا پرازمخاطره ودلهره ترس وشکنچه بیاید بسیاری از واقعیت هارا برای

اوباز گویی وتشریح میکند • میخواهد کودک به سرزمینی که گام میگذارد همهی زاویه

های اورا بشناسد . «اوریانا» می خواهدکه كودكان آينده هميشه مغرور باشند، تن به پستى هاو آلایش ها ندهند • «اوریانا» گفته هایی بسیار دارد که میخواهد با کودکان درمیان گذاردباری بایدباآن کس که سنگ رابهسوی انسان يرتابمي كندبه يرخاش وستيزير خاست بهعمر سنك اندازان ودشمنان انسان يادان داد «اوریانا فالاچی» به کودکی کهدرراهاست بسیادی از چیز ها را میآموزد ، ذهن اورا برای مبارزه و پرخاش بر ضد تارا جگران آماده میسازد • به کودکان بایدیاد داده شود که جهان ماير است ازرنگهاونيرنگ هاحيله ها وبيراهه هابسياراست بايدقومى دركو تشخيص داشت · «اوریانا فالاچی» می آموزد که به تنجایی نمیتوان کاری را ازییش برد. باید با مردم باتوره هادر آمیخت ونزدیك شده دررابطه با جمع استكه هستىوزندكى انسان مفهوم ومصداق ييدا مى كند ، انسان تنها ، يكانه وخلوت نشين نمى تواند كارى ارزنده وبزرك انجام دهد. غاصبان و تاراجگران همیشه از دوری وبرا تندكي وجداجدا بودن توده هااستفاده كردهاند باید دیگر یك مشت محكم وپولادین تشت وبه عمر بیدا دگران خاتمه داد. «اوریانا»در كتاب كوحك اما ارزنده و صميهانه به ابن نكته اشاره دارد بروحدت ، یکانگی و همیستگی توده ها وزحمتكشان تاكيد هميشكي وفراوان دارد. باری انسان در تنهایی ودوری ازدیگران نمى تواند كارنامه بيا فريند سيماى جهان راكه هدف ومنظور اصلى انسان است دكر كون كند. باید یگانه ، هم بسته ومتحد کشت دستهای یگانه هر گز وهیجگاه شکست نمی خورند «اوریانافالاچی» در کتاب (نامه به کودکی

کههر آز زاده نشد) بسیاری از واقعیت های اجتماعی را تشریح می کند وقانون هایی راکه در جوامع سرمایه داری جاری است مورد ارزیابی وبررسی قرار می دهد و اودر جایی از کتاب به سادگی اوضاع واحوال محیط قوان شکن سرمایه داری رامورد بررسی وشناسایی دقیق قرار می دهد اوبه این نتیجه ی منطقی رسیده که قوانیندر جوامع انسان کش سرمایه بهسود زحمتکشان و توده ها نیست اوربانا قوانینی را که بر جوامع سرمایه داری

مفهوم قانونی که برایت توضیح دادم این است که توبایستی نجات پیدا کنی یامن ، سومی وجودندارد. بدیخت کسی است که چنین قانونی را فراموش کند، اینجا همه به یکدیگر ستمروامی دارند و در راه بی عدالتی می کوشند ، اگر کسی چنین راهی را بیبماید عقب میماند خوبتر عاترقی می کنند. دروغ میسازند. من هر گرز ادعا ندارم که زنان بهتر ازمردان هستند و به خاطراین برتری نبایستی بمیرندزندگی مادرین

جهان بیك سلسله عواملی ازقبیل زور وجبرو ظلم بستگی دارد كه اساسش از خشونت تشكیل شدهاند •

زندگی (درجوامع سرمایه داری و طبقاتی)
یعنی خشونتوظلم، توکفش چرمیمی پوشی در
صورتیکه چرم آن از پوست گاوی است که آن
زبان بستهای رابا نیشی کارد نابود ساخته
اند. یابالا پوش پوستی را میپوشی تا خود را
گرم کنی، شخصی ، حیوانی یا حیوان های
زبان بسته ای را گشته و از پوست شان
بیا لا پیو ش تهیه نموده تا زینت بخش

خاطر که مرغ آزارش به موری نرسیده قربانی شد، است . البته این کاملا درست نیست چون مرغانی هستندکه کرم های کوچکی راکه ازبرگ های کاهو تغذیه کرده الد وآزارشان به کسی نرسیده، بلعیده است ، آری همیشه یکی وجود دارد که دیگری را بخورد از آدم ها کرفته تاماهی ها، پرنده ها ، حشرات ۰۰۰ تانیجا که من آگاهم ، فقط درخت هاوگیاهان مستند که از همدیگر تغذیه نمی کنند ، بلکه از آب و آفتاب تغذیه میکنند و لمی آنها هم های خودرابهروی همدیگر پهن می کنند واحیانا های خودرابهروی همدیگر پهن می کنند واحیانا

درخت دیگری راکه درگنارشان قرار دارد از بین می برند.

دنیایی که اوریانا به آن اشاره ونظردارد دنیای سرمایه وانعصارات است در جوامعی که طبقات ازبین رفته وانسان هابه آزادی واقعی, رادری وبر ابری رسیده انداین حکم نهی آواند صادق باشد ۱۰ ز سال هاوسده هابه اینسوصف زحمتکشان فشرده تر شده است واکنون ندای انسان های اسیر دربند ازچهار گوشهی دنیا بلند است وهرروزی که می گذرد حلقهای استبدادی نیست که فرو نریزد اوریانا درمحیط خفه مهآلوده وگندیده زیست میکند تاجایی که گامی هر طرف رادیوار می بیندوخودرا زندانی که یارای هیچ کاری راندارد . تا جایی که

«تودر هرکجامتولدشوی درمیان بی عدالتی هاست ) این مقوله را نمی توان عورد شك قرار نداد •آسمان به گفته ای از شاعر درهر کجا یك رنگ نیست در جوامع استثماری وطبقاتی هاونابرابری هازاده میشودنه در کشور ها و سر زمین هایی که به آیین بیداد پایان داده شده است •همهیانسان هادیگر آزاد ویکدیگر را صادفانه دوست دارند » (اوریانا) با آنکه دش تعلیل داردونویسنده ای آگاه است با مسووایت قلم میزند در ادامه گفتار خود

به گفته ای از بر تولت برشتاین کافی نیست که وقتی دنیا راکه می گوییم آدم خو بی باشیم بلکه مهم آن است که دنیای خوبی را

ترککرده باشیم و باری سر نوشت کودکان در کشود های سرمایه داری و پراز تضاد های رنگارنگ قابل پیش بینی نیست بسیادی از مصیبت ها، نکبت هاوبد بختی هاانتظار آنان رامی کشد. (اوریانا ) که از دنیای سرمایه و ثروت پول و وحشت سخن می وید از کودکی کهدر راه هست می پرسد :

(آیاحاضری ببینی که زنی روی کلهای ماگنولیا کوبیده شود؟ آیاحاضری ببینی کسه باران شکولات برسروروی کسانی میبارد که هیچنیازی به ندارند . آیاحاضری لباس های کثیف دیگران دا بشوری آیاحاضری بغههی که همه فردادها هاهمان دیروز لمنتی است؟ توااکنون درجایی هستی که فردایت دیروزست توهم هنوز از بدترین واقعیت ها آگاه نشده ای ، دنیا تغییر می کندامامشل دیروزاست و )

این اشارههارا وقتی(اوریانا فالاچی)می نماید که مایوس است • مانند شعله ای استدر تاریکی دلش به حال کودکانی می سوزد کهتر راهاند • او میخواهد قبل از آنکه کودکان ناروایی ها ، زشتی هاونا هنجاری ها خانهه داده شده باشد • (اوریانا) نویسندهای مبارزاست باآگاهی ، پیداری ومسوولیت قلم میزند • اگر گاهی دچار ناامید ی می آردد به مهروم آن نیست کاهی دچار ناامید ی می آردد به مهروم آن نیست کشکست را پذیرفته باشد • اودر فرصتی

قلم به دست گرفته است که درجامعه او تاریکی غلبه دارد تلکتك ستاره ها هنوز باهم متعد ویگانه نشده و هم ازین روست کــــه (اوریانا) گاهی بی باور به رهایی وآزادی میشود ۱ اما باز هم تسلیم پذیرنیست بهستر حرکت ومبارزه ی خود همچنان ادامه می دهد.

در این کتاب چون نویسنده است ذهنی تندو حساس داردوقتی سخن بر خلاف واقعیت ، تحربه، دانش وحقیقت می تو بد درسطر ها ی بعدى خودآن راتصحيح مى كند • اوستايندهى آزادی، کار، انسان، ایمان وامیداست، او به این باورست که روزیهمهیبدبختی هایروی زمین نابودمیشود انسان هاسرود کر یا آهنگ میگردند (اوریانافالاحی) مشتاقانه در انتظار آنروزی است که فرزندش به دنیا بیاید راه هدف وآرماناورا ادامهدهـــد (اوریانا) ميخواهد ادامه يابدسخن او ازدهليز زما ن در محدرد وبه موش نسل های آینده هم برسد وجنينهم ميشودة نكه باآزادى ووارستكي قلم ميزند وصفحه سياهمى كند هميشه مطرح استجاودانه ور م ک است در سیاری از صفحات کتاب (نامه به کود کی که هر گز زاده نشد) بریگانگی ، وحدت و همبستگی انسان ها تاکید و تگرار دارد :

بقیه در صفحه ۵۳



# می خواهیم در باغچهنان صرف کنیم

شکیب درمنزل د و ستش فریدون به ناهار د عوت داشت ، ا تفا قا وقتی وارد منزل شد که زنوشوهر

# Consisted to the state of the s

# زن هوشیار

شو هر پس از اینکه به منزل آمدزنش روبه او کرد و گفت :

- عزیزم ... این کفشهای جدیدم رابسیار دوست دارم ...

می ترسم زود خراب شود . شوهر پرسید :

- خوب عزیزم ... بنظر تو چه چاره باید کرد که زود خرابنشود؟

ــزن عشوه یی کرد:

اگر یك موتر به اسم خو دم بخری كه سوار شوم ، بسیار در مصرف كفش هایم صرفه جو ثی می شود!!

# گره کر دن دستمال

دو دوست در رستو رانی نشسته وصحبت می کردند ... ناگهان یکی از آنها دستمالش را از جیببیرون کشید و گره یی راکه به گوشهٔ آن زده بود نشان داد و گفت :

- ببین ... حالا پوره سه هفته میشود که من این گره رادر کو شهٔ دستمال ام می بینم ... اما هر چه فکر میکنم ، یادم نمیآید برای چه آنرا گره کردهام .

دوستش نگا هی به دستمال کرد گفت :

د شاید گرهزدهای که یادت باشد که آنرا برای شستن بدهی یانی !؟

# بازی پوکر

پسرك جوانی برای خوا ستگا ری بمنزل دختری رفت ... پدر دختـر مخالفتی نداشت ... اما گفت :

پسرك جوان پرسيد:

- چه عیبی داره ؟

- بازی پو کر را بلد نیست .

- خوب این خو عیب نیس ...بسیار همخوب است . درست است بسرم ... و لی اوهمیشه بازی میکند!!

مشغول دعوای سختی بودند ... زن از دست خشم زیاد بشقابی را بطرف شو هر ش پر تاب کرد . امااو خودرا کنار کشید و بشقاباز بنجره حو یلی افتاد ، مرد کا سهرا برداشته بطرف ز نش پر تاب کرد، او هم جا خالی کرد و کا سه ۱ ز پنجره به وسط حو یلی باغچه افتاد دراین مو قع شکیب هم کارد و پنجه وچند تا دست پاك را بر داشت و می خواست از پنجره به بیرون پر تاب

میخواست از پنجره به بیرون پرتاب کند که فریدون باعصبانیت فر یاد کشید !

تو دیگر میخواهی چه کارکنی ؟ شکیب با خو نسردی جوابداد : «میخواهم این هارا هم از پنجره بیرون بیندازم ... آخر خیال کردم که می خواهین در باغچه نانراصرف کنیم .



قهرمانان سا ل



آی گشتم و گشتم ،آی دنیا راگشتم تاترا پیدا کدم امروز فرداکردم ...

# باران بهاری

در کار تونهای ناب ا نتخابی این هفته



# Black Saulas

آخرين فرمان آخرین تحقیر مرزرا پرواز تیر ی می دهد سا مان گربه نزدیکی فرود آید خانه ها مان تنگ آرزو ها مان کور ور بپرد دور ....

تاكى .... تا حند ...

اه ... کو یا زوی پو لادین و کوسرینجه

هردهاتی این خبر را بازگو می کرد : چشم ها بی گفتگوی هر طرف دا جستجو

برای آریایی نژادگان یخش این خــــ هراس انگیز بود آ نان نیز ایس را بسه روشنی می دانستند که تیر ر ها گشته از کمان نمی تواند پروازی دور داشته با شد واین افسون است و نیرنگی که د شمسین

انگیخته است تا به خود کا مگی ویکه تازی خویش به سر زمین آریایی ادامه دهد باری سرنوشت زندعی سر زمین وقلمرو آریایی ها وابسته به پرتاب تیری گردید تیر هر حا که فرود آید آنجا مرز ۱ ست آنجا سرحد خوا هد بود . واین افسون و ایسن بیشنهاد از طرف تو دانیان برای آ ر یا یی میسایید ها غم انگیز بود و درد آور همه را بهراس افكند سراسيهه شدند ويريشان د شمسن اقسونی جسته بود که همه را مبهوت کرده بود بادی مرز راپرواز تیسری سامان می داد اگربه نزدیکی فرودمی آمد خانه ها تنگ وآرزو ها کور می گردید واگر احیانا دور می پرید این دوری و ایس پرواز تا اجا وچند امکان پدیر بود بازوی یو لادین باید و ایمانی خارایین مردی فدایی تامگر بتواند تیری بیندازد که خانه ها تنگ نباشد وآرزو ها کور اما کو کحاست ۱ بن حنین مردی که در راه مردم در راه تحقق آر مان ها وآرزو های شان از چان بگذرد مردم به تکایو افتاده بود خانه های پهلوا نان تیرـ اندازان وزورآوران را می کوبیدند . هیچکس دم نميزد ، سکــوث کــرده بودند تيـرـ

اندازان این مهم رانمی توانستند بیدیرند

زیرا الدازه نیرو و زور خصویش را می -شناختند . پهلوانان نمي خواستند با سر \_ نوست ملت خویش بازی کنند پهلوا نان وتي اندازان خواست هاى مردم رابى ياسخ می گذاشت چون هر کو ششی را که به خرچ ای دادند بی حاصل بود زور بازوی آنان در حدی نبود که باپر تاب تیری مرز میهن خویش را تعیین کنند هر بهلوانی درخلوتی پناه برده بود وسرزير بال کرده بود پهلوانان دلشان می خواست که آخرین نیروی خویش رابه کار گیرند و قلمرو خویش را فراخناك دعند اما این را می دانستند کهنمی توانستند چون هر خواستنی نمی تواند توانستن هـ ازدست باشد توانستن از خود گذری وایمانمیخواهد ایثار کار دارد نپذیرفتن پهلواناناین مساله مهم ملى دامردم دابيشش هراسناك مي كرد البوز وبه تشویش شان می انداخت روز ها می۔ گذشت و همچنان به نگرانی ها ۱ فزوده می- او شد یگان یگان با هم مشاور ه می کردنید وراه حل را اندر نمی یافتند خیسری حان گدار و طاقت سوز بود که از طرف نبرو های اهریمنی عنوان شده بود مسردم ناقراری می کردند و آخرین تحقیر ها وفرمان های دشمن را به ناچار می پدیرفتند .

پیر مرد اندو هگین دستی به دیگر دست

از میان دره های دو ر گرمی خسته می

برف روی برف می بارید بادبارش را به پشت شیشه می مالید. شاعر دو باره به پیر مرد قصه کوی مراجعه می کنداو که در شبی بر فی برای کودکـان خویش قصهی مردانگی هاواز حان گذری های ارش جهان پهلوان آریایی نژاد را حکا یت می کند شاعر تصویری دیگر به دست میدهد ازسیی هراستاك و برفی كه باد به بیر حمی م وزد و گرگان گرسنه در کو هستان دریی طعمهای بهزوزه افتاده اند و پیر مرد خود انا وهکین است و کو دکان نیز در انتظار الد که چه میشود واین اوج شعر ۱ ستکه به گونهی روایتی سروده شده ۱ ست کودکان قصهرا تااینجا دنیال کرده اند و سخت دل شان می خواهد که «عمو نوروز » به قصهی

خود ادامه دهد که سرانجام چه روی میدهد. مردی جان باختهای وازخود گذری پیدا شی-شود که تیری جانانه بیندازد و قلمروآریایی هارا گسترش دهد ویادراین « راه رهسیاری نیست )) کودکان میخواهند از زبان پیرمرد ایه زیاسخ را بشنو ند دل هایشان شور می زندبی تاب اند ونا قراد . صبح می آمد

پیر مرد آرام کرد آغاز .

پېش روی لشکر دشیمن سیاه دوست دست نه در یایی از سرباز ...

آسمان الماس اختر های خودرا داده بود

بی نفس میشد سیاهی در دهان صبح باد پرمی ریخت روی دشت باز دامن

لشکر ایرانیان در اضطرابی سخت د رد

دو دو وسه سه به پنج پنج کرد یکدیگر کودکان بر بام

دختران بنشسته بر دونن

بادی جنگل انسان خشکی و افسرد کی نمی پذیرد و در یای زندگی همیشه یو بنده است ودر حرکت پیر مرد قصه اش را تا حایه ادامه داده بودکه شب آهسته آهستهرنگ مرباخت کودکان و پیر مرد شب رابه قصه ی ارش به پایان آورده بود اینك بیشه زاران و سپیداران بیدار گشته اند پیر مرد نیز قصه ی خودرا از صبح شروع می کند که آغاز روشنی ها است و از جسمی که از بطن شب آریایی هــا زاده بود شب آنان نیزآخرین افس های خود را می کشید در صبحی که لشکر آریاییها دیگر از بیداد شب به ستوه آمده بودند یکی باید تیر بیاندازد ، دور یانزدیك دیگر جانها وروان هاخسته شده بود يك گام عقب نشيني نیز غنیمتی شمرده می شد . صبح رسیده بود صبح دهان بازکرده بود و سیاهی وشب را در کام خویش فرو می برد آریایی هارا دیگر تاب آن همه ناروایی نمانده بود باید کاری میکردندگامی به پیش میگذاشتند پیروزی را تجربه ایمی گردندصبح شده بود و باید تیریانداخته میشد آریایی نژادگان دو نفروسه نفرگردهم می آمدند باهم گفتگو می کردند که کیایسن

مهم اجتماعی را می پذیرد کیست آن کهزور بازو وسر پنجهی ایمان خارا یین نشان دهد. اشکر آریایی در دامنهی البرز کوه کرد آمده بود دشت در سکوتی سنگین نشسته بود. البرز کوه همچنان ببری مغرور پای دردامن

کشیده بود باد هر سومی دویدو روز حادثه را اعلام می کرد روز سر توشت سازو بزرگ دادوزی را که خوشبختی یابد بغتی در پی داشت . معلوم نبود چه می شود همه دربهتی

عظیم به سرمیبردندباوراین نکته برای شا ن بسیار دشوار بود که پرواز تیری پیروزی بزرگ در پی داشته باشد. سر زمین آربایی هارا فراخناکی و گستردگی بخشد باد ایسین خبر را هر سوبا خود می برد سکوت بود و انتظارآن، كودكان بريامها برآميده بودنيد دختران از پنجره ها وروزن هاسر بيرون کرده بودند و مادرا ن در انتظار شوهران شاندقیقه شیماری می کردند که از محل حادثه باز آیند وقصه کنندکه چه روی داد ؟کی تیرا انداخت آن تیر چه مقدار فاصله ای را پیمود همه نافرار بودند و نگران ، همهی مردم شهر درپای البرز کوه سر بلند و مغرور گردآمده بودند تا مگر یکی پیدا اید تیری رها کند در میان مردم هلهله ای افتاد هورایی در گرفت صفها که بسته بودند به کنار رفت از میان مردم از صف خلق بانگسی رساشنیده شد صدایی پرطنین، مطمئن که همهرا به سوی خود کشاند باری صدایی از میان مردم برخاستاز حنگل انسان که همیشه سر بلند و سیزاست مردم چون دریایی به خروش آمدند. اینصدارا بافرياد هاى زنده بادپاسخ تفتندوارج نهاديد این صدا راکی سر داد هنوز پیدا نبود مردم ناقرار ی وبی تابی می کردند که صاحب ابن صدا را بشنا سند صدا به گوش هانزدیك ترمی شد وطنین پاهایی که با اطمینان گام بر می داشت با غرود انسانی با شگو همند ی وشور ازوطن پرستی و مردم دوستی عشقی را سنین به خاك به قلمرو و به سر زمين و عدالت اجتماعی و بر قراد کردن حکومت داد، باری دریای خروشان توده صدفی از سینه بیرون داد. سپاهی مردی آزاده که عوری رادرامانت دادی و شرافت به سر آورده بود به آید: نياكان ايمان استوار داشت هميشه دلش در آدزوی خدمت به مردم و میهن می تپید حتی موری در زیر پایش آزار نیافته بود او تیر\_ انداز بود اما این مایه هنر را بیهوده مه کار نمی انداختو از ین روبود که شهر تی زیاد هم حاصل نکرده بود وکسی او را آنجنان کهباید نمی شناختند او آن جهان پهلوان آزاده وتیرافکن نیرو مند هنر خویش را کتمان نموده بود اهل تظاهر وریاو خود ستایی و خودنگری نبودهميشه ازموضوعاتي ازاين كونه كريزان بسود ٠ منم آرش \_

چنین آغاز کرد آن میسرد با دشمن

منم آرش سیا هی مردی آزاده به تنها تیر تر کش از مون تلخ تانرا اینك ماده مجوييدم نسب فرزند و رنج و کار گریزان جون شهاب از شب چو صبح آماده ی دیدار گوارا بادان باده که اندر فتح نوشندش شمارا باده و جامه عوارا و مبارك باد . دلم را در میان دست می گیرم ومی افشار مش در چنگ دل این جام پراز کین پرازخون را دل این بیتاب خشم آهنگ ٠٠٠ \_که تا نوشیم به نام فتح تان دربزم که تا کویم بجام قلب تان در رزم که جام کینه از سنگ است به بزم ما و رز م ماسبوو سنگ دا جنگ دراین پیکار دراین کار دل خلقی است در مشتم

اميد مردمي خاموش همپشتم

ستيغ سربلند كوه ما وايم

به چشم آفتاب تازه رس جایم

ولیکن چاره راامروز زور وپهلوانی نیست

رهایی باتن پولاد و نیروی جوانی نیست

کمان کهکشان در دست

کمان داری کمانگیرم

شهاب تيز روتير م

مراتیر است آتش پر

مرا باد است فرما نبر

دراین میدان

براین پیکانهستی سوز و سامان ساز پری از جان بباید تا فرو نشیند از پرواز باری آرش از میان مردم از کنار شان حضور خویش را اعلام می دارد نه از بالای سو شان اوفر مان روانیست وآرزوی سیادت و بر آری وریاست ندارد • عمری را در میان مردم با شرافت ویاکی زیسته است . نخستین بیام آرش است ، نخستین پیام آرش این است که او فرزند . رنج است وپروردهی کارودلبستهی پیکار مقدس برای رهایی مردم اسارت هاو قیدویند های شکننده وآزاردهنده آرش از بحب و شب زدگان و شب بر ستان تفرعداره دل بستهای روشنایی هاورهایی هاست، او از دامن شب که تمثیل وارهای است از معیطی

بیرون می کشید به سوی سییده دمان راستین نام او آرش و نام پدر او کار است و رنج است . او فرزند کار ورنج است و از یسن روآمادگی هرنوع قربانی رادارد او را رنجش و کارش پخته و مانند پولادی محکم آبدیده کرده است آرش دل خودرا وروان خویش رادر کف می گیره تا نثار مردمش کند. این قربانی دا برای نجات توده هامی پذیرد مبارك ترین جامه هاوگوارا ترین باده ها که در رزم پوشیدهشود ودرفتح نوشیده در رزمی مقدس و مردمی وفتح انسانی . آرش ازقهرمان بازی های بیایه در گریز است ۱۰ و خود گروخسود نگرنیست به نیروی مردم به قدرت توده ها اتکا دارد • خواست هاو نیاز های همهدروجود مبارك باد آن جامه كه اندر رزم پوشندش او حرد آمده است . او براى رهايي مردم تير می اندازد و مبارزه می کند اوریشه در مردم دارد وراز بیروزی او هم همین تواندبود اگر هدف رهایی مردم باشد آن مبارزه پیروزمیی شود واین اصلی است تثبیت شده و غیر قابل انکار • آرش به خاطر مردم به پیشواز آزمون بزرگ می رود . در این پیکار روان مردم اورا یاری می نماید ، او با اتکا بهزمین ونیروی مردم می خواهد \_ تیری بیاندازدوبه مبارزه دادبر ضد بی دادپایانی دهد او خود همیشه پروازی رسا و آوازی قوی داشته است برای عدالت و آزادی فریاد کشیدماست آواز خوانده است او همیشه کمانداری بزرگ ونیرو مند بود اما این نیرو را واین بزرگی راپنها ن می داشته ۱۰ او کمان کهکشان رادر دست گرفته واز شهاب های زود کذر تیرمی ساخته باد در فرمان او بوده و ستيغ كوههاى بلند جایش و چشمه ساران خورشید آبشخور او. اوانسان بودوانسان را بارای این همه فرمان فرمایی هست «ابرو باد ومه وخورشید وفلك» برای انسان در کار اند و سر گردان واو این را از سر خود خواهی نمی گوید. انسان رزدی است و باید این دادر یابد به نیروی شکننده و سازنده ی خویش پی ببرد اگراو سفر در درون خویش نکند خود را نشداسد. نمی تواند که به افتخارات دست باید ومعیط خویش را دگرگون کند و سر به ستاره بزند واز باغ آسمان خوشه های پروین را بچیند این همه توانستن هابه شناختن نیروی خودی سبتكي دارد آموختن ، اندوختنو از اندوخته دروقت آن استفاده ی در ست کردن تنی ب آسودگی ندادن و عمیشه در دل تـوفان ها

مختنق وتاريك واستبدادي مانند شهابي پاي

آرش چون میدانست که درراه داد خواهی تب می اندازد و باز تاب گر خواست هاوآدرو های مردم است به پیروزی خویش ایمان داشت «امید مردمی خاموش» که محکوم به سکوتو

خاموش شده بود یارو پشتیبان او بود. اما این پیروزی قربانی می خواهد ، از جان گذشتگی می خواهد درروزی چنین «رهایی باتن پولاد و نیروی جوانی میسر نیست» آرش زورمند است و تیر افگن اما امروز روزی دیگر است روز تعیین سر حد و مرزاین روز در شمار روزان عادی نیست و این کاری که در پیش روی است نیز نمی تواند عملی معمولی باشید کاری خطیری است کار ی سر نوشت سازوار جمند.

چنین کار و چنین روز را «زور پهلوانی در کار نیست، دراین میدان دراین کار زار بـر «این پیکا ن سامان ساز »پری از جان ببایدتا فروننشیند از پرواز. ، پرهای عادی راقدرت وتوانایی پروازی رسانیستآرش تیرانداززبر دست است زور مند است اما این منهم ملیرا زور بازونمیتواند بکشاید عملی دیگر باید کار شگفت و بزرگف باری آرش ظهور خودرا اعلام داشت کا م به پیش نهاد همه خاموش هــمه ساکت همه شگفت زده وحیران بودند که حه خواهد شد .

یس آنگه سر به سوی آسمان برکرد. به آهنگی دگر گفتار دیگر کرد . درود ای واپسین صبح ای سعر بد

که با آرش ترا این آخرین دیدار خواهــــد بسود ٠

به صبح راستین سو گنده به پنهان آفتاب مهر بار پاکبین سو گند. که آرش جان خود در تیر خواهد کرد پس آنکه بی در نگی خواهد ش افگند . زمین می داند اینرا آسمان ها نیز که تن بی عیب و جان پاک است نه نیرنگی به کار من نه افسونی نه تر س در سرم نه در دلم باك است در نگ آورد و یکد م شد به لب خاموش نفس در سینه ها بیتاب می زد جوش.

زییشم مرکث نقابی سیمگین بر چهره می آید . به هر گام هراس افگن مرا با دیده ی خونبار می باید . . به بال کر گسان کرد سرم پرواز عی گبرد به راهم می نشیند راه می بنده به رو يم سرد مي ځندد . به کوه ودره می دیژد طنین زهرخندش دا ر وبازش باز می گیرد . دلم از مراك بيزار است

که مرک اهر من خواد می خوار است.

ولی اندم که نیك و بدی را گاه پیكاراست فرو رفتن به کام مرگ شیرین است ،همان باسینه ی آزادگی اینست . هزاران چشم تویا ولب خاموش مرا ييك اميد خويش مي داند هزاران دست لرزان و دل پر جوش

ولی آندم که زاندوهان روان زندگی تار

تمہی می گیردم که پیش می راند پیش می آیم دل وجان رابه زیور های انسانی میآدایم به نیرو یی که دارد زندگی در چشم و در

نقاب از چهره ی ترس آفرین مرگ خواهم

آرش از صف مردم که مانند دریایی به چوش وخروش آمده بودبيرون مى آيد مغرور مطمئين سر بلند و لب سخن باز مي كندبه جلوه های طبیعت که سخت دوست شان داردبه سعربه صبح راستين بهآفتاب سوكند

میخورد که از راهی راکه برگزیده است برنمی و دد. ازراه مردم ازراه نجات توده ما ازاسارت و بیداد • او می داند که درداه بسی برگشتی گام گذاشته مرکف یا پیروزی داء سومی وجود ندارد ، اصولا ، در مبارزه نمی تواند راه سومی وجود داشته باشد او باخود سو گند یاد کرده که قلمرو آریایی نژادای را از شرار واح شیطانی رهایی دهـد وپاك دارد • او در جهت تعقق آرمان های مردم خویش تیر می اندازدآرش سپاه دشتهن داخطاب قرار داده می گوید :

افسونی و نیر نگی در کار من نیست به تن نیزبیمار نیستم . بادی آرشجان بیعیب و تنی بال دارد صداقت این گفته در صدا وسیمایش مه آشکار دید ه می شود آن جهان پهغوانجان باخته و سپاهی مرد آزاده اینرا می داند کهبه پیشواز مرمی می رود • مرک دا برای دهایی

مردم می پذیرد • دیگر مرگف برای او پایان هانست • اصولا او با پذیرفتن مرک زندگانی دیگر را آغاز میکند اومی بیندکه لاشعوار مرک بر فراز سر اوبه پرواز آمده است ا او از مرگ نمی ترسد عرچه می داند که در ک تلخ است اما مر کی کهزندگی و آزادی دیگران راباز خرداند بدی هارا نابود و مقبورنهاید نمي تواند افسانهي تلغ باشد شيرين است او چ زندگی است تجدید پیمان دو بارهاشت ىاز زندگى .

ناتمام

# برگزیدههایی از میان فرستادههای شما

همهساله بخت توپيروز باد همهر وزگار تونو روزباد

نما شده از بین می رود .

این عمل به اندازه با شو ق و

سرور همراه ۱ ست که انسا ن

فكر مي كند بر استي يك عنعنه

# جشنهای باستانی

ازجمله جشين ها و ميله هاي با ستانی که هنو ز هم در میا ن مرد م معرو ف و مر سو م ا ست یکی جشن شب و رو ز ( چها ر\_ شنبه سوری ) یا چها ر شنبه اخير حو ت ١ ست كه قدا ميت تا ریخی آن پیش از ا سلام و فتو حات آن درین سر زمیسن

درین جشن هر کسی بقد رتوان وقدرت مالی خصود دو سه روز قبل يك اندازه هيزم و بتهصحرايي تهیه دید ه و در شب چها رشنبه اخير سال يعني چار شنبه اخير \_ یکه دربر جحوت مصادف ۱ سیست بعد از صر ف طعام شب وادای نما ز خفتن هیزم تهیه شد ه رادر صحن حو يلى يا ميدا ني انبار کرده و آنرا یکی از ۱ عضای مسن فا ميل آتش مي زند .اعضا يفا\_ میل در حا لیکه نا ظر شعله های آتشىند ز ن و مرد پيرو كو د ك به ترتیب لبا س ها ی خود را جمع گرفته از با لای شعله ها ی آتش بصور ت پر ش و خيز از سمت را ست به چپ و از سمت دیگری به سمت دیگر آن جست مي ز نند و هر کس سه نو بست یا بیشتر به اینکا ر ادا مه مسی

ااین کار رو ی این عقیدده صورت می گرد که گنا ها ن ،

نحو ست و بد بختی ها ی سا ل گذ شته به آتش می ریزد وباختم سال و ا فرو ختن این آ تش در همين شب همه فلا كت ها ونحو\_ هلیت ۱ ست ست های که در طول سال رو\_

فردای آن شب از اول صبح مقد ما ت و تر تبا ت مله که شکل تفر یحی و تفر جی دا ر د گرفته می شو د زن و مرد د سته قابل پذیر ش می با شد حال د سته یا بصورت فا میلی و پا

آنکه بر خلاف ا گرازیملوی عقیدتی آن صر فنظر شودیك عمل\_\_\_\_\_ كا ملا خرا في و ميرا ث دورهجا

انفرادی مادیگ، حا بحرو ش، فرش و دیگر لواز م ضرور ی به طرف صحرا و گشتزار ها وتفر یحکاه های عمومی که در آنها تازه سبزه ها سر کشید ه می روند. و به میله و سا عتیر ی ها ی مختلف می پر دا زند .

یکی از تشر یفا ت چا ر شنبه سوری سیزه بستن یا سیزه لگد کردن ا ست که د ختر ا ن جو ان بیشتر بهآن علاقه دارند به این ترتیب که گوشه چا در، رشته موی و یا یکی از حصص لبا س خود را با سبزه گر ه می بند ند واین گر ه طو ری بسته می شو د که با ید به آسا نی با ز شو د در و قتیکه ازین کار فا رغ شدند چشم ها را بسته گر ه را کشمی کنند اگر گر ه با ز شد به ایس عقیده متکی می شو ند که هر نیتی رااز قبیل شو هر کرد ن ،مسا \_ فرت ر فتن ، خو شبخت شد ب کا میا ب شد ن در امتحا ن وغیره

دردل کرده ۱ ند بر آورد ه می شود

واگر گر ه با ز نشد و سیزه ۱ ز

ریشه بیرو ن آ مد دو باره و سه

باره اینکا ر را انجام می د هند

و این عمل را بفال نیك مـــــى

# بهارنو

از فیض نو بها ر جها ن بزم چید ه ای است دست نگار کرده ر خمی کشیده ای است هر مو ج سبزه طر ف کلاهشکسته ای هر داغ لا لهچشم غزال رمید ه ای است باغ ازشکوفه لیلی چا د رگرفته ای از لا له کوه عاشیق در خون تبیده ای است هر زلف سنبلى شب قدرى است فيض بخش هر شاخ پـرشگوفه صباح دمیده ای است هر بر گ سبز طو طهیشیرین تکلمی هرشبنم کلی نظریا ك دید ه اى ا سه از لاله بو ستا ن لب لعلى است مى چكا ن وز جو ش کل چمن ر خساغر کشید ه ای ۱ ست عالم زا بر مو ج پر یز ادمی زند مهد ز مین سفینهٔ طو فان رسید ، ای است شیر پنی نشاط جهان راگر فته است صبح از هوای ترشکر آب د ید ه ای است

# شگونها

بروز شنبه نا خن نگیر ید که نحسی دارد. شاعر خرا فات یسند اند رین با ره می فرما ید:

بروز شنبه گر نا خسن بگیر ی

به چنگال غم و اند و ه ۱ سیر ی بروز یك شنبه لبا سخودراتبدیل نكنید شاعر در پنمورد

بیك شنبه نپوشی جامهزنهار

که بینی رنجوبیما ری د گر بار بروز دو شنبه خند ید نومستیوشور و شعف عا قبت شو م دارد شاعر ما مي كو يد .

بدو شنبه مخند ای دوست، دانا

که زایل مسی کند شا د ۱ بیست ر ۱ بروز سه شنبه بسفر نرو یـدکه خطر دارد باز هم شاعر توصیه

به سه شنبه حذر کن ازسفر ها

که تا گر دی تو مصنو ن ا ز خطر ها

بروز چا ر شنبه بعیا د تمر-یضی نروید شا عر خرا فا ت پسند مارا ينطور درفشاني مي كند:

به چار شنبه مرو پر سان بیمار

که در ما نششود بسیا ر د شو ا ر

بروز پنج شنبه از خورد نـــیهای ز یاد بیر هیزید و شا عـــر در ينخصو ص گفته ا ست .

به پنج شنبه اگر فا قسه نشینی

ضر ر ازدردو بیما ر ی نبینــــی بروز جمعه کالا نشو ید ، خانهٔ تکا نی نکنید و پر سا نمر یضی نروید که شا عر اینطور درفشانی می کند

بروز جمعه گر کالا بشویی وگرشو قت کند خا نے تکا نے درین رو ز گر پی رنجورگردی همی از عیش وعشر ت د و ر گر د ی

از زمانه ها یی که آر یایی های پا ك نژاد در قطعات شا \_ نزد ه گا نه که در او بستا ذ کر شده مخصو صا در کرانه های دریای هر برود و مسر غا ب بسه زرا عت و فلا حت ير دا خته واين سر زمین ها را از حیث شا دا بی وسر سبزی برای ز ندگی و بود وباش بر گزیدند جشن نو روز ی راهمه ساله بر گزار و بسه ایس عقیده بو د ند که اگر این روز ها را هر کسی به سرور و شا د مانی سیری کند تا پا یا ن سا لشاد\_ مانی ، فهر حتوسلا مت از آ ن اور

در روز او ل سال ( او لحمل) در تخت صفر که یکی ۱ ز نزهتگا های معرو ف و معمور در چند کیلو مترى نزديك شبهر مشر ف بدامنه كوه شما ل شبهر هرا تستجشن بزرگ وعمو می بنا م (میله قلبه کشی ) بر پا می شود که هزاران نفر به سواری مو تر ، ا ســپ ومرکب و بعضا یا ی بیاد ه ا ز فا صله ها ی دور و نزدیك در آن شر کت می کنند .

يكشب قبل سما وار چي ها، هوتنی ها ۸ کبا بی ها و ما هی پز هادر جا های معینه ایکه بسرای همین منظور تهیه و معین گردیده

خیمه ما ی خود را بیا می کنند . این تفر جگاه صرف نظر ازعما\_ را ت هو تل و قهو هٔ خا نه عصري دو لتی دارا ی آبشار ها ی ز یاد خیا با ن ها ی و سیع یو شید ماز اشجار نا جو و دیگر اشجار زینتی و میدا ن ها ی و سیعاسی دوانی پهلوا نی ، با یسکل دوا نی و پیشه ها ی شا عرا نه می با\_

ميلةتختصفر

می گو یند منطقه تخت صفر در ااوا بل بیشه مترو کی بود ،آب ودرخت در آن و جو د ند اشت. سلطا ن حسين مرزا ايـــن منطقهرا يستديد وامر كرد تيه های آن هموار گر دد و یك جو ی آب از (شیدایی) که در جنسد کیلو متری گاز رگاه و تخت صفر واقع ا ست بنا م جو ی (سلطان) به تخت صفو کشید ه شو د وار-غوا ن کاری گر دد . یکی ا ز شعرای آن زمان می گوید.

# برچهره کلنسیم نوروز خوش است درصحن چمن روى دل افروز خوش است

# وحةتسمية دواز دهماه

خیام میگو ید : هر که ر و ز نوروز جشن كند وبه خرميميپيوندد د تا نو روز د یگر عمر ش د ر شا دی و خر می سپری میشو د.

خيام شاعر اند يسمند دروجه تسمیه ماه ها چنین میگوید:

فرور دین ماه

فرور دین ما ه بزبان پهلو ی است، معنیش چنان باشد که این، آن ما ه ۱ ست که آغاز ر ستن نبات دروی با شد و این ماه بهار بود

مربر ج حمل را ست که سر تاسر وی آفتا ب اند رین بر ج با شد. ارد بهشت ما ه

ارد بهشت ما ه ، این ماه را ارد بهشت نام کردند یعنی این ماه آن ما هست که جهان اندر\_ روی به بهشت ما ند از خر مسی وارد بزبان پهلوی ما نند بــودو آفتا ب ا ند رین ما ه بر دورراست در بر ج تور با شد و میا نے ماه از فصل تا بستا ن بود

خر داد ماه

خو داد ماه ، یعنی آن ماهست که خو ر ش دهد مرد ما نوا ا ز گند م و جو وميوه ، و آفتا بدرين ماهدربرج جوزا باشد .

تير ما ه ، اين ماه را بدان تيره ماه خوا نند که اندر و جو و گند م ودیگر چیز ها را قسمت کنند و تیر آفتا ب از غا یت بلند یفرود آمدن گیرد ، و اند رین ماه آفتاب در بر ج سر طان با شد و او ل

مر داد ما ه

خویش بداد از بر هاو می وه های پخته که درو ی بکما ل رشد ونیز هوا درو ی ما نند غبا رخا ك باشد و این میا نه تا بستا ن بود وقسمت او از آفتا ب مر بر جاسد باشد .

شهر يود ما ه

شبهر يور ما ه ، اين ماه را از بهر آن شمهر يور خوا نند كه ريو دخل بود یعنی دخل یا د شا ها ن درین ما هبا شد و در این ماه برز گرا ن را داد ن خرا جآسانش باشد و آفتا ب درین ما ه در سنبله باشد و آخر تابستا ن بود .

مر داد ما ه ، یعنی خا ك داد ، بقیه در صفحه ٥٦

اینك برای همیشه بـــدرود ای آسایشس روح و بدرود ایخوشی بدرود ای سیاه آراسته ، ای جنگ های بزرگ که در آن جاه طلبی انگیزه دلاوری است .

آه بدرد ای اسبان شیهه کش ای ندای بلند شیپور ، ای طها آشوب ، ای نای گوشخراش ، بدرود ای آن همه زیبایی و شکوه و گردن افرازی و نیز شما ای توب های مركبار كه غرش حنجره نيرومند تان خواب از او شنيدم كه ميگفت: به نعره های ترسناك ژوپيتر جاويد

> دچار ترس وهرا سی فرا وان شده بود پی برد که چه توفانی در روح وجان اتللو سا کرده است، مضطرب و اندیشناك شد . . . اتللو فریاد

ای گستاخ ، حال باید ، ثابیت کنی که همسر محبوبم روسیـــی سو گند . . .

و در حالیکه گردن یاگورا میان مشت های نیرومند خویشس فشار میداد ادامه داد که :

\_سوگند که اگر از بشت سگ زاده شده بودی برای تو خوشتــر بود که در معرض خشمی که خود بر افروخته یی ، باشی .

ياگو با پريشان حالي و بيـــم فراوان گفت:

\_بهتر بود مرد عاقلی باشمزیرا درستگو یی و درستکاری دیوانگی است و کسی راکه بدان پایبنداست از یای میاندازد . . . .

اتللو فریاد بر آورد:

\_ کاری کن کهخود ببینم و یالا\_ اقل چنان دلیلی بیاور کے در آن کمترین دستاویز و بهانه یی برای شك نباشد وگرنه واي بر جان تو . . . اگر باو تهمت زده باشي و مرا در شکنجه ا فگنده با شی، دیگر هیجگاه دعا نکن ، هر گونه پشیمانی را از خود دور کن، پلیدی بر پلیدی بیفزای!

کرد . . . )

به کو یی های یاگوازکاسیو کار

خود را کرد ، روزی اتللو در تالار

بزرگ قصر قدم میزد ، ناراحت و

عصبانی بود ، دزد مونا نیز وارد

تالار شده و وقتی اندو فـــراوان

همسر خود را دید ، پیشس دوید و

بناتوانی سخن میگویید ، مگ\_\_\_\_

حالتان خوش نيست ؟

پیشا نیم درد میکند.

یا گو با صدای که گویی از ته چاهی بیرون میامد . جواب داد : - يعنى ميخواهيد تماشاكر خيانت آندو باشيد . . . كمان ميكني بد شواری بتوان آنان را در ایسن حال دید ، آنان اگر به شتابزدگی

بز و گرمی میمون و شهو تناکی گر کان مست ماشند ماز محال است بتوان آنان را در چنان حالی دید ، با آن هم میگویم چندی پیشس در کنار كاسيو دراز كشيده بودم و حيون دندانم به سختی درد میکرد خوایم نميبرد . . . بعضى چنان سست نهادند که موچه در اندیشه دارند در خواب زمزمه میکنند ، کاسیو نیز ازینگو نه مردم است و میان

((درد مونا باید احتیاط کنیے و عشىق خود را پنهان سازيم)) آنگاه یاگو که از شنیدن این سخنان دست مرا در خواب گرفت و گفت:

- بیشک از بیدار خوابیست ، بگذارید سر تان را محکم ببندم ، ساعتی دیگر بهبود خواهید یافت و دستمال کوچکی را که در گوشه آن دادها م ، اولین هدیه ام باوست. تصویر یك توت زمینی سرخ بود بيرون آورد .

آن دوخته باشند ؟

یا گو گفت :

خود را پاك ميكرد .

الللو فریاد بر آورد:

اتللو آبر ودرهم كشيده گفت:

ـخود من همچو هدیه یی به او

- من که نمیدانم ولی امروز دیدم

که کاسیو با چنین دستمالی ریشس

اتللو ديوان مشد ، گفت : كحاست

-دستمال پیشس کاسیو است .

ای رو شننان جاویسد ، ای

ستار گان که بر فراز سرمــــا

فرو زانید گواه باشید . گــواه

باشید . . . و شما ای عناصری که

از هرسو ما را در میان گرفت\_ـه

اید گواه باشید که اینك ماگو همه

نیروی اندیشه و بازو و قلب خود

را در خدمت اتللوی خیانت دسیده

میگذارد، ای انتقام سیاه از قهر

دوزخ برآی تاعشق در قلب مــن

اتللو پریشا نحال به قصررفت،

دزد مونا وقتی او را دید . بجلوآهد

اتللو میکوشید بر دیو خشم فایق

آید، دزد مو نا پر سید: شما راچه

اندكى بيمارم ، شايد سر ما

خورده باشم ، آیا دستمالت را به

دزد مونا پریشا نحال اعتراف

كرد كه دستما لرا كم كرده ا ست و

اتللو در حا لیکه از شانه های او

این دستمال رای کزن به مادرم

همراه داری؟ آنرا بمن بده!

آنرا به همراه ندارد .

میگرفت ، گفت :

به قهر فرمان براند .

میشود سرورم ؟

اتللو گفت:

-دستما لتان بیشی از حــــــ كوحك است.

دستمال از دست او فرو افتاد، اكنون آن دستمال ؟ دراین حال ندیمه او (امیلیا) کهزن یا گو ی تزویر کار بود آنرا از زمین بر داشت ، (امیلیا) میدانست کهاین دستمال نخستين هديه سردار به دزد موناست ، اولین هدیه عشیق... و ياگو شوهر بد كردار او نيـــز چندین بار ازین دستمال سخ\_ن رانده از (امیلیا) خواسته بود که در

اتللو با کینه ونفرت خود رابه بالای بستر درد مونا رساند. شمعی دربالای بستر او روشن بود ای روح من فتنه اینجاست ...

(اوه نوشین لب من) آنگاه بگرمی فرصت مناسبی آنرا برباید و باو دست مرا بوسیدن گرفت و بعــد بدهد و اینك آن لحظه فرار سیده گفت : (لعنت بر این سر نوشت بود . که ترا نصیب این سیاه وحشی

زمان میگذشت و اتللو در تردید و دو دلی بود ، یك روز دو باره یا گو پیشس اتللو رفت و وقتی او رادید گویی دشمن خود را دیده باشد ، گفت : برو ، دور شنو . . . مـرا بدین شکنجه تو افگنده یی ... بخدا سوگند که خروار ها فریب خوردگی ازیك جو بد گما نی بهتر است. ولی یاکو دو باره افسون و نیرنگ حسرور من ، برای چه اینسان در گوش او خواند و اینبار باحر به قویتر یا بمیدان نهاد و گفت :

ا \_ آیا گاه دردستزنتاندستمالی دیده اید که نقش توت زمینی بسر

داد ، زن جا دو گر بود و تقریبا میتوانست از دل مردم خبر داشته باشد ، او به مادرم گفت که این دستمال وی را بردل شوهرشیرین خواهد کرد وپدرم را یکسر بدام او خواهد کشید ، اما اگر آنرا گیم کند یا به کسی ببخشد پدرم از او بيزار خواهد گشت و قلبشس بدنبال هوسهای تازه خواهد رفت ، مادرم بوقت مرگ آنرا بمن داد و فرمود هرگاه سر نو شتهمسری نصیبم كند آنرا بزنم بدهم ، من به گفته او عمل کردم ، بر شماست که از آن مواظبت كنيد و آنرا چون مردمك چشم گرامی دارید ، زن غیب گوی که دو صد سال عمر داشت آنرا در حال جذبه و از کرمهای ابریشمی

که افسون شده بود تنیده بود .

صفحه ٠٥

این بگفت، درد مونا را رها کرد و به اتاق خود رفت، بامشت بسر بستر کوفت ناله رد و گریست. از رقیب دیگر رود ریکو میدید کا سیو رقیب دیگری برای اوست که دردهونا به او دلبسته است، وی روزی از روی حسا دت راه رهگذری را بسر او به نژاع پرداخت او رازخمی کرد ولی در این جنگ تن را نسیو او را کشت.

اتللو از این همه شور و شر که به خاطر زن او بیا شده بود دچار چنان کینه و نفرتی شد که شبا نگاه هنگامی که درد مونا آرام به بستر خود خفته بود قصد جانشی کرد ، خود را به بالای بستر او رسانید، شمعی در بالای بستر او روشن بود، اتللو زیر لب در حالیکه به چهره ملکوتی درد مونا مینگر یسست ،

آه ای روح من ، فتنه اینجاست همه را او ،وجب شده و شهما ای ستار کان آذرنگین می پسندید که باشما بگویم چه کرده است ؛ همهرا او سبب شده اما خون او را نخواهم ریخت و این پونست سفید تـر از برف را که همچون مرمری کــه بر گور ها نهند صاف استزخمدار برگور ها نهند صاف استزخمدار بمیرد وگرنه باز در حق دیگر مردان خیانت خواهد ورزید .

اینك نخست شمع را خواهیم کست و آنگاه آتشی زندگیشی را خاموش خواهم ساخت ، تو ای شعله فروزان اگر خا موشت کنم و سپسی پشیمان گردم بار دیگر میتوانیم روشنایی پیشینت را بتو باز دهم، اما تو ای استادانه ترین نمونه هنر والای طبیعت همین که شمعزندگیت

فرود مرد دیگر نمیدانم کجا میتوایم
به آتشس (پرو منه) دست یابم تابا
آن باز تورا بر افروزم ، هرگاه که
من گلبچینم دیگر نمیتوا نم شادا بی
زند کی را بدو باز دهم و تا چیار
خشکیده خواهد شد ، پس همان
برشاخه درخت خواهمشس بویید ...
و آنگاه سرخم کرد تابر گونههای
نازکتر از برگ گل ده ماند .

نازکتر از برگ گل رو بزند . درد هونا سراسسیمه از خواب بیدار شده ، گفت : کیشمت ، تویی؟ بیدار شده مونا .

- به بستر میایید سرور من ؟ -درد مونا امشیب نماز خوانده

\_بلی سرور من .

اگر بیادت است که درتکب گناهی شده یی که هندوز از آن بدر گاه خداوند توبه نکرده یدی همین دم طلب آمرزش کن .

همین دم طلب آمرزش کن . –منظور تان چیست ؟ –خوب آنچه میگویم بکار بند و

به اختصار کوش . . . من همینجا قدم خواهم زد نمیخواهم پیشس از آنکه آماده شوی جانت را بکیسرم، نه خدا نکند نمیخواهم روحت را هم بکشم .

حرف از کشتن میزنید ؟

بیس خدا برمن رحم کند ولی باور کنید من کاسیو را دوست نداشته ام ، دستمال را نیز من به او نداده ام نمیدانم آنرا کجا گم کرده ام .

اشك از دیدگان سرخ و خون آلود اتللو روان بود و انگشتانشس هر لحظه بر گرد گردن سپید دزد

با خنجری که در دست داشت ضربه محکمی به پهلوی یاگو زد ، یاگو نعره یی بر کشیده از پهلو برزیین افتاد و خون کثیف او کف تالار را گلگون کرد ، در این میان کاسیو و دیگران وارد تالار شدند کے و

اتللو د رحا لیکه خنجر خو نین را هم چنان در دست داشت نگاهی به اطراف و به مردمی که گردا گرد او حلقه زده بودند، اندا خت، گیری و میموت بود ، به آرامی زیر لب گفت :

- شما حال که از پیش مسن میروید ، در نامه های خود چنانکه هستم سخن بگریید . . . نه ازبار گناهم بکاهید و نه از بد خواهی چیزی بر آنبیفزایید . . . برشماست که از من چون مردمی سخن براتید که نا بخر دانه زیست ولی بیشاز به آ سا نی د چا ر حسد نمیشد، به آ سا نی د چا ر حسد نمیشد، اما همینکه بدین راهشس کشا ندند سرا سیمه گشت ، مردی کی سرا سیمه گشت ، مردی کی به همه چیز دنیا میماند شکست و بدور بدادا

آین همه را شما بنویسید و بگویید که یکبار در حلب وقتی بك مرد مردی ونیزی را میزد و به دولت ناسزا میداد من گریبان ای را گرفته و بدینسان ضربتی بدو زدم و آ نگاه خنجر را به قلبش فسرو برد.

لحظه یی بعد پیکر خون آلود او هم به روی دزد مونا افتاد و باز در حالیکه در واپسین دم حیات او را میبوسید بطرف کاسیو بر گشت.

کاسیوغم را وعشق را در دیدگان او دید ، او نیز به یاگو نگویست و گفت :

ای سگدرنده خو که همچون اضطراب و قعطی و دریا رحمی در دل نداری . . . بر این بستر وبار اندوه زای آن بنگر ، این همیه کار تست که دیدار آن چون زهر تلخ است ، من هم اکنون براه میافتم و بادلی اندوه ناك میروم تا این حادثه جا نگداز را به سناگرارش دهم .

جان او میکشت دیگر رمق در قاب در مون در قاب در مونا نمانده بود ، اتللوهمانگونه بر قشار دستهای خود میافدرود ، شعله های شمع میلرزید و بسوی خاموشی می گرا یید، در این حال اتاق دوید ، (امیلیا) زن یاگسوی نیرنگباز بود ، آمده بود به سردار خبر دهد که کا سیو واود ریگوباهم دویل کرده ودوهمی کشته شده سده است ولی وقتی دید گانشی به پیکر سرد وناتوان درد ، ونا که به خواب ابدی فرو رفته بود ، افتاد فریادی

مونا تنگتر میشد و روح را درقالب

- آه کشتند، کمك کمید، بانوی موا کشتند ...

از وحشیت کشسد .

رنگ چهره اش پریده و لبانشس میلرزید.

بانوی مرا این سردار دیوانسه کشت .

و بعد در حالیکه اتللو را گرفته و زار میگریست ، فریاد زد:

- تو ای سر دار احمق بدان! من بر حسب اتفاق دستمال را پیدا کردم وآنرا به شو هرم سپردم، او نیز آنرا به درون اتاق کاسیو انداخته بود.

در این حال یا گو نیز وارد اتاق شده بود ، وقتی دید زنش همه اسرار را افشاء میکند و خیانیت های اورا بر ملا میسازد با خنجره شکم او را درید .

خون با فشار از پهلوی امیلیا بیرون می جهید ، او نیز قربانی نیرنگهای این مرد خدعه باز شد . امیلیا در حالیکه خود را روی درد مونا میانداخت ، فریاد زد :

- مرانیز در کنار او دفن کنید، او در حالیکه آخرین لحظات زندگی خود را میگذرانید گفت :

من اکنون میمیرم ، ولی باور کنید دل و زبانم یکی است ، او باتمام جان تو را دوست میداشت آری باهمه روح و جان خود ترو سنگدل را دوست میداشت .

گویی پرده سر خرنگی جلـــو دیدگان اتللو کشید نـــــد . . .



سرشت چه یاوه یی ؟ این بسته به خود ما ست که چنین و یاچنان باشیم وجود ما باغی است که اراده مان باغبان آنست

# رابطه تياتر يا٠٠٠

در این جا این سوا ل بمیا نمی آید که پس نما پشنا مه با تیا تر چه را بطه یی دارد . جوا ب ایسن ا ست که \_ نما یشنا مه جز ئی از نما یش ا ست نه تما م آن . برای تبدیل نمایشی نامه به ناما یشی وحود مازیگران که احراء کننده اندو کار گر دا ن و صحنه پر داز و کار\_ كنان د يكر ى لازم ا ست و حا ل آنکه در انواع ادبی و جود یا شاعر یا یك نو یسنده با یكشنو\_ نده و یا خوا نند ه کا فی ا ست که این هنر یکبار صورت و قوع بیا بد ، پس رابطهٔ تیا تر با آثار ادبی تنها ازآن جهتاست که باز\_ یگرا ن سخن میگو یند و سخسن بعنی کلما ت و گفتار ماد هٔ ا صلی ادبیات است .

امااز حیث نحوه تاثیر تیا تردر مخاطب نیز میانآنباانواع گوناگون ادبیات ا ختلافی هست و این اختلا ف نتيجة هما ن جنبة اجتماعي یا انفرادی این هنر ها است می دانیم که القای بسیاری از عوا طف در ا جتماع آسان تر و تا ثیر آن بسیار شد ید تسر ۱ ست شعر غمانگیزی که کسی در تنهایسی بخوا ند ممكن است تا ثيرخفيفى دراو ایجادکند اما اگر هـــمان شعر راخوا نند ه در مجمعی بخوا ند شاید همه شنو ند ه گا ن راچنان تاثیر کند که سیل شك از دمده گان سارند از این جا است که تاثیر تیاتر در رو حیهٔ جا معه بمرا تب از ا نواع گو نا گو ن ادبیا ت بیشتر ا ست ،

اکنو ن به اصل مطلب برمیگیر\_ دیم آیا تیا تر هنر مستقل ا ست یا نوع و جزیی از اد بیات شمرده مي شود ؟

رابطهٔ این دو هنر از نمایش نامه شروع می شود همینکه آ فر بننده هسته اصلى نما يش اند يشبة خود رابه كسلمات بر صفحه كاغــذآورد اعملی ا نجام داده ا ست که یکی از ا نواع ادبیا ت است و جز ئی از هنر نما یش ، اما این تمام هنر تيا ترو نما يش نيست .

یس نما یش نا مه را جزء کدا م منر باید شمرد ( اد بیات ا ست باتباتر )بكما ن اغلب نما يش نامه در دونهایت به ادبیات می پیوندد ييكي آنگاه كه جنبهٔ آن از نظر

هنر نما یش ضعیف با شد یعنی نمایش نا مه یی که اجرای آن در صحنه تیا تر نتیجه مطلو ب ند هد یانا قص با شد ، چنین نما پش نامه

یی جز تیاتر نیست اگرچه این عنوان یا این ا سلو ب را دا شته

باشد ، اما اگر برای خوا ندن خوب و قوی ا ست از هنر های ادبی شمرد ه می شود نه هنرتیاتر. بعضی از شا عرا ن و نویسنده گان غر بی قطعا تی به عنو ۱ ن (کمیدی ) نو شته اند نه به نیت

آنکه رو ی صحنهٔ نما پش بیا ید وخود در عنوان آن قطعا ت قسد کرده اند که ا جرا ء کر د نـــی

عنعنوی بجا می گردد ، درین ر و ز

مشكلات و جنجا ل دادنه دا رى گرفتاً ر بودند ، مجهز ترینوسایل مبارزه علیه پر ند ه گا ن بشمول به لدوزر ها که لا نه ها ی ز مینی آنها را و پرا ن میکرد بکے ر گرفته شد ، اگر چه این عمل آنها باعث خشم و آزار يرنده \_ گان گردید و لی محا فظین میدان هوائی مو فق نشدند ا ز پروا ز یر ند گا ن با لای میدا ن جلو ــ گیری نما بند . با لا خره محا فظین و مسئو لين سر تسليم فرود آو ردند و در صد د راه و چارهعلمي ومصلحت آمیزی در مقابل پرنده گان بر آمدند.

برای پرواز و فرود آمد ن طیارات در تما م میدا نها ی هوائی و قت معين ومنظم تعين شد وتنها در همین او قا ت معین کو شیدند تا از پرواز پر ند ه گان درفضای خط پرواز جلو گیری نما ینه ، اما چه قسم میتوا ن پروا زپرنده گا نرا تنظیم نمود ؟

تحار سکه تا حال بکارگر فته شده نشا ن مید که مطمین ترین و سیله برای جلو گیری عما رت از ثبت و بخش آواز هاو علا يم اظها رخطر كه تو ســط خود پرند ه گا ن ۱ يجاد ميشو د مكمك سك تيب ريكاردر مييا شد به پخش علا یم و آواز هـا ی خطر بو سیله تیب ریکا ردراثرات مفیدی بجا می گذا رد .

استفاده از را دار ها بر ۱ ی رفع مشکل یرند ه گان درمیدان های هوا ئی مد ر ن نیز قدم مثمر وجد ید ی ا ست که بکمك ا شعه آن ممکن میگر دد تا از نزد یك شد ن خیل پرند ه کا ن بطر ف خط هوا ئی آگا هی حا صل نمود و نیز این ا شعه با عث میگر دد تا یر نده گان خود را از با لای میدا ن هوا ئی تغیر د هند را ه های مها جر ت پرند ه گان نیسز به كمك را دار تحت مطا لعه قرا رگر فته و امکا ن دارد کــه توسط را دار مسير حر كت آنها تا فا صله های (٥٥) کیلو متری تعین و ثبیت گر دد .

خطی یرواز طیا را ت از شــر یرند ه گان محض بو سیله رفتار محتا طانه ، علمي و ا نسا نــــــي ما یر ند گان کا مش بیدا کر ده ميتوا ند نه با رفتار خشين وظا \_

### بقیه صفحه ۱۳ نوروزروز

و کشت می کنند تـا محیط شان شادابتر و سر سبز تر از پیش گردد و نعمات مادی زیادت یابد .

نوروز از روز های خوشی باستانی مردم ما است ، آنها روز مذكوررا نه تنها بخاطر آن گرامی می دارند که این روز تاریخی و سرور آ فرین را از نیاکان شان بارث برده ۱ ند بلکه بخاطر تشویق د هقا نان کشت وزراعت بیشتر وایجاد سر سبزی وفراواني غله و محصو لات زراعتي وهمین احتیاج انسان به مواد غذایی که در بهاران تدارك ديده مي شود، جشن نوروز از عصر آریایی ها تاایندم از بزرگترین وشکو همند \_

ترین جشن ها واز خجسته ترین روز های سال بشمار رفته است . مردم ما در نوروز بیکدیگر سال از آن ما پرمیز کرد . نورا تبریك می گویند و خانواده ها باتهیه کردن نو شابهٔ بهاری بــنام هفت میوه ، دادن هدیه بدوستان باستقبال نوروز می روند و تدا رك کردن لباس نو برای اعضای خانواده رسمی است از رسو مات د بریشه مردم ما که حتی الامکان تا امروز مراعات می شود .

درتاریخ ۱ دبیات و فر منگ کشور آ مده که جشن های نو روز ومهرگان از بزرگترین جشن ها ی آریایی ها بوده و در سراسر کشور با مساعدت هوا درهمین روز نخستین سال ویاروز های بعد تر آن میلههای بین زحمتکشان کشور .

انواع مسابقات ورزشى با ستا نى صورت می گیرد ، از اول حمل تا اوایل ثور بروز های معین ، دراماکن مقدسه ومزارات جهنده هادرافراشته می شود و مردم برای سال نکو د عا می کنند و سپس میله های عنعنوی رابر پا میدارند و روز را تاشامگاهان بخوشی سپری می کنند.

طوریکه گفتیم نوروز روز دهقانان ورنجبران است که بهار را ازنوروز باخوشى و سرورآغاز مىكنندودرين فصل به کشت وزراعت می پردازند ونوروز بنا بگفته یکی از سخن \_

## پردازان معاصر : روزکاریگران و رنجبرا ن روز بر زیگران پیروز است

وبرحق همان است که گفته اند ولی بعضی از رسم و رواجهای نوروزی که نه صبغه ملی داردونه

مذهبی باعث بر هم زدن ا قتصا د خانوادگی می گردد که باید جـــدا

منا بران ما باید با استفاده ا ز تجارب بهاران گذشته باعزم آ هنین وتب وتلاش بسابقه نوروز را جشين بگیریم و بهار را باکار و فعالیت خستگی ناپذیر جهت سر سبز ی کشور ووفور نعمات مادی با کـاز وتلاش بگذرانیم تا سالی با بر کت را سپری نما ئیم و برای تا مینن این آرزوی بزرگ در اولین ر و ز سال بر رسم نیا کان پر افتخار خویش د عا کنیم ، د عا برای رفاه وسعادت مردم و دعا برای ایجا د صلح ، همبستگی و دوستی پایدار

# بقیه صفحه ۲۸ يرندكان خطرناك

شد تا از پرواز پر نده گا ن بالای خط پرواز مما نعت نما یند ، اگر

چه این عمل آنها با عث تر س پر ند کا ن گر دید و لی تا ثیر بحای نگذا شت .

میدا نها ی هوا ئی امریکا ، په

# خامهبه کودکی

روقتی انسان احساس شادی میکند ، کار كردن واقعا زيباست ، آن وقت كه گفتم كاردر هرحال انسان را خسته وحقير مــى كند، دروغ می گفتم ،اصلااشتباه می کردم باید درا بخشى، عصبانيت ونكراني همة چيزرادرنظرم نیره و تارجلوه میدهد. بازهم به کم حوصلگی مبئلا شدهام ميخواهم هسرچه زودتر ترا از آن تاریکی بیرون کشم و بااینکه شاید آن دلسردی زیادی را با صحبت هایم راجسع به عدم آزادی و تنهایی در توایجاد کردهام از بین ببرم، زندگی اجتماعی است که بایددرآن دست در دستهمدیگر بگذاریم وبه هم کمك کنیم ویکدیگر را دلداری بدهیم ، گیاهان هم بطور دستهجمعي بيشتر عل ميدهند وپرنده هاباهم پرواز می کنند ماهی هابه طور گروهی شنامی کنند. به تنهایی چه میتوانیم بکنیم ؟ در تنهایی مثل فضا نوردان مسخرهای خواهیم شد که در کره یماهاز فرط ترس میل به باز كشت واحساس خفكي مي كنند.

انسان وقتی میتواند احترام دیگران را بخواهد كهخودش بهخودش احترام بكذارد فقط اعتقاد به خود است که باعث میشود دیگران به انسان معتقد شوند ، آدی باید بهخود متکی ومعتقد بودواز قلمروانسان زحمتكش باسداري كردو وازين موضع مقدس دفاع كودكى راكه (اوریانا فالاچی) منتظر اوست هر گز به دنیا نمى آيد زاده نميشود امااين حادثه باعث أن میشود که طبعاین نویسنده آگاه به طغیان آید نامه ای خطاب به کودك خود بنویسد کهاکنون از کتاب های ارزندهی روزگار ماست اوریانا در خطاب باپدر کودك وشوهر خودکه مردى

بقیه صفحه ۲۷

# د امبهتربرای...

كليداساسى دربلند بردن عملى صفحات آفتاب وجنريتر هاى بادىخواهدبود. یك بطری لیتوم بطور مثال باید از باد کافی یا شعاع آفتاب پرشود تا انرژی جنریتر برقی در ظرف یکهفته آرام یاروز های بارا نی دوام کنید در صورتیکه جهان انتظار دارد تارا هی را به در وازه مختروع بهترین تلك انرژی به پیماید ۱۰ین منبع انرژی میتوا ند ذخیره آب، منبع حرا رتی، هوا یی تحت فشار ، چرخ طیاره یا بطری

با اینهمه انرژی در اطرافوماحول ماپس بايدراهي راطي كردكه يو اسطه آن انر ژی را جمع وذخیره نمودکه مانند بطرول خام اهميت پيدا كند .

بی بندو باروبی مسوولیت است ، شناختی سطحی وشتاب زده از زندگی دارد مینویسد: (شیمامی ترسید، ازمازن ها فرار می کنید پدر بودن برای شیماچه مفهومی دارد، ثمره پدری رامثل یك لباس اتو زده می گذارید. وقتی ازدواج کنید تنها کاریکهانجام میدهبد. اسم تان رابه بچه میدهید . اگر زنی باشما هم آغوش شوداورا بد کاره می نامید ملیون ها سال است که این لغاتواصطلاحاترابرای تحقير كردن مابه كار بردند وما مهر سكوت برأب داشتیم ملیون ها سال است که استثمار شدهٔ شما بودیم • وشما وظیفه ی مادری رابه دوش مامی گذارید • شما در هرزنی وظیفهی مادری را جستجوی می کردید واز هرزنی انتظاردارید

تان باشد می گویید که افراد ضعیفی هستیم واز زحمت هاى ماسوء استفاده مى كنيد تاآنجا که حتی مجبور مان میکنید بوت های تانردا رزك كنيم مى كوئيد كه فاقد مغز هستيم ولى از فکر ومغز ما برای سروسامان دادن زندعی خودتان استفادهمی کنید • آن وقتی که ریش تان سفد مشود بعه هستيد . وقتى بيمارو پير شدید حمایت تان کنیم . ازشماواز خودم متنفرم ، از خودم که نمی توانم بدون شمسا زند کی کنم وفریاد بکشیم ، ماازمادر بودن سير شدهايم٠ »

«اوریانا» این فربادراازعمق فاجعهی دنیای سرمایه داری که برزن بیدادفراوانمی دود به كوش جهان ميرساند، ميخواهد ازحقوق زنان كه مادر تان باشد ، حتى اين ذن اكر دختر اسيرسراسر جهان دفاع كند . ابن عكس العمل

هاو پرخاش در کتاب (نامه به کودکی که زاده نشد) طنین وبازتاب یافته است، باری کودگی که ۋاوریانا)درانتظارآمدن اولعظهشماری میکرد هر کر به دنیا نیامد ومانند بسیاری از کودکان متعلق به نظام های طاغوتی قربانی شد امااوبه ادن کلمات زیباکتاب را خاتمه میدهد بردیر-ندعی و پایایی زندگی تاکید می کند:

(زندگی وجود دارد ، ببین چراغی دوشن میشبود، زمزمهای شنیده میشبود. یك نفرمی دود فریاد می کشید ومایوس میشبود لیکن آن دور ها هزار صد هزار کودك دیگر زادهمیشونا که پدران ومادران کودکان آینده اند • زندگی نه به من تیازی دارد و نه به تواحتیاج دارد تو-مردهای، احتمالا منهم میمیرم، اماچه اهمیتی دارد ؟ چرا که زندمی نمیمیرد .

کی د (استانکلی کرود) په نامه يو

د۲۹ مخ پاتی

# دبر يتوپريښودل

وایی چی لوی شا عباس هم ډیر بلن او تؤند بريتونه درلوده او او وده بریتو نه یی خورا خو ښ وه او همیشه به دمخصو صو خوشبو یه تيلو بوتل ورسره ؤ او خپل بريتونه به یی په غوړول .

همدارنگه زمون د هیسواد د تاریخو نو له مخی وایی فتح خا ن بړيڅي چي دکند هار په جنوبغرب او دهلمند دبست په کلي کــــی اوسىيدى دلويو بريتو ډير شوقى ؤ. دی چی دوخت د قومی خان زوی ز چیر اورده بریتو نه یی در لوده فتح خان به هم بریتونه په مخصو صــو تيلو غوړو ل او سربيره پردي فتح خان د خپلو بریتو دپاره دسرو زرو شپیلی جوړی کری وی چی دقهر او جنگ په وخت کی به یی شپیلی په بريتو اغوستلي.

نیلی خان هم ډیر اوردهبریتونه در لودل . نو موړی دپښتو نستا ن دعلاقی مشهور زور ور سری و وایی چی دده بریتونه ۲۸ سانتی متره اور ده وه اوده به خپل بریتونه یه کند رو سره آرایش کول

دبلو چستان په عملاقه کی هم

سری پیدا شوی ؤ چی دارو پا به مطبو عاتو کی یی ډیره انگروزه تللی و ه ، دا سړی هــم د بر يتـو ډير خلك بريتو نه پرين دى اواوس په لحاظ شمهرت وموندي . دده بریتونه ۷۸ سانتی مترو ته رسیده او همیشه به یی یو مرغه کله پریوه بریت او کله پر بل بریت با ندی ناست ؤ، دارو پا دهر کنج څخه به عکاسان را تلل او دده عکسو نهبهیی اخيستل.

په فرانسه کی د څوار لسم لویی پهزمانه کې دهغه ټولولو يــو دوالتي آمرانو اورده بريتونه دراود، خصوصا عسکری لوړو صاحب -منصبانو ټو لو په يوه خاص ژيست سره بریتونه جوړول او ځینو بــــه دخيلو لويو او ردو او پلنو بريتوپر شو باندی ښکلی مر غلری هـــم را خرو لي .

دندځو په باب څه پوهيري...؟ پوهييرو چي ښځي بريتو نه نه لری مگر د فرانسی د صد راعظیم (ریشلو) په زمانه کی کومی ښدخي حه به تيا ترو نو ته تللي مصنو عي بریتونه به یی ایسوول.

ښځي پخپله بريتو نه نهلري مگر اکثراً شخی دنارینه ؤ بریتونه

هم بريتو نه خاص مقام لــــرى . دپاکستان په پنجاب او دهندو ستان په جنو بی برخو کی اوس اوس دیر کسان داوږدو بریتو خا و ندان دی . اوس په نړی کې اوه زرهډوله

مختلف ډو له بريتو نه و جود اري چې ډير ډولونه يې په آسيا اوامريکا او افریقایی هیوادونو کی و جود لری ، او مہم یی لکه جارو یـــــی بریتونه ، دو گلا سی بریتونــــــــه چقماقی بریتونه، پشهای بریتو نه گوته ای بریتونه ، سریناری بریتونه ډیگلو یی بریتونه ، چنگیزیبریتونه روهما نی بر یتو نه ، هیتهار ی بریتونه او داسی نور ...

ديوي احصائيي له مخي يــه عمومي ډول دنړي له هرو لسو تنو څخه يو نفر بريتو نه لري ، آسيا ئیان ، ډیر دبریتو شو قیان دیمکر امریکائیان ډیر دبریتو څخه متنفر

خلك دى . په ارو پا كى همايتالويان او فرانسو یا ن داوردو او ښکلیـو بريتو علاقه مندان دى .

دوه دري کا له پخوا په ارو پا خوښوي .



# المناس ال

# نوروزجشن تولدزمين!

کره ای که ما بروی آن زندگیمیکنیم چند سال از عمر مبارکشس میگذرد

با سپری شدن سال کهنیه و فرا رسیدن سال نو کره زمین ما یکبار دیگر به دور خور شید کشت وسال د یگر بیسر عمر طو لانی اش افزوده شد . اما ایا هیچکسس واقعا میداند که زمین ما چند سال عمر کرده است ؟

سوال ساده یی است مگر جواب آن چندان ساده نیست . دانشس امروز ادعا میکند که به این جواب دست یافته است اما واقعا چگونه . آغاز جهان آفرینش هستی و نیستی از جمله مسایلی است که از روز ازل مردم را به فکر واداشت و پاسخ یابی دقیق برای آنهد.

در گذشته های دور که دانشی مردم و پاره ای محدود یتها آنهارا و امیداشت که به جای تحقیق و بررسی بهدنیای خیال میدان د هند و برای هریك از این پرسشس ها افسانه بیا فرینند

افسانه افرینشس زمین جهان مادی قصه پرداز یهایی بود کسه توانست سالها مردم را از واقعیات دور نگهدارد . مثلا تا حدود سسه صد سال پیشس . هنوز بسیاری از دانشهندان اروپا تصور میکردند که

امروز مردم به خوبی میدانند که دنیا در ۲۰۵۶ سال پیشس از میلاد این سنگواره ها به میلیونها سال مسیح بو جود امده و عمر نسبت پیشس تعلق دارد و تازه سنگواره کو تاهشس ، البته نه با مقایست فقط نشانگر وجود حیات در مراحل باعمر ما، سیمایی بد و ن تغییر پیشرفته آن است و قبل از آن هم

داشته است آنها سنگواره هایی را کره زمین ما وجود داشته است . که در این زمان کشف میشد بسه طبق فرضیه های جدید علمی تولد توفان نوح و وقایع انزمان نسبت نمین به (٤) میلیارد و ۲۰۰ میلیون میدادند . توفانی که در ۲۳٤۸ سال پیش بر میکردد. در این زمان پیشس از میلاد مسیح به وقلوی بود که زمین به صورت کنونی خود پیشس از میلاد مسیح به وقلوی شکل گرفته تحت تاثیر عواملی چند میرون مردم به خوبی میدانند که هنوز هم روز برو ز در حسال امروز مردم به خوبی میدانند که هنوز هم روز برو ز در حسال این سنگواره ها به میلیونها سال دگر گونی است این د گر گونی ها یک عمر حمثلا یك قسرن پیشس تعلق دارد و تازه سنگواره در طی یك عمر حمثلا یك قسرن

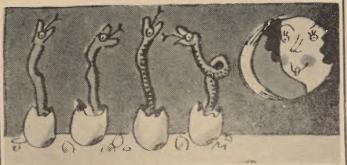
پدید اید و به چشم بخورد .
عقاید خرافی فلاسفه یونان و روم
در مورد شکل گیری زمین نمی تواند
در حال حاضر به هیچ و جهسه
قابل قبلول باشد در حالیکه
تاقرن شانزدهم همه به آن معتقد
بودند و کسی جرات نمیکرد که آنها
را رد کند و نه پذیر د.

محسوس نيست مليونها سال طول

میکشند تاتغییر بزرگی در سیمایشس

ابوعلى سينا فيلسوف ودانشمند بر جسته کشور در حدود یك هزار سال پیش به تحقیق و بر رسی بيدايش زمين وعوامل تغيير دهنده آن پر دا خت و توا نست پاسخهای قانع کننده ای برای آنها بیابد .اما ارو پاییان قرون وسطی ابوعلی سینا رانمی شناختند وترس از بد نامی کیفر مجبور شان میکرد که به عقاید خیال با فانه و افسانه های گوناگون اكتفا كنند وبدنبال حقيقت نرو ند تا آنکه در قرن ۱٦ بررسي هــــا و تحقیقاتی به عمل امد و نظریه های ابو على سينا به اثبات رسيد و افسانه ها در همان حد افسانـــه باقى ماند .

# پر و رشمارهای زهر دار



دانشیمندان آذر بایجان موفیق گردیده اند تا مار های ز هر داررا پرورش داده و زهر های طبی راروی اساسات تجارتی آن بدست بیاورند آنها ماشینی را اختیراع کرده اند که بدان وسیله میتوانند از تخم های مار افعی چوچه ها رابیرون بیاورند . البته این ماشین حرارت معین و نور مورد ضرورترابرای تخم ها طور اتوماتیکی تا مین مینماید .

غذای این مار چوچه ها را خالداره و ذیگر ریزه های اشغال وزباله ها تشکیل مید هد. این تسمهلا تسبب می شود تا هشتاد فیصد چوچه های مذکور زنده بمانند البته این فیصدی به ملاحظه شکل طبیعی پرورش مار چوچه های مذکر دربیشتر میباشد .

66%45868684 35041365504 68688668884 89666**6688**84 88

پایبون ذرات گرد و غباریکه کتلههای شان از چندین گرام گرفته تا صد هزارم کسر یك گـــرام وزندارند ، از فضای خارجی بالای سطح زمین فرو می ریزند بنا بسران دروزن سیاره ما روزانه در حسدود صد الى يكصدو ده تن (يا چهل هزار تن سالانه) افزايشس بعمل مي ید این ریزیشس و هجوم مـــوادمیتا ور یتیکی از بلیو ن هــا سال

البته صد تن مواد برای سیارهٔما و به تناسب کتلهٔ آن خیلی ناچیز و مکرو سکو پیك بحساب می آید.حتی اگر این میتاوریت های فضایی و خاکهای قشر زمین مخلـــوطنمیکردید و یا در بحر منحل نمی له ، در طی بلیون ها سال فقطهشت گرام مواد میتاوریتی در هر سانتی متر مربع سطح زمین ذخیرهمی شد و یك لایه یا قشر نازكسی را به ضخامت دو یاسه سانتی متربروی زمین تشکیل میداد .

همچنان وزن تما م موا د میتاوریتیکی که بلیون ها سال قبال واشته باشد و یا در حرکات دورانیو مداری زمین بدور آفتاب خدشــه یی وارد نماید

# شوروی از ۱۱ مریکا چقدر د و ر

اسه ميل: بلي جزيره ( الما س کوچك) الاسكا در تنگه ابــــــى کم جدا میسازد .

# عمو می ترین خوراك دني\_\_\_\_

جاپان ، دره های کالیفر نیسا و ارتفاعات ده هزار اروپایی ،همالیا... كوتا هترين نمايشنامه دنيا چه

تحت عنوان (هر طوری که دوست دارید ) . . . این نما یشنا مه به سال ۱۸۸۸ در تیاتر (کانتر بوری)

# به وزن زمین افرود می شود؟

روزانه المو سفير زمين ما توسطميتا وريت ها بمبارد شده و صدعا به این طرف طور ثابت و دایمی جریان داشته است .

وبالای زمین فرو ریخته اند یك صدمیلیونم قسمت وزن ز مین راتشكیل وميدهد كه طبعا چنين يك كسر نمي تواندتا ثيرقابل ملاحظه يي بالاي ز مين

# آیامیدانید ؟

لندن اجرا شد . . . و شب افتتاح

ناگهان پرده پایین شد و دیگـــــر

آیا با خورد ن خسته انگـــور

برخلاف این شایعه پایدار هیسج

قر بنه اشکار در دست نیست که

جراحان هرگز خستهانگور رابهداخل زایده های جدا شده ایاندیـــسس

نیافته اند . حتی اگر با احتمال

خيلي بعيد تخمى وارد اپانديـــسس

شود نمي توا ند ايجاد عفو نت كند.

چون اپاندیس توسط نوعی باکتری

بوجود می اید کهفقط در روده بزرگ

یك دانشمند ا مریكایی معتقد

است که در بدن برخی از اشخاص

مخصو صا دلبا ختگان احسا ساتی،

به قدری الکتر یسته است که بوسه

دادن به آنها خطر ناك ميباشد اين

دانشمند توصیه میکند که همیشه

منگام بوسیدن یك سکه در دست

داشته باشيد تا جريان الكتريسته

عشق وی را از یاد نه برد .

چنین چیزی ممکن باشد .

بالا نه رفت .

ما است ،

بوسة خطرناك ؟

ایاندیس می شوید ؟

(بیرنگ) و جزیره الماس بزر گ الحاد شوروى را فقط عمين فاصله

بیشس از شصت در صد جمعیت دنیا به برنج همچون عمده تریــن ماده غذایی خود اتکا دارند و برنج مفتاد تا هشتاد در صد کالـــری مصرفی آنها را تامین میکند . اینکه چرا برنج غذای شماره یك جهان • است ، علتش این است که در اکثر نقـــا ط جهـــا ن شرا يـــط زرع آن مهيا اسيت از دلدلزار مالایا گرفته تا نواحی سود سیر

نما یشنامه یی از (شکسپیسر)

کړی .

# دمعيو بوكسانوحقوق

دملكرو ملتو عمو مي اسامبلي پهٔ ۱۹۷۵ کی د معیو بو اشخا صو دحقو قو په با ب اعلاميه خـــپره کړه. دغه اعلاميه د ، معيوبشخص، اصطلاح هر هغه چا ته راجع کو ی چې دخپلې معيو بې په نتيجه کېچې هغه به دهغه به جسمی یا دماغــی استعدادو زوكي ذا تي وي . يانه وى . په خپله په ټول يا نيمايي خان نه شی کو لی د یوه نورمال فردی او اجتماعی ژوند احتیاجا ت ر فع

یه دغی اء الامیی کی دمهمو اصو لو او حقوقو په جمله کې دغه لاندي هم ذكر شوى دى :

\_ معدوب كسان دى له تولو هغو حقو قو څخه چې په دغــــي اعلامیی کی را غلی دی برخورداروی دغه حقوق به ټولو معيو بواشخاصو ته بي له هيڅ راز استثني څخه، او بى له هر راز امتياز يا تبعيض حُخه ور کول شی .

\_ معيوب كسان دخيل انساني شان د درناو ی دپاره د طبیعی حق استحقاق لري . معيوب كسان ، چي ددوی اصل ماهیت او ددوی دمعیوبی حال هر څه وی دخپلو همزو لـــو مدنى افرادو أول هغه اساسى حقوق لری کوم چی په هغو کی دیــــوه سپیخلی ژوند کول شا مل وی، او

عفه جم ال ممكني الدازي پوري پ طبيعي او نورمال ډول .

\_ معيوب كسان دى له ټولـو هغو سیاسی او مدنی حقو قو څخه بر خور دار وی ، چی نور انسانا ن

\_ معيوب كسان دهغو اقدا\_ ما تو مستحق دی ، چی دوی بهدی قادر کړیچي تر څو کیدای شي، دوی په خپل ځان متکی کړی .

\_ معيوب كسان د طبي، او حیاتی او وظیفوی علاج مستحق دی، چی په هغه کی طبی او اجتما عـــی دیا سمون، معارف ، حرفوی تر بیه او بيرته په حال را وستنه ، كومك مشوره او داسي نور هغه خد متو نه حي په هغو سره دوي وکو لي شي خیل استعدا دونه او مهار تو نه اعظمی حد ته انکشاف ور کړی، او هغه عملیه چنکه کړی چې په هغې سره دوی و کولی شمی دنوروافرادو په شان بير ته په اجتماع كــــى

\_ معيوب كسان داقتصا د ى او اجتماعی مصنو نیت او دیــوه سپیگلی ژوندانه معیار مستحق وی. دوی دخپلوا ستعدا دونو په قرار حق لری چی شغل و لری او ویی ساتی یا په یوه تولیدی ، گټور او اصلاحی کسب کیمشغولوی. (نوربيا)

# افسانه يي كه به و اقعيت پيوست

هفت قرن بعد افسانه يي مورد مو جو دیت یك دریای زیر زمینی د هقانان قرغیز را کمك کرد تابه ارتفا عات «كاتران پلا تيو » مراجعه كرده و سيستم با ستا ني آبیاری را ازین در یای افسا نوی كشف نمايند .

طوریکه درین افسانه بیان شده در زمانه های قدیم مزارعوباغهای بلاتیو توسط در یایی آ بیاری می-شده است . بكمك باستا نشا سان انجنیران ا مور آبیاری تو نلی بطول نیم کیلو متر را کشف کردند ک أدرزمان باستان به دست انسا نها ساخته شده بوده است.

طوریکه از سنگ نیشته ها و كتيبه هاى كشف شده ازين تونل معلول می گردد در سابق آب را از قسمت های مر تفع در یا بطـر ف



سراشیبی های سا حات پایین ازمیان كوه (توسط تونل مذكور) ا نتقا ل مىداده اند .

اكنون متخصصين اين سيستم باستانی آبیاری را اصلاحو تعمیر نموده اند که در حدودهفتصدهکتار زمین مزارع و با غهارا درفارمهای جدید دو لتی می تواند آ بیا ر ی

# بهارامسالبهارىاست

تبریك میگوید و مقد مش رانهایت مسعود ومیمون می پندارد چسنین میگوید:

مسروریم از اینکه باز فصل بهار فرامی رسد وموسم طراو ت و تازکی جای فصل زجر دهندهٔ سر ما را اشغال می نماید و برای زحمتکشان افغانستان شرایط بهتر کار و پیکار انقلابی بیشتر مهیا میگردد.

وی میکو ید : در دورا ن سیاه قبل از پیروز ی انقلاب آزادی بخش ثور ماکار کران وزحمتکشے ن افغانستان از بساحقو ق ماد ی و معنو ی خویش محرو م بودیم و لی بابه بیروزی رسید ن انقلاب شکه همنا أور وبخصو ص مرحله نوين وتكاملي أن حزب ودو لت به وضع حيات اقتصادي واجتما عي وشرايط کار ماکار گران توجه جد ی مبذول داشت وبرای اینکه وضع حیات اقتصادی کار گران بهبود یا به افزودی معاشا ت رامطابق به ایجابات وضع اقتصادی کشور رو ی دست گرفت که یك قدم بسیار از زنده ومهمی در حیا ت ما کار گرا ن کشور بشمار می آبد

چنین اقداما ت بهی خوا ها نه دولت انقلا بسی ما از یك طسرف وضع حیات اقتصاد ی كار گرا ن رابهبود می بخشد واز جا نب دیگر باعث تشو یق و تر غیب آنها در كار های محوله ایشا ن میگردد.

موصوف نظر خودرا راجع به نخستین کنگره اتحادیه ها ی صنفی زحمتکشان افغانستا ن که اخسیرا در کابل گشایش یافت چنین ابراز می دارد:

از آنجاییکه اتحادیه های صنفی نقش مهمی را در حیات سیاسی اقتصادی واجتماعی زحمتکشانجهان عظمت اتحا دیه های صنفیزحمتکشان عظمت اتحا دیه های صنفیزحمتکشان افغانستان نیز یکی از بزرگتر یسن رویداد هایی بود که در حیات ما کارگران وزحمتکشا نرونها گردید در این کنگره شکو همند صد هسا تن از نما ینده گا نزحمتکشانمرکز دولایات کشور دور هم جمع شدندو ولایات کشور دور هم جمع شدندو اساس نا مه ، سمبو ل و در نش اساس نا مه ، سمبو ل و در نش

افغانستان بعمل آوردند .

این کنگره ممثل خوبی از وحدت ویک پار چگی زحمتکشا ن افغانستان بشماد آمده صفو ف رزمنده کارگران دهقانان وسایس ی زحمتکشسا ن افغانستان را در دفاع از میهسن مردم وانقلاب وعمرا ن وآباد ی کشور فشرده ترمی سازد.

نامبرده افزود: من به حیست یك کار گر این دیار پر افتخار از همه هموطنان خود به خصو صسنف کار گرا ن می خواهم تا در اتحادیه های مربوط خویش هر چه اتحادیه ها بكار وییكار انقلابی وساز مان داده شده خویش بپردازند تا باشد که به زودی هر چه تما مستر ما آباد گردد واز هیچ نوع عسل نا برابری و بی عدالتی در جامعه مااثری باقی نماند.

محترمه مرضیه مامور مغازه تصدی مرم و رخام یکتن از خوا هرا ن زحمتکش مابعد از آنکه سال نو را به همه هموطنان خود تبریك می گوید و حلول سال جدید رافال فر خنده یی درحیات جامعه خویش می پندارد حنین می گوید:

آرزومند م سالیرا که تازه آغاز نموده ایم سال رشد وانکشا ف اقتصادی ،اجتماعی ، کلتور ی و فرهنگی کشور وجامعهٔ ما باشد واز کار و پیکار خود در آن نتایج پسر ثمری حاصل نماییم ،

مو صو ف از فعالیت های تر قی خواهانه حزب دمو کراتیك خلسق افغانستان و دولت جمهور ی دمور کراتیك افغانستان در دوران پیروزی

مرحله جدید و تکاملی انقلاب نجا ت بخش ثوربه نیکویی یادآور شده گفت به اثر توجها ت انقلابی دو لت ملی و دموکراتیك در سال گذشته

کنفرانس سرتاسر ی زنان کشور به اشترا ك صد هاتن از نمایند گان

زنان آزادهٔ میهن مادر شهر کابل دایرگردید و نتایج بسیار از زنده ومهمی رادر حیا ت سیا سمی و اجتماعی زنان کشور مابجاگذاشت وی علاوه نهود: امن خونخوارو

وی علاوه نمود : امین خونخوارو دار ودسته جنایتکار وی همانطوریکه

وحدت حزب ومردم مارا بر هم زده

هزارها تن از برادرا ن عـدا بدیدهٔ مارا در سلول ها ی زندا ن سر به تیست نمود زنان قهرما ن وپیکار جوی کشور مارا نیز آرام نگذاشته دستگیف خویش را بخون صدما وعزار هازن زحمتکش کشور مـا الوده ساخت .

ولی پس از پیروزی مرحله نوین و تکاملی انقلاب دورانساز تسور و سقوط باند فاشیستی امین هما ن طوریکه همه زحمتکشا ن افغا نستان و حدت انقلابی خودرا بدور حز ب برافتخار خویش در یافتند زنا ن آده میهن مانیز بدور سازمان دو کراتیك زنان افغانستا ن صفوف انقلابی شان را فضرده تر ساختند که تدویر کنفرانس سر تا سری زنان کشور موید خو بی بر ایس دعای ما است.

وی افزود: امروز که حزب دمو کراتیك خلق افغانستان و دو لت جمهوری دمو کرااتیك افغا نستا ن برای محو کا مل هر نوع نابرابری میان زن ومرد در کشور ما بکار ویکار انقلابی و پر ثمر خویشادامه می دهند برهمه زنان انقلابی کشور ما ماست تادوش بدوشی برادرا ن خویش در سنکر دفاع از نا موس وطن ، حفظ حاکمیت ملی ، تمامیت ارضی ، استقلال ملی و انقدلا ب

نجات بخش نور ودست آورد های دوران ساز آن بدر آیند و همهباهم چه زن وچه مرد ،چه پیروچه جوان برفرق ارتجاع داخلی منطقه وجهانی وامپریالیزم بین المللی در راسس امپریالیزم جهان خوار امریکا سخت بکوبند ودر راه رفع عقب مانده گی های مادی ومعنوی جامعهٔ خویشاز هیچنو ع ایثار واز خود گسند ری

نامبرده علاوه نمود: اه وز که روز نه های سعادت وخوش بختی پیروزی و کامیابی بر رخ هر فرد هموطن مالبخندمیزند وزمینه کاربرای اعتلاء و ترقی میهن وجامعه ماهرچه بیشتر مساحد میکردد بر همهٔ ما است تا دراین بهار خرموشا دا ب با استفاده ازمساعد ت شرا یطور اه آبادی و شگوفانی میهن خویش وجامعه محبوب خود افغا نستا ن وجامعه محبوب خود افغا نستا ن بسیار عرق بریز ا نیم و نگذا ریم بسیار عرق بریز ا نیم و نگذا ریم

واین رسالتی است که و طین انقلاب وجامعه بر دوش ما نها ده است و ماآن رابا پیشانی باز می پذیریم ودر اجرای آن هر گز سبهل انگاری نعی ورزیم .

# ... d.a. 14 > 9

مهر ما ر

مهر ما د ، این ما ه را از آ ن مهر ما ه کو یند که مهر با نــــ

مهر ۱۰ م لو یند که مهر با نسی بود مرده ان را بر یکدیگر از مر چه رسید و با شد از غله و میره نصیب باشد بدهند و بخور نسسد بهم ، و آفتا ب درین دا ه درمیزان باشد و آغاز خریف بود .

### آبان ما ه

آبا ن ما ه ، یعنی آبها د ر ین ماه زیا دت گر دد از بارا نهـــــا

که آ غاز کند و مردما ن آ ب گیرند از بهر کشیت و آفتا پدرین ماه در بر ج عقرب با شد . آذرهاه

آذر ما ه ، بن با ن پهلو ی آذ ر آتش بود ، و هوا در ین ما مسرد گشته با شد و به آتش ۱۰ جست

بود ، یعنی ما ه آتش و نو بست افتا ب درین ماه مر بر ج قو سررا باشد .

### دی ما ه

دی ما د . بزبا ن پېلو ی دی، دیو با شد بدا ن سبب این ما ه را د ی خوا نند کهدر شت بود و زمین از خر میها دور ما نـــد، بود و آفتا ب د ر جد ی بو د . اول زمستا ن با شد

### بهمین شا ه

بهمن ما ه ، یعنی این ما مهمان ماندو ما نند بود بما ه د ی بسردی وخشکی و بکنج اند ر ما ند ه و نیز آفتا ب اند رین ماه بخا نه زحل با شد با جد ی پیو نـــد دارد .

### ا سفند ماه

اسفند از مد ما ه ، این ما هرا بدان ا سفندر مد خوا نند کـــه اسفند بزبا ن پهلو ی میوه بو د یعنی اند رین ما ه میو ه ها وگیاه ها دمید ن گیرد و نو بت آفتا ب به آخر برج هارسد ببر جـو ت.

وصفات باشد . تعریفات د یگر ی

اهمیت خاصی به و حدت وانسجام

# شخصمتحمست؟

شخصیت را ته سازمان ذهنی آن می د هند و برآن تاكيد اكيد مي نما يند . همــچو تعریفات تجویز می کند کهشخصیت مجموعة صفات منظم و متشكل يا نمونه و مثالی است که از انو اع مختلف پاسخهای فرد نمو دار می-گردد. یا مثا لها ی داده شده است یاچیز دیگری را که این تعر یفا ت تجویز می کند .ممکن است تنظیم کردن نتایجی باشد که ازشخصیت بدست می آید ، زیرا شخصیت یك میرود . نبرو و قدرت فعالى استكه بيوسته اندر باطن و ضمير شخص در كارو تعريفات شخصيت نموده ا يم و فعالیت است . شخصیت توانا ئی وقدرت است که به تـمام سلوك و كردار شخص كه به آن اشتغالدارد سروصورت و نظموتربیتمی بخشد. يك تعداد صاحب نظران و علماى تیوری شخصیت را همی را بسر گزیده اند کهباید بهآن و ظیفه و کار شخصیت تاکید کرد و ارزش واهمیت زیادی را به آن قایل شد یك وسیله و میانجی در توا فـق شخصی معا و نت می کند . شخصست دارای مجا هدات و نیرو های متنوع و کو ناگونی است کسه برای توافق توسط فرد بکار میرود ومورد تطبیق قرار می گیرد . د ر تعریفات دیکر ، شخصیت مسا وی وموازی بجهات خاص و یا ممتا ز شخص است که مختص و منحصر بفرد می باشد . در پنصو ر ت شخصیت اصطلاحی است که بر آن مسا يل خاص و خصو صيات بارز شخص اطلاق می شود که او را از شخص دیگر ممتاز می سازدو توسط آن از اشخاص دیگر فرق و تمیز می گردد و به شکل فرد ممتازومنحصر بفرد شنا خته می شود . در پا یان را مد گفت که بعضی از صاحب ــ نظران و علمای تیاوری شخصیت چنان عقیده دارند که شخصیت جوهر ذاتن انسان را نمو دار می سازد گویا شخصیت اصلا جوهر ذا تسی میشود که بیشتر از وی نما یند گی سعی بلیغ خوا هد کرد . بنا بران کند ، نه ثنها شخصیت او را ا ز ما میگوئیم که شخصیت تـــو سط

مفا هیم علمی خا صی تعریف می شود که جزء از تیو ری و نظر شخصیتی می باشد که شا هد بهآن اشتغال دارد .

شخصیت دارای یك د ستگاه وسلسله صحيح و درست نمراتيا اصطلاحات توصيفي مي با شد كه برای تعریف یك شخص تحت مطالعه مطابق تحولات یا ابعاد لازمه ا یکه دارای موقف هستوی در حیطه یك تیوری بخصوص باشد بکار میرود. اگر این تعریف هم د ر نسطر خواننده قانع كننده نباشد باز هم میگوییم که در مقالات آینده بیك سلسله تعریفا تی مواجه خوا هـند شد که بیکی از تیو ریهاوتعریفات A STATE OF THE PROPERTY OF THE

بتوان توافق کرد و آن را به عقیده ونظر خود موافق یافت .

بعبارت دیگر نظر به آنچه گفته آمديم ممكن نيست شخصيت رابدون توافق بیکی از نظریات و تیو ری های متذکره بتوان تعریف کرد چه بدون آن در نظر داشت شخصیتو تعریف آن ار زش علمی و عملسی نخواهد داشت . برای آنکه بکنه این حقیقت نیکو پی بریم و به آن بدرستی بگرائیم ایجاب می نما ید تابدانیم که اصلا تیوری و یك نظریه چیست و دارای چگونه ا هداف و ارزش ها و اعتبارات علمی می باشد بنابران مقاله آینده را وقف ایسن موضوع مهم علمی خواهیم کرد.

باید دارای آن دسته خصو صیا ت دیگران تمیز مید هد بلکه مهمتر ازان اینست کے او را آ نجے واقعا هست نمایش میدهد ما هیت وچگونگی اورابرملا میسازدوآشکارا مى نما يد آليو رت از حمله تعریفات شخصیت این تعریف را برگزیده است (( که آنجه انسان واقعا هست شخصیت ۱ و ست ، )) تطبیق این تعریف چنان است کهدر اثر آخرین در جهٔ تحلیل شخص شخصیت وی دارای آن صفات و مزایای است که مختص و منحصر بفرد او ست واز خصو صيا ت برجسته ، بارز و عمیق وی بشمار

فكر ميكنيم وقت كافي را صرف مسألة شخصيت را بقدر لازم تحليل وتعریف کرده ایم ، اگر این تعریفات وحقایق طرف قناعت خوا نند گان گرامی واقع نشود در مقا لات آینده دراصل متن به تعر یفات مفصل شخصیت مواجه خوا هند شد که میتوانند ازان میان بصو رت طبیعی یکی از تعریفات را از اصل مستن مطابق ذوق و علاقهٔ خــو يشتـن برگزینند . بر علاوه ما از خلال این همه تعریفات به اینعقیده گرائیده ایم که هیچ یك از تعریف شخصیت بصورت مستقل و بذات خود نمى تواند بصورت یك اصل كلی مورد تطبیق واستفاده قرار داشته باشد. مقصد ما از تذکر این امر چنان است که هر شخص شخصیت ر ۱ براساس تیوری و نظر یه ایکهخودش به آن معتقد است تعریف می کند ودرآن تعریف رجحاندادن تیوریکه به آن گرائیده است بد رستی محسوس مي باشد . بنا بران اگر

تیوری متذکره تائید اکید بر وحدت وتشكل واز وحدت وانسجاممزايا وصفات شخص پشتیبا نی کند ، طبیعی است که تعریف شخصیت شامل عناصر و حدت و تشكل بحيث صفات بارز و خصو صیات مهدم شخصیت بشمار می رود . هر گاه باری عالمی یك نظر یه و تیو ری انسان است که نمایش می یابد ازین شخصیت را ایجاد نماید و یا به آن تعریفات چنین برمی آید که شخصیت خودرا توافق دهد ، تعریف شخصیت به آنقسمت سجا یای فرد اطلاق ویحتما در تطبیق آن تیو ری ونظر

د۲۳ مغیاتی

# دحقيقت دليكلو

وخت کی یی له لاسه ونیســـــی دوی د حقیقت ویلو په خــا ص او لازم تدبیر یادونه لری او په دی اساسس دخيل كارگټهدلاسه وركوي. ... زمور پهدوران کی چی څو ك «دخلکو پرگنی» کلمه دیور نگی تهملك وایی په دی کار ددو رغجنو ملاتر كوى اوهغه كود كركلمات راودي \_ندایی دیولر کو نمنس څخه چی په داموسي صورت دحقيقت له لاري یی صبر کری ستری مشوی وی۔ او دی ته منـــتظروی چی دخلکو دگتے۔و څخه ددفاع په وخت کی یی لهلاسه ونیسی. دوی دحقیقت ویلو پهخاص او لازم تدبیر باور نهلری او پردی اساس دخیل کار ته گټه دلدسرور

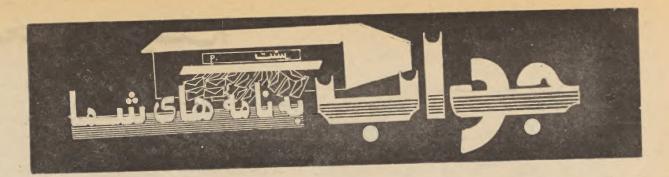
...زمون په دو رانکي چيڅوك د خلکو پر کنهو ، تر ، افراد ، او (ځمکي) تر «ملک» وایی چه دی کار ددر وا\_ غجنوملا ترکوی او هغه کود گــرو-کلمات راو چی .

ته خلك وايي به دي كار ددروا \_ نحجنو ملاتر کوی اوهغه گوچ گـــر

کلمات**را**وړی . «دخلکو پر گنی» کلمه دیوهنگی مفہوم ہورہ اداکوی اودگہو گہو مظهر ده اوهغه وخت باید استعمال شىي چى دنړې دمختلفو خلکو او وگرو په مورد کی څه ويل کيري ځکه داهغه يواځينې وخت دی چې دگټو یووالی په ژوره توگه پکی تمثلین ی ځکهچې دهيواد وگړی ډول ډول گڼې ارى او داهغه حقيقت دى چى خپه کوي غواړي.

یه دی اساسی څوك چیځمکــه یادوی دهغه مطلب کسرونده ده او څوك چې د كروندو توصيف كوى په دی کار باندی هم دحا کم ټولی دروا۔ غوته زمينه برابروى خكه دلته دخمكي دحاصلاتو او دځمکي سره دانسانانو عشتی او علاقی خبره نه ده بلکی پـــه اساسى ډول دتخم او قيمت سلسله مطرح ده څوك چې له ځمكي څخــه گڼه اخلي هغه نو هغه څوك تــه دی چی تخم ریبی او نه هم بزار روده تهدقلیه شویخاوری بوی ورکوی -نود بو پونه لری خو دلته د «ملك» کلمه ټيک ده او خودا ستر چال ور کی پروت دی .

هرځای کی چی ستم وی دانضباط به خای بایدد «اطاعت» کلمه استعمال شبى ځکه انظباط دحاکم څخه پرتههم امکان لری ځکه داسی اړخونه لر ی چی داطاعت په مفهوم کی نشته هم دارنگه «بشری ورتیا» دویار څخه سه ده په دې عمل وگري له نظره لیری نه شی پاتی کیدلی \_مـود دەدىدىختيو په حال پوره خبريوچي د «ملت» دویاړ و نو په مساله کې گرد سره له ځانه تيروي او وينو چيهم دغه خلك په څومره لري سره افتخا\_ رات دبل چاڅخه قربانوی د هغو ی دځان يالنه کوي خو پخپله ولوري د كنفو سيرو ش دا كسار روايسي هــه ديا دولـو و ډ د ه چى هغه بهرښتينو ملى پيښونتيجه د غلطو پيښو په نتيجه کې ځايوله.



نوروز ، روزی نو از سال نو ا ست که غیر از روز ها ی د یگر است. اینروز را روز میلاد رستین هاو شگفتن ها خوا ند ه ۱ ند که سر فصلی ۱ ست از پها را ن و باران ۱ این فصل سال که بیا نو روز می آغازد، زندگی وطبیعت رنگ وجلوهٔ د یگر ی میگیرد و انجماد و سکو ت در هم می پیچد... و تو خوا نند هٔ عزیز هم ر نگ دیگر ی بگیر ی بگیر ی بگیر د با ری بگذار که نوروز ت را مبا رگ گو یم : همه ساله بخت توبیروزباد همه روز گارتو نوروز با د

وبه آرزوی سال پر بار و پرمیمنت می آغا زیم به جوا ب نا مه

ا ما نخست از یا سخ گفتن ، سلام گفتن بهتر ا ست ، باعرض سلام میپر دازیم به پا سخ نا مه ها :

دو ست عزیز عبدالر حمن فروتن فاریابی معلم مسکتب ابتدا ئیله و لسوا لی قیصار فا ریا ب

سلام دو ست ۱ رجمند ، نا مخشما به اداره رسید و متا سفا نه ((شعر سرخ )) شما از نوا قص بسیاری بر خور دار بود ، از چاپ باز ما ند ، با آنهم چند تک آنرا انتخا ب میکنیم و به نشر میسیا ریم ، بخوانید :

تخم مهرت ای وطن درمزرعهدل کاشتهام

کور گردد هرد و چشم گسر بسویت نیك ننگر م

جا ن فدا کردن بمرد م هست بر من ا فتخار

پس چه دا ر م با ك گر تيرمدفشد پيكر م

((تصویر رویا )) نبشته قلندر نا شاد مرور گر دید و آنرا سپردیم به متصدی صفحه بررگزید ه ها .. ۱ نتظار نشر ش را بکشید . خدا حا فظ .

دوست عزیز ۱ حمد کلیــــمقصو دی متعلم لیسه با ختــر مزار شریف

بپذیرید سلامهای ما را هم، پاسخ به سوا لات صفحه مسا بیات را به متصدی آن صفحه واگذار شدیم وافزودیم که اگر پاسخ فر ستاد هٔ همکا ر مادرست باشد ، ا سم و عکس تا ن رایکجا به نشر بسیا رند . مو فق باشید.

دوست عزيز عبد ١ لقد وس نهضت فرا هي متعلم ليسه عمر

سلام برادر . نا مه یی شما رابه متصدی مسا بقات و سر گر-میها حوا لت کر دیم که درصورت لزوم به نشر نا م شما در زمرره حل کنند گان اقدام ورزد ، مروفق و کا مر وا با شید .

دوست عزيز نجيبه المتعلم ملسه انقلاب

سلام دو ست گرا می. نا مه یی شما را به متصدی صفحهٔ مسابقات وسس گرمیها سپردیم ، احسوا لشرا از هما ن صفحه بگیر ید خدا حافظ

دوست عزیز عبدالرحمن محمودی مامور فنی ریاست استخراج وانتقال گاز شبر غان .

سلام همکار عزیز . پاسخ شمارا به متصدی صفحه مسابقات و سر گرمی ها سپردیم، سراغ آنرا ازهمان صفحه بگیرید. خداحافظ دو ست عزیز عبید ۱ لله ازلیسه حبیبیه

سلام دو ست گرا می .در ست حدس زده اید ، آ ن عبا را تیر

نغز از کتاب معروف و مشهور ((خر مگس )) است که به خا ۱ آن توانای اتل لیلیان و ینیج نگاشته شد ه است و دریغ که آن عبارات راه خوا نند گان و عملاتمندا ن صفحه پا سخ به نا مه ها نخوا نند .

به آن کود کانی که کل سر خمی افشا نند نگاه کن و به آواز شان، اگر د لنشین است که دها ن است که دها ن من مملو از خاك است و سرخی آن گل های اسر خ از چشر های قلب من است زیرا چنین آمده است: دان شملو ان عشقی والا تر از آن نیست که بخاطریا را نش د سال است گرد بشوید .

دو ست عزیز سردار محمها ند یش

سلام همکار ارجمند. پاسخ به سوالات صفحه مسابقات وسرگرمیها رابه متصدی آن سپردیم، سراغش را ازهمان صفحه بگیرید، خداحافظ دو ست عزیز قد سیه تر یـنمتعلم لیسه آریانا .

سلام وپرسان مارا بپذیر ید . پا سنخ به جدو ل شما ر ه ٤٢ را به متصد ی صفحهٔ مسا بقا توسر گر میها سپر د یم ،اطلاع آن را از هما ن صفحه بگیر یدخدا حافظ

دوست عزیز هما یو ن پالانهاد

سلام همکا ر عزیز . طنزوبذله،استهزا و شو خی بطور کلی معنای مختلف دا رند با آنکه یکی بجای دیگر ی ا ستعما ل میشود .

نویسنده یی و جه تمایز میا ناطنز وبذله رابد یسن گو نه تو ـ ضیح میدارد : (( بذ له با ظاهرامرسرو کار دارد ، بعبار ت د یگر از حدود ظاهر نمی گذرد. طنز دل راجستجو میکند ، در پی د ل است. طنز با تحقیر و نفر ت و اهانت و بذ له با دو ستی و نیك خوا هي و محبت همرا ه ١ ست طنز حما قت ها و زشتي ها راعيان مسازد و بير حمانه بباد مسخر هميگيرد . بذ له نا دا نيها وحماقت ها ومعا يب و نواقص را بديده همد ر د ي و بچشم دلسو ز ي مینگر د \_ هر چند این حما قتهاخنده آور با شد و با خنده هم به پیو ند د . طنز با تعجب و شگفتیجلوه میکند یعنی درمقابل ناساز ــ گار يهاو ناجور يها ونا شــــا يستكى ها شكفتى تندو زنند ه میگذا رد حال آنکه بذ له به نحوبسیا ر ملا یمی نا ساز گا ریهاو ناجور یهای مضحك را خاطرنشان میكند . بذ له ، پر تو ها ی ملایمی راکه قدرت پرور شردهند گشان بسان ۱ شعه خو رشید است بر معا یب و نواقص میت اباند . طنز شلاق بد ست میگیرد ومعما یب را بسه شلاق می بنددواز چو ب کاری شی یا شخصی ابا ندا رد و بلکه ا صرا ر هم دارد ، بذ له به نحو ملا يمسى زبان بنکو هش میکشا ید و ایــن نکو هش را با ا حسا سا ت و عوا طف ا نساني در ميا ميزد وازتيزي لبه آ ن ميكا هد ، تر د يد نیست که نکته خند ه دا ری رانیز چا شمنی آن میکند ، طنین حلقه ها و بند ها ی را جستجـومیکند و میکو شد ضر به کاری را به نقطه حسا س وارد آورد حسال آنکه بذله بی آنکه در پی پرده پوشی با شد ضر به خود را آشکا را برسپر فرود میاورد . بذله ز و د \_ گذر و طنز د ير پا ي است.))

و بگذ ریم از اینکه طنز شفاهی باطنز تر سیمی و جه تما یـــــز

به تمنا ی دل ، ای در دتوبرجا ن فر یدو ن لب پرنوش توخستن، گلآغوش توچیدن

دو ست عزیز ۱ حمد شاه حسین هو تکی

سلام همکا ر ۱ ر جمند، نامهٔ شمارا گر فتیم و آنرا جهت ارزیا بی به متصد ی صفحه مسا بقات و سر گر میها سپر دیم ، هر گاه به سو ۱ لات پاسخ درست ارائه نمود ه با شید ، حتما ذ کری ۱ ز نام مبا رك تا ن خوا هد رفت .

دوست عزیز فضل اکر یـــم احمدی متعلم لیسه ننگر هار

سلام علیکم همکا ر مهربا ن مطالب ار سالی تا نرا خوا ندیم وبا ر دیگر با ید به عرض تا ن بر سا نیم که مطالب تحقیقی وبا ر دیگر با ید به عرض تا ن بر سا نیم که مطالب تحقیقی رابی ماخذ ومنا بع به مجله نقر ستید، زیرا سقم وصحت نوشته با مرا جعه به ما خذ و منا بع، میتواند تعیین شود که آیا در ست تحقیق و یا دا شت گیری شده ا ست یا خیر ؟ چنا نکه تا ریخ سنوات آ لات ا ختراع شده و موطن اصلی مختر عین در ا یک نبشته ، یکی دوی آن که در ست نمی نما ید .. از اینرو از چاپ نبشته ، یکی دوی آن که در ست نمی نما ید .. از اینرو از چاپ شخصی مریض بو به نشرفکاهی ا رسالی تا ن می پر دا زیم : شخصی مریض بود ، نزد دا کتررفت و گفت مریض هستم در مانم کو تا شفا بیا بم . داکتر دو قلم تا بلیت ویك بو تل شر بست برایش تجویز کرد و نیز ا فزو داز شهر بت پولی ویتا مین روز مریض گفت خواهش میکنم دا کترروز یك قا شق تجو یز کنید ، ما مریض گفت خواهش میکنم دا کترروز یك قا شق تجو یز کنید ، ما در خا نه سه قا شق ندا ریم ..

وشکر یه جان سعادت مطلب ارسالی خود را در صفحه بر گزید ه ما بخوا نند ـ خدا مدد گا ر تا ن.

دوست عزیز عبدا ار حمـــزافروتن

باسلام دو باره ، نامه یی د یک تانرا دریافتیم ، تقاضا میر و د که شعر بسیا ر بخوا نید و بسیارهم شعر بگو یید . عجا لتا این دو پارچه ، یکی ازشما و دیگری از آقای قلند ر نا شاد ۱ قبا ل نشر نیافت که در آینده جبران آنرا با همکاریهای مثمر خویش تکافوخواهید کرد. موفق باشید .

دو ست عزيز عبد القدو سلمضت فراهي

اینبا ر پیما نه هم با من سرد عوا دارد او ز ظلم ها ی من بخو د شسخن ها دارد رو بسوی تو گر نیارم دا نسی پیمانه

زندگی وجوانی ام روبرفنا دارد

ذکر حالم کر دم بتو چو نکه دانم دو ستی دوست بهر دو ست کی رنجوغم روا دارد رها نکنی پیما نه را ه نهضت فرا هی

دوای هجران رادر خود پیما نه هادارد

ودعامیکنیم که از رفاقت ودوستی باپیمانه برکنار شویدودوستورفیق زمانه ومبارزهٔ گرائید

دو ست عزیز و لی محمدعطایی محصل صنف سو م پو هنځی زبان ادبیا ت

سلام برا در ، نا مه یی تا نرسید و طرح جدو ل متقاطع را به متصدی صفحه مسا بقات و سرگر میها سپر دیم ، مطمین با شید و همکاری تا نرا ادا مهدهید .

دو ست عزیز عا ر ف حکمت فا ریا بی

سلام دو ست از جمند : دوپارچه شعو شما را گر فتیم ، اما د ر از سال ۱ شعا ر ، ملاحظا ت نشراتی را د ر نظر گیر ید چنا نکه شعر (( حب عمرا ن )) از نظر پا لیسی نشرا تی قا بلل چا پ نیست و همینگو نه پار چه شعر (( باد سرما )) ... موفقیت شما را میخوا هیم . والسلام

سیار دارد \_ خدا حافظ تان ...

دو ست عزیز صا بره عزیز ی متعلم لیسه هسلکی جمهوریت بپذیر بد سلام ما را هم .یا سخ به سوا لات صفحه مسابقا ت و سر گر میها را به متصد ی آن سپردیم ، ا نتظا ر ش را بکشید خدا حا فظ

دوست عزیز میر عثما نمحبوب

سلام برادر ، و برادر مسان برای متصد ی صفحهٔ مسا بقا ت و سر گر میها چنین مینگا ر د : امیدوارم که این جد ول (( جدول هنر ی )) پر مشقت را بصو ر تصحیح حل نموده باشم و ا مید وا رم که مر تب جدو ل هسندا با زهم این زحمت را بخو د روا دا رد و خوا نند گا نمجله و ندوندون را مصر و ف نگهدارد )) وهمینگو نه پاسخ شما را به متصدی صفحه مسا بقا ت و سر گر میها سپر دیم که بعد از ارزیا بی د رنشر نام تا ن تو جه دارند .

دوست عزیز ستوری دو همم خادن رو غتو ن مر کزی خارندوی ا سلام همکا ر عزیز . نا مهیی شما به اداره رسید و آنرا جهت ا ارزیا بی به متصد ی صفحه سا بقا ت و سر گر میها سپردیم موفق با شید .

دوست عزيز عبد ١ لكبير ١ زليسه حبيبيه

سلام عليكم برادر . نا مه يسى سما رسيد . پا رچه شعر قشنگ انتخا بى شما را خوا ند يسمو لذت برد يم .

دوست عزیز ما ن به استقبال بهار شعر ی عنوا نی صفحه جواب نا مه ها فر ستاده و خوا هش نشر آنرا نمود ه اند که ما بـــه احترام پا سدا شت ذوق ایـــنهمکا ر ار جمند ، شعر ا نتخا بی شانرا که از فر یدو ن تو للــی ۱ ست سر تا پا نشر میکنیم ، بخوا نند:

سر این سبزه، چه نغز است ، کل دو ی تو دید ن

به کنا ر تونشستن ، ز قفا ی تو دو یدن

عرق آلو د گریزت ، پسهر صغره گرفتن

سر ز لف تو گشادن ،لب گر م تو مکید ن

سر د ست تو بد ست ، ۱ زسر آ ن جو ی خرو شا ن خو شو خندا ن ، به سبکبا لی پر وا نه پرید ن

به تکا پوی نشاط، از د لآن دشت گل آرا

سر هر سنبله کند ن ،بن هر سا قه مزید ن

تك آن دره ، فرو ما ند ن و د رسا يه نشستن

تب آن بوسه، فر و کشتن و از سا پهرمیدن

پی افکند ن ۱ ندا م تو ، در موج بلور ین

به دو صدحیا، ترا تا سر آ ن چشمه کشیدن چو ترا جا مه چسبند ه، نمودارتن آمد

به ترا ش تنشاداب تو، آن جامه در یدن

بتو پیوستن و ، آن شور گنه، در تو فشا ندن

ز تو بگسستنو،آن سو ز نگه ، بر تو تنید ن

تن گلبو ی تو بر سینه فشردن، به غنو د ن

سر چون توی تو بر شا نه کر فتن ، به خمید ن

همه چو ن با عُهو س ، در برنا ز تو شگفتن

همه باداغ نفس ، برگل روی تو د میدن به خرام خو ش آن ساقهٔ نیلوفر و حشی

به حرام حو س آن سافه نیسوفر و حسی

زبلور تنت، آن گرمی جسان پرود خو ن را

بهسر ا نگشت عطشنا كانوازند ، چشيد ن

به گریبان تو لغاز یادن و ، در سینه فتادن

زگلو گاه تو بسوسیدن و ، بر شانه رسیدن

بر آ ن بید نگو نسا ره ، به دا هٔ تو نشستن سرآن جو ی خروشنده ، کنا ر تو لمیدن

سران جو ی حروسیده ، نیا ر بو تهید. زرخت ، خند ه ز نا ن ، بوسه دز دا نه ر بود ن

زلبت ، با ده کشان، نغه مستا نه شنید ن



# جدول كلمات متقاطع

۱\_ ردیف هنر \_ درنده \_ عکس خوشی \_ بسیار روان \_مرکز یکی از کشور هائی آسیایی با ب میان تہی \_ جمع ملت\_ بلی درزبان بیگانه \_۲\_ا سم \_ ذخیره گاه آب\_ این پرنده به شو میت مشهوراست دروازه دهن \_ رفیق اواز\_گر دنبند\_ ردیف غصه \_ پنهانی - ۳ ـ زهر -راست نیست \_ از خزند گان \_ نمونه و مانند \_ با او از یکج\_ میباشد \_خبر\_٤\_ از ابزاردهقانی\_ در عوض آب برای وضو کرد ن از آن استفاده می کنید \_ از آ لات دهقانی بزبان پشتو \_ ازامراف\_س خطر ناك \_ حاصل دو عنصر آب جو \_ پير \_ از ولايات كشور ما \_ \_ه\_ قاصد زمستان \_ از شعرای مشهور زبان دری \_ پخته نیست\_ دویانزده -٦\_ چهره از حیوانا ت مضره \_ ضد خوب دوازده ماه-ترس ۷\_ یکجا شدن \_ بــرای معشوقه آنرا میخواهند دنیا ۸ ابرنا تمام \_ متر کوتاه \_ در بین اورال \_ منار کو تاه \_٩\_ نصوار بزبان عوام \_ اثری از عطار \_ از حیوانات درنده ۱۰۰ این کشف از يك الماني است \_ حرف سواليه \_ سمبول باریکی - امر میکند -نويسنده كتاب احياء العلوم ١١-یکجا شد ن۔ از فلم هائی هندی ۔ دو پنج -۱۲\_ اثری از مارك كوريس\_ خالص\_ معشوق بایار کند\_ آهنگ رسیده . های شاعرانه اثر او است ۱۳-گل محا- خوراك قلم رديف اخلاق -دارد \_ کار ناتهام دویك ازدانه

نو عی از کلچه باب جدید درجم شهرت دارد \_ بالا آمدن آب بحر\_ ١٥\_ برهنه عادت رنگ نشده ـ ير نشده \_ نصف بلول \_ درد نا نمام حدید است پایش را قطع کنید مویش با قی میماند ۱٦ از كلمه رسيدن مشتق شده \_ آغـاز اعداد \_ مور پابریده \_نصف مکتب\_ علامه جمع درزبان عربى \_ سرويس بیگانه \_ ۱۷\_ دو پنج به پشتو\_گل میدهد \_ ترب سر بریده \_ از پرند\_ گان خو شحوان \_ رفیق پــری \_ نمیشنود \_ ماه کوچك \_ ۱۸\_ نا قل آب \_ رفیق سوزن \_ از حـــرو ف مكتب انتخاب نماييد \_ آخر ينحصه حیوان \_ ریگ \_19\_ بید نا رسیده نصف \_ موسم \_ ضد خيـر از حیوانا ت جنگی \_ مرض ساری \_ ۲۰ ارزو \_ ماده حیا تی \_ چوب نا رسیده \_ عموی بی سر \_ ما هی به پښتو \_ جلب نشده \_ نصـــه بحری ۲۱\_ در بین فالوده قـرار دارد \_ از آنطرف کلـر است .. خواهر به پشتو \_ او نعم مادى را تولید می نماید \_ ۲۲\_ بالای تنه \_ از آن طرف نوعی از خوردنی ها۔ دو حرف در چهار خانه ـ رو ی به پشتو ۲۳- از جمله پنج بسر اعظم \_ منظم آن لادا است \_ امیب سر گردان \_ نزدیك بزبان عوام \_ ٢٤\_ رطو بت \_ منظم آن مام است\_ یاد پریشان \_ نصف جهان\_به نتیجه

يول رايج جاپان \_ آغاز وانجام های شطرنج در رویموقعیتدارد گهواره مکمل بالای آنراهمیروند در بین کابل \_18\_ تکرارش آ ب \_77\_ یك حر ف و دو خا نه گردد رهبر او لین قیام بردگا ندر است \_آله گرفتاری حیوانا ت \_ ماده \_ ضمیر اشاره \_ الم کو تاه ولین مربیان درخانواده \_ازولایات

مكدر اشياء در اثر تابش نـور -مو سیقی شبان از حشرات مضره کان میان تهی-۲۸ لباس درختان از لسان های ملی ما \_ شایدهمین لحظه در دست شما باشد \_ اولین فصل سال \_ دربین کوه ها قرار دارد \_٢٩\_ مادر عرب \_ از جمله پرازیت ها \_ فصل بر گریزا ن \_از است . مناطق زیبا ی شهر کابل - از اعضای بدن \_ داستان \_۳۰\_آخرش راب شبکنا نید کوزه اش بجا میماند، ارزش \_ حنای نا رسیده آرا می-در مقابل پول قرض گرفته میشود. دو پنج \_ قوت\_ گام کو تاه \_٣١\_ منظم آن پاك است \_ مكتب ميا \_ توری \_ شمال \_ اثری از ماکسیم گور کی \_ غلام\_٣٢\_ زمين ازجمله آن است \_ ضمير اشاره \_ ازفلم هائی هندی \_ اثری از را بیندرنات تاگور \_ مرگ کوتاه \_ مور چه در بردن آن قهرما ن است \_ نا پیدا\_ عكس خو شبي \_٣٣ نصف فطرت\_ پول رایج کیوبا \_ صبر ناتمام \_ در جم شمرت دارد \_ آنرامی کوبند\_ زن نیست \_ از پرنده گان \_ حباب\_ نا مكمل \_ ٣٤ بلد نشده \_حاصل نیشکر \_ رجه کوتاه \_ امروز بــه پښتو \_ از کشور های صنعت\_ی آسیا \_ دو چهار ونیم \_ در پستان حيوانات است ـ ازان طرف رفيق پــری \_ ازخزنده گان \_۲۰\_هستم به پشتو\_ پولرایج مکزیك \_نزدیك نيست \_ از حروف الفبا\_ از آلات

دهقانی حضمیر اشاره -آخر گراج-

نصف رباب -٣٦ خوردنش دهان را

بدبو می سازد \_ مایده های زمینی

اثر او است - اگر آخرش تکمیل

۲۷\_ درنده \_ آدم بی سر \_ عکس

خانه \_ مرغ به پشتو\_ هم خوردنی

وهم حرف نور پراگنده\_22\_نظاف

شامل \_ هر چا ته خپل وطن .....

دى \_ اموال ممنو عه \_شير بود

سرش قطع شد \_ 20 کار خانــه

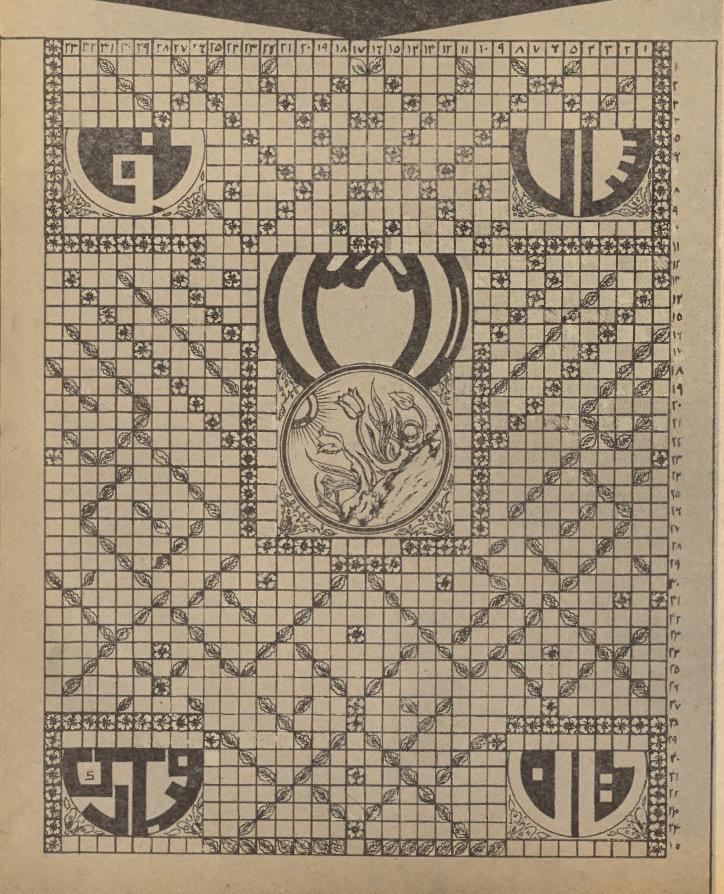
مطلق سازی اثر اواست \_ ازریاضی

دانان مشمهور يو نان قديم كه قضيه

معروف هند سی را کشف نموده

١ ـ قلب عوام - پيراهن بـزبان پشتو \_ یکی از قصبات مربوط کابل از مکتب های هنری پیکاسو ۲-کسبه کار \_ روز نیست \_ چـرت بیپایان \_ رام نشده \_ کمیاب \_ از ماه های سال به پشتو \_ علم بی آغاز \_٣\_ در پياله ساقى \_ شـب نیست \_ دو پنجاه به پشتو \_ باآن پرواز صورت می گیرد ـ درکوه ها زیاد است \_ مایع نیست \_ مارط ا بریده \_ دیوار \_٤\_ ضمیر اشاره\_ روی پشتو \_ عمر\_ عددی است \_ هستم در پشتو \_ شیر بیسرعربی-لیاقت در کار \_ آب جو\_٥\_ دست به پشتو \_ در بین بیکر قرار دارد\_ ضمير اشاره \_ جلب شد اما بيى آغاز \_ ردیف جہدر\_ مادر بزبان هزاره گی \_ رام نشده \_٦\_ بااواز یکجا است \_ نصف کبیر\_ مـدد گاری \_ کمك \_ مسترد \_ فرار به يشتو ٧- كلمه استفهام- حيوا ن باربر \_ عدد بیگانه \_ عاشق گل است \_ شب مانده \_ از حیوانات شوخ \_ ضد مرد\_٨\_ جام آنشهرت دارد نام میان تهی - کندوی آرد-اول سلام بعد .... \_ خودما \_جديد نيست \_ آهسته به پشتو \_٩\_عددي است \_ دروازه به پشتو \_ خشك پشتو از شعرای مشهور کشور ما مقدس است ـ در تنه درختان زیاد ـ از آلات صیادی ـ یکی از حالات روم قدیم می شود ـ آرمگاه ـ۳۷\_ به یونان نرسیده ـ ضمیر اشارهـ بقيهدرصفحه٦٣

# واله ها ما در هن الله عن الما الله



### نوروزوميله... ميلة تختصفر

مراسم از آتش پرید ن با جمله (زردی من از تو ، سرخی توازمن) مفهوم خاصی دارد که از دوره زردشتی تاکنون پایدار است ، شكستن كوزه به مفهوم ختم دوره همگام باشیم . ركود وسستى ز مستانو،آغاز نشاط و کار است ، میله های امام شش نور نوروز صر فنظر از اصالتسنت ومیله های روز های جمعهٔ پل مالان پس از چارشنبه اول سنا ل نمو نهٔ از نشاط پذیری مردم هرا تاست بابارید ن باران پر شور بهار ی ، دریای آرا م هر پرود به جــوشی و خروش میاید و تماشا ی آبسها ی خروشان وکف آلود این در یا ی زندگی بخش ، نو یدی است برای وفور نعمت و حاصلات خوب، سيل آبها ی گل آلود دل دهقانا ن را مه اميد يك سال پرثمر و استقبال

> در قند هار و پکتیا نیز روز اول سال ونوروز بامراسم ير شكه عنعنوی استقبال میگردد، اتن ملی وبازیهای سنتی چون پهلوانی،اسپ دوانی وقلبه کشی هر کدام نمایان گر تجلیل ازین روز باستا نی است موسیقی نوازان بانوای دهل و نی وسر نالندی های پرشور را میسر ایندو به ۱ مید فر دای خوبودلیذیر شوق کارو جنبش را در د لهابر مى انگيزند . همه اين مرا سم بمردم یادمید هد که هد ف از تجلیل بهار آغاز زندگی خوب و دلپذیر و پرثمر

روز های پر حاصل، بهشادی و نشاط

ووجد و سرور به تپش می آورد.

نوروز فصل فرا موش کرد ن غم هاونا خوشی هاست آنکه جا مه ولياس خودرا بروز نوروز نو مي کند باید غم های کهنه را از د ل خویش نیز براند. زمزمه نخستین برگ های درختان و عطر اول شکو فهما هر كدام نشاط انگيز است .

نوروز باهمه سنت ها يش ، فصل يادكردن است از رفته ها وفراموش شده ما آنکه به نوروز به آب می نگرد، وشادی رادر طبیعت زیبا می بیند دیگر نمیتواند ونباید دل را خانه کینه و دشمنی بسازد .

نوروز فر صتی است برای خلوت با درون خویستن واندیشیدن بدانحه درسال گذشته انجام داده ایم وآنحه درسال آینده می باید ا نجام د هیم اندیشید ن به نیکی ها و مدیها،

اشتباها ت وغفلت ودل آزرد گیها ماماید با جامعهٔ خود در راه ایجاد فضای مناسبی برای شگو غان شدن اندیشه ها و عملکرد های خود ، با توده های وسیع مردم هما هنگ و

وشکوه پر جاذبهٔ ملی آن ، آغازگر سال نو در زند گی یکایك ما ست وازین نظر می تواند به منزلهٔ نم وی محرکهٔ قدر تمند ی در اراده و تصمیم مابرا ی اینکه انسا ن بهتر و کامل ترى باشيم وبا آرامش ولذ تبيشتر درکنار هم زند کی کنیم اثر بگذارد برای هر کدام ما این بهترین فرصت است که درباره خود درباره کارنامه هاى تلاش هاى يكسا لهخود، ابده ها وبر نا مه های آینده خودبیاندیشیم. چمن از سبزه چون دریاست،دریا

بیابان سر بسر رویاست ، رویا صدای کبك می پیچد در ین کوه که اینك زندگی زیبا ست، زیبا،

هر كه با لا له ر خا نباده گل نگ کشد

حكم مير زا ست كهدر تختصفر سنگ كشد مفهو م می کنند که و قتی سلطان مذ كور خوا ست منطقه تخت صفر را آباد کند مرد م را بصو ر ت (بیگار )برا ی هموارکاری و تسطیح این منطقه می بردند ، بر علا و ه مجر مین ز ندا ن شمهر نیز هرروزه مكلف بو د ند در تخت صفر كار کنند . همین ا کنو ن در بلند ترین قلهٔ ۱ ین کوه تخت هموا ر و بزرگی و جو د دارد که در اطرا ف آن سنگ های بزرگ و کو چك را به تر تیب چیده ۱ ند وهمین تخت بنا م تخت صفر معروف است. در دا منه این کو ه تا چشم کار می کند باغ وبو ستان ا ست و

میدهم واز مادر طفل امی پـر سم

ورفتار نرسها و د کتو ران موظف

راضی هستی ؟ کدام شکا یست

\_ كريمه جان ! آبا ازطرزير خورد

ار غوا نستا ن آن بوسعت بیشی از ده کیلو متر می با شد، د ر روز نو رو ز مرد ما ن دو رونزدىك به تما شا ی این منطقه می آیند و تا غرو ب آفتا ب به خو شـــــی وسا عتیری می پر دا زند ، اسب های دو نده پر بها ، قـــو چ و گوسفند ها ی خو ب گاو ها ی نسلی قلبه یی و شیر د هند ه را سوار کا را ن و دهقا نا ن د ر معرض نما یش قرا ر می د هند.

بازار هو تلی ها ، طو ا فلان، دستنهر و شا ن ، نوا زند گا ن محلی و حر فو ی و شو قی درین روز گر متراز هرو وقت دیگر است و به این تر تیب مرد م هرا ت روز اول سال را تجلیل وا ین سنت باستانی را بر گــزار مـــــی نما بند .

بقيهصفحه ٤٠

# سال نو...

نداری ؟

وزنان و مردان دوش بدوش یکدیگر درراه خدمت بهوطنو مردمشانسهم می گیر ند .

- نظر خوبی دارید : می توانید بكوئيد تاصنف چند تحصيل نموده

\_ من تاصنف هفتم مكتب كوهرى درس خواندهام و لي بعد از آن يك سلسله مشكلات مانع ادامه تحصيلم شد و به تعقیب آن از دواج نمودم. - باز می پرسم: چندسال داریدآیا

از ازدواج تان راضی هستید ؟

- از دواجم گرچه بــه مشوره فا ميل صورت گرفت ١ ما ازوضع فامیل و بر خورد شو هرم راضی وخوش هستم . خودم فعلا ۱۸سال دارم .

درین هنگام طفل سال را دونفر نرسها آوردند وبه آغوش مادرش قرار دادند که بگریه آغاز نمسود و عکاس ما مشغول عکس بر داری از آنها شد .

- باز هم سوالات خودرا ا دامه

مريضان خوب است وآنها الز مريضان واطفال شان به مهربانی مرا قبت می کنند .

قراریك گزارش د یگر از طرف ریاست ملالی زیزنتون دو سیت مكمل لباس و يك قطى شير كليم كلان طور تحفه به طفل سال داده شد و همچنان از دركفيس اتاق كهدرطى دوشب مبلغشسصد افغاني \_ نه شکایت ندارم : بر خورد میشود به طفل و مادرش مساعدت موظفین ملالی زیزنتون با همه شده است.



نوزا د سال برای او لین باردست های نوازشگر مادر را لمس مكند .

# جدول كلمات.

١٠ - گندم به پشتو - از ولايات كشور ما\_ نصف ماده\_ ادب كوتاه\_ بدی ناتمام \_ بودم به پشتو-نویسنده بیبی پیك ـ و صل نشده \_ دو یدن به پشتو \_ از جــراید كشور ها \_11\_ آنرا به عنــوا ن را داش وافتخار بدست مي اورند \_ نصف و صال \_ از خوردنی باب \_ از جمله سبزیجات \_ محبت \_ از مراکز ارو پایی \_ به مریض داده میشبود \_ از ولایات کو هستانی \_ ١٢\_ عكس شب عضو بدن بــه پشتو \_ بیست و پنج رو بل اثر او است \_ خنده پراگنده \_ منظم آن زرین است \_ یك حرف و سه خانه\_ ۱۳۱\_ سیب میان تهی \_ حیوانا ت وحشمي را چنين سازند \_ كلم\_\_ــه استفهام \_ پرنده سیاه \_ عددی \_ عضه گیرنده انسان ۱۶- روز عربی \_ سمبول بی عقلی \_ امر به رفتن \_ دو حرف و چهار خانه \_ از اصطلاحات داستان نویسی ی صدم حصه یك افغانی دو حرف دوخانه \_١٥\_ مادرعربى بين از فرش های و طنی ـ پری سربریدهـ از پوست حیوانات ساختهمی شود-١٦\_ از حشرات مضره زراعتى -جست ریخته شده ـ سر ش را تبدیل کنید تا دندا ن فیل شود ـ ردیف غله \_ نصف گیرا \_۱۷\_مثلث را دو تا سازید \_ منظم ترساست\_ سر و آخر رسم از فلم های هندی چلهٔ بی نگین \_ اختراع ادیسن \_ ▼ ۱۸\_ حوف ربط \_ ادا شد \_ نــور ناتمام \_ از اصطلاحات شطرنج\_ در ردیف چهاردهم عمودی \_ ماهـر بود اما نصف شد \_ دربیند انا \_ ١٩ ـ از حروف الفبا لواي نا منظم با دوا می کنند\_ سمبول باریکی \_ شكسته به پشتو \_ ٢٠\_ اسپ به پشتو \_ نو عی از داستان \_ عقب بزبان عوام \_ ضمير اشاره \_زنداني \_ این به پشتو \_۲۱\_ جا ی باغبان\_

### تصحيح ضرورى

باپوزشخواهی ازخوانندهی محترم یادآوری میگردد که در شماردی (۵۰–۵۲) صفحهٔ (۷) ستون سوم سطر زير كليشه «مهتاب نهاينده ولایت ننگرهار» به «محترمه نفیسه عاشوری نمایندهٔ ولایت بلخ» وهمچنان در صفحه (۵۲) همین شماره ستون دوم سطر زیر کــلیشه «معنرمه نفيسه عاشوري نمايندة ولايت بلخ» به «مهتاب نماینده ولایت ننگرهار» تصحیح وخوانده شود .

هر کل **تدارد ــ** از خواتنده گـــان رادیو تلویزیو نـ در ردیف دهـم عمودی \_ دست کوتاه \_ بوسیلــه عوام - ۲۲ از خود ملازم انتخاب کنید \_ عضو مہم پرندگا ن\_ یك خانه ودو حرف \_ همیشه \_ بال ماهی بزبان عوام \_ از پوشید نی ها لام كوتاه \_ ٢٣ ناقل برق\_ ضد صلح ـ از علمای اقتصاد انگلیسی ضد صحت \_ ساز نا تــمامـ از حبوبات \_ ٢٤ او لين فصل سال اسم سابق هندو ستان \_ پاك كننده\_ مرکز تجار تی \_ خندہ نا تےمام \_ سرش را ببرید رام میشود \_نابینا\_ ۲۵\_ از یر نده گان شکاری \_ شبکه بزرگ جا سو سی امریکا۔ دایرہ۔ ولد كوتاه \_ صاف نيست ضميمه شبتو اثرى از البر كامو ازدرخت كوچك تر است \_ رفيق سوز ن \_ نوعی از خورا که باب -۲٦ اسم سهابق یکی از ولایات کشور ما \_ قدرت به خرج دادن در کار۔ نصف پار چه ململ - نمایش بیگانه -عكس عاقل \_ رفيق\_ وظيفه كارگر\_

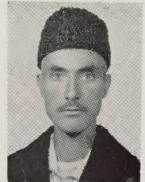
سرش را ببرید شیر عربی است -یکی از جلسات ملل متحد-۲۷ از فلزات \_پر به پشتو \_ مرغ بي پا\_ ازمیوه های منا طق حاره \_ آنــرا نگهدارید \_ لیکننا تمام ماند \_۲۸\_ نرم نشده \_ از اسلباب خانه \_ منسوب به کور است ـ و ظیفــه کارگر \_ عددی بین صد و هشتا د \_بخت نا رسيده \_ سرنول قط\_ع شده \_٢٩\_ محبت \_ ازميوه جات\_ ضمیر اشاره جز یـره ایست در بحيره مديتر انه نوعى ازموسيقى \_حرف ربط \_٣٠ شكسته عوام \_ در بین چهار راهی قمبر اســـت رفيق بو لت \_ خود د چ \_ بعد از نہم۔ از پر ندہ گان خانگی ۔ عکس مرد \_ مرغ پا بریده \_ ٣١ پيك بي محتوا \_ از غله جات \_ زیادنیست\_ جوك ميان تهي \_ ستاره صحرا \_از حیوانات گوشت خوار - نوعی از موسیقی \_ ۳۲\_ ردیف چوکیی \_ اهلی شدن \_ خشکه پیش از کلام \_تار \_ پشیمان \_ ما شین آنــرا کوتنبرگ اختراع کرد ۳۳-سرش را ببرید رای میشود ـ مریض دارد ـ از فلزات \_ رفته نميتوا ننه \_ از دانه های شطرنج \_ عمر سر چپـه راه کوتاه \_ نصف حمام \_ پرى سر بریده \_۳٤ \_ از اسمای دخترانه \_ مور پا بریدہ \_ خودم \_ نلخون\_ از ابزار عصری قلبه \_ در زمستان زیاد پیدا میشود -۳۵ اثری از

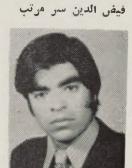
ویکتور هوگو۔ پول رایج لبنان ۔

نویسنده کتاب سیید دندان اثری

از داستا يوسكي ...

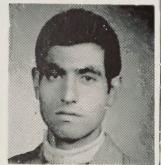
کارگران شعبه حروفچینی ودیگرشعبات مطابع دولتی کـه در اثر كار خستگى ناپذير وهمت بازوى خود مجله ژوندون را آماده چاپم<sub>ى</sub> سازند.







نصرالله (خيسوري)



يير محمد آمر صفحه بست

### آغاز کرده اند با افتخاروشایستگی يموده وافتخا رات پيكار مقد س آنان را از یك نسل د یگر ا نتقال

میراحمد «امیری» معاون سرهرتب

محمد بشير مدير طبع حروفي

مى دهند . مدير مسوول: راحله راسخخرمي معاون : محمد ز مان نیکرای آمر چاپ : علی محمد عثمانزاده

آدرس: انصاری وات-جوارریاست

مطابع دولتی ـ کابل تیلفون مدیر مسوول : ۲۹۸٤٩ سوچبورد: ٥٥ ـ ١٥٨٢٢ تيلفون ارتباطى دفتر: ٢١ تیلفون توزیع وشکایات ۲۹۸۵۹

دولتي مطمعه

### بقيهصفحه ٥٣ مبارزهبخاطر

فعالیتها و کمپاین های متعدد ر ا ساز مان داده است .

هشتمین کنگره فد راسیون و کنگرس جهانی زن در ماه ۱ کتوبر ۱۹۸۱ در پراگ مرکزچکوسلواکیا برگزار خواهد شد .

موضع گیری فعال و ۱ صو لے، فدراسيون در قبال مسايل وپرابلم های د ستور روز ز نان و خلقهای جهان پرستیژ وا تو ریته ایــن ساز مان را استحكام بخشيدهاست و توده های هر چه وسیعتر ز نان درچهره ساز مان های ملی شان به صفوف فد راسیون پیوسته را هی را که بنیان گذا ران فد را سیون

